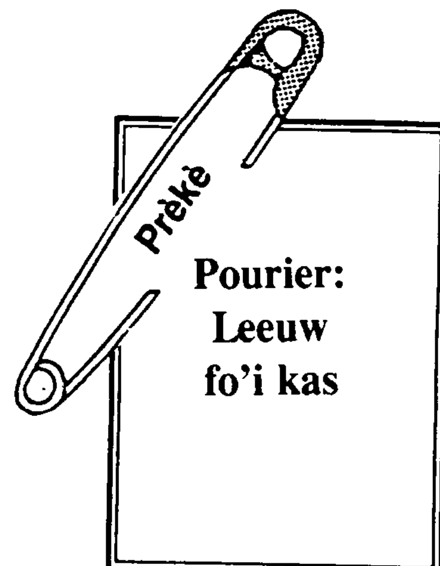


BEN ROSHEUVEL
...exportkredieten...

111E JAARGANG — NO.: 99 WOENSDAG 4 MEI 1994

AMIGOE



Pourier: Leeuw fo'i kas

PvdA grootste partij, ouderen-partijen scoren verrassend hoog:

Kiezers geven Nederlandse regerinsgpartijen pakslaag

DEN HAAG - De PvdA heeft dinsdag bij de Kamerverkiezingen de race om de eerste plaats met glans gewonnen. Het CDA is de tweede partij geworden. Het verschil tussen de huidige coalitiepartners bedraagt drie zetels. De PvdA heeft 37 zetels behaald, het CDA moet het met 34 doen. Pvdaleider Kok stelde dat de PvdA "terug is van weg geweest". Hij kondigde aan dat hij die positie zal inzetten om tijdens de formatie een kabinet tot stand te brengen met een sterk progressief karakter en een sociaal gezicht. De verkiezingen zijn zoals verwacht uitgelopen op een grondige herverkaveling van het politieke krachtenveld. De regeringspartijen CDA en PvdA hebben ongekende klappen gekregen met een verlies van respectievelijk twintig en twaalf zetels. De politieke krachtsverhoudingen zijn danig door elkaar geschud. De opkomst bedroeg dinsdag 78,1 procent, 1,8 procent minder dan bij de Kamerverkiezingen van september 1989.

Meer nieuws over verkiezingen op pag.13

De revolutionaire verkiezingsuitslag maakt een driepartijenkabinet noodzakelijk. De vanzelfsprekendheid van de regeringsverantwoordelijkheid van het CDA is na bijna tachtig jaar voorbij. Vrijwel elke regeringscoalitie is nu mogelijk. Alle combinaties met drie van de vier grote partijen kunnen rekenen op een meerderheid van om en nabij de negentig zetels.

CDA-leider Brinkman erkende de historische nederlaag van de christen-democraten deemoedig. Hij feliciteerde zijn PvdA-collega Kok dat deze de leider is geworden van de grootste partij. Brinkman verborg zijn teleurstelling over de eigen electorale teloorgang geenszins: "Die teleurstelling is er zeer, ik ben zeer bedroefd met dit resultaat."

PAKSLAAG

De VVD heeft flink gewonnen: Van 22 naar 31 zetels. VVD-leider Bolkestein noemde die score "de op een na mooiste uitslag uit de geschiedenis". De VVD heeft in de eindspurt om de derde plaats D66 alsnog duidelijk achter zich gelaten. De regeringscoalitie heeft volgens Bolkestein een ongelooflijk pak slaag gekregen. De VVD heeft volgens de liberale voorman "heel duidelijk en stevig uitzicht op regeringsdeelname".

D66 wordt eindelijk een echt grote partij. De fractie van Van Mierlo wordt tweemaal zo groot: 24 zetels. Die riante opmars is evenwel minder spectaculair dan tot nog toe in de opiniepeilingen werd voorspeld. Voor de verkiezingen werd gemikt op tegen de dertig zetels. Maar Van Mierlo liet zich in een eerste reactie niet kennen. "Je moet niet kieskeurig zijn als je zo'n groot cadeau krijgt. Moet ik dan soms zeggen: Had het niet een maatje groter kunnen zijn?"

Het feestje dat Groenlinks voor zichzelf in gedachten had, kon al aan het begin van de avond worden afgeblazen. De partij van het lijsttrekkersduo Brouwer/Rabbae zag de voorspelde winst tot eigen verbijstering omgezet in een verlies van zes naar vijf zetels.

Rabbae toonde zich bitter over de uitslag. Hij weet zijn

Vervolg op pag. 13

DEN HAAG - Minister Wim Kok van de P v.d.A toonde zich gisteravond gelukkig met het feit dat zijn partij nu weer de grootste politieke partij van Nederland is. Het toch fikse zetelverlies werd daardoor gecompenseerd, vond hij.



Mogelijk gewapende VS-instructeurs naar Port au Prince

Clinton aan leger Haïti: Tijd aangebroken vertrek

WASHINGTON/PORT-AU-PRINCE - De Amerikaanse president Clinton heeft dinsdag harde taal gesproken in de richting van de Haïtiaanse junta. "Het wordt nu tijd dat zij vertrekken", aldus de president tegenover verslaggevers.

Clinton zei geen enkele optie uit te sluiten als op korte termijn blijkt dat zwaardere sancties van de Verenigde Naties (VN) geen effect sorteren en de militaire machthebbers in Port-au-Prince blijven zitten. De president wilde echter niet het bericht in de Washington Post van dinsdag bevestigen, dat de VS mogelijk militaire instructeurs naar het armste land van het Westelijke halfrond gaat sturen.

De waarnemers zouden zodanig met wapens uitgerust worden dat zij zich kunnen verdedigen tegen aanhangers van het bewind, zo citeerde de krant anonieme VS-functionarissen. De instructeurs zouden moeten helpen bij de vorming van een nieuwe politiemacht. Aanhangers van de junta dwongen vorig jaar met geweld Amerikaanse militairen terug te keren naar huis.

De Veiligheidsraad zal deze week op initiatief van de VS een beslissing nemen over scherpere sancties tegen de junta, die in september 1991 de democratisch gekozen president Jean-Bertrand Aristide verjoeg. Washington wil het huidige vrijwillige olie- en wapenembargo tegen Haïti uitbreiden tot een verplicht handelsembargo. Humanitaire goederen als voedsel en medicijnen zouden niet onder de verscherpte maatregelen vallen.

Met hardere sancties hopen de VS het vertrek van de militairen en het herstel van de democratie te bewerkstelligen. Vorig jaar juli waren de militaire leiders na een in New York gesloten akkoord met Aristide bereid op te stappen, maar zij kwamen die afspraak niet na. Sindsdien hebben de militairen een ongekende terreur uitgeoefend en vermoordden zij zo'n drieduizend personen, voornamelijk aanhangers van Aristide. De laatste week verschenen diverse berichten in de internationale pers over de betrokkenheid van de militairen bij twee recente bloedbaden. Een internationale waarnemersmissie van de VN maakte dinsdag bekend dat militairen vorige maand in de plaats Gonaives zeker twaalf mensen executeerden. Vermoedelijk loopt het dodental door de acties van het leger in deze stad zelfs in de tientallen. Bij een slachtpartij in het vissersdorpje Bassin Caiman doodden militairen eveneens tientallen mensen.

De voormalige Amerikaanse gezant voor Haïti, Lawrence Pezullo, bekritiseerde in een interview met de Washington Post de hardere koers van Clinton ten opzichte van de junta. "Ik wilde mijn diepe bezorgdheid uiten over het feit dat we afstevenen op een eenzijdige militaire interventie in Haïti", zei hij over een brief die hij volgens de krant aan minister van Buitenlandse zaken Warren Christopher had geschreven. "We hebben het pad van de onderhandelingen verlaten." Pezzulo, die vorige week ontslagen werd, wilde dat Aristide concessies zou doen aan de militairen en met hen de macht zou delen.

Zware wapens worden in de VS verboden



■ *WASHINGTON - President Clinton kijkt met aandacht naar een zogenaamde 'assault weapon', een automatisch geweer dat hem wordt getoond door minister van Financiën Lloyd Bentsen. De justitiële commissie van het Huis van Afgevaardigden behandelt binnenkort een wet om de verkoop van dergelijke wapens in de Verenigde Staten te erbieden.*

Bij stralingsonderzoek VS:

Doodgeborenen als proefkonijn gebruikt

WASHINGTHON- Amerikaanse wetenschappers hebben in de jaren vijftig in opdracht van de regering doodgeboren baby's als proefkonijn gebruikt bij onderzoek naar radioactieve straling.

Uit dinsdag vrijgegeven documenten van het Amerikaanse ministerie van Energie blijkt dat tenminste 44 baby's aan straling werden blootgesteld en vervolgens gecremeerd. De wetenschappers onderzochten daarna de as op de aanwezigheid van de radioactieve stof Strontium-90. De ouders waren niet op de hoogte van de geheime proeven. Het experiment, dat werd uitgevoerd aan de universiteit van Chigaco, was onderdeel van het zogenoemde "Zonneschijn project". Onder deze naam deed de Amerikaanse regering onderzoek naar de gevolgen van nucleaire straling. Het project ontleende zijn naam aan de opvatting dat de straling die bij een kernexplosie vrij kwam zich "als zonneschijn over de wereld zou verspreiden".

Het Amerikaanse congres stelt een onderzoek in naar de experimenten, waarbij, zoals al eerder bekend werd, ook levende mensen opzettelijk radioactief werden besmet.

Syrie falikant tegen deelverdrag met Israel:

Aarzelende Arafat ondertekent akkoord

CAIRO — PLO-leider Yasser Arafat heeft vanmorgen (woensdag) in de Egyptische hoofdstad Cairo na enige aarzeling zijn handtekening gezet onder de afspraken over beperkt Palestijns zelfbestuur in Jericho en de strook van Gaza. In eerste instantie weigerde de leider van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO een deel van het akkoord te ondertekenen. In plaats van een handtekening te plaatsen, maakte hij aantekeningen op het document. Ook de Israëlische premier Rabin zette toen, na zijn minister van Buitenlandse Zaken Peres te hebben geraadpleegd, geen handtekening onder het betreffende document.

Egyptische functionarissen, die de leiding hadden over de ceremonie, pleegden onmiddellijk spoedoverleg met beide partijen. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Warren Christopher, wist Arafat uiteindelijk te overreden, waarna hij alsnog het betreffende document ondertekende.

De rest van de overeenkomst werd wel direct door Rabin en Arafat ondertekend. Het akkoord moet de uitvoering van Palestijns zelfbestuur in Jericho, op de westelijke Jordaanoever, en in de Gaza-strook mogelijk maken. Van de ceremonie werd rechtstreeks verslag gedaan door de Amerikaanse nieuwszender CNN. Het deel van de afspraken waar in eerste instantie geen akkoord over werd bereikt, betreft waarschijnlijk de landkaarten die de omvang van Jericho aangeven.

Ook de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken en zijn Russische ambtgenoot Kozyrev zetten hun handtekening onder de historische overeenkomst. Washington en Moskou stonden aan de wieg van het vredesproces in het Midden-Oosten dat in Madrid in oktober 1991 begon.

Het akkoord regelt dat Israël binnen drie weken het merendeel van zijn troepen uit de strook van Gaza en Jericho zal weghalen. Het is de eerste maal dat Israël zijn militairen verwijdert uit gebieden die het sinds 1967 bezet houdt. Een Palestijnse politiemacht zal, onder een voorlopig Palestijns zelfbestuur, deze militairen vervangen.

De overeenkomst geeft de Palestijnen voor het eerst sinds het ontstaan van Israël in 1948 een vorm van autonomie. Het Palestijnse zelfbeschikkingsrecht in Jericho en de Gaza-strook geldt niet voor besluitvorming over veiligheid en buitenlandse politiek. Besprekingen over de uiteindelijke status van de gehele westelijke Jordaanoever en de Gaza-strook moeten binnen twee jaar beginnen.

OBSTAKEL

Syrië heeft in een eerste reactie het akkoord 'een groot obstakel' voor het vredesproces genoemd. Damascus deelde mee dat het nooit afzonderlijke en deelakkoorden zal afsluiten met de joodse staat. Syrië wees de Israëlische pogingen voor geheime besprekingen hieromtrent, die deze week ook door Christopher waren voorgelegd, van de hand. De Syrische minister van Buitenlandse Zaken Farouq al-Shara eist dat Israël zich volledig terugtrekt van de Hoogte van Golan, dat na de oorlog in 1967 door Israël werd bezet.

PLO-leider Arafat en premier Rabin vonden voorafgaande aan de ondertekening van het akkoord nog een oplossing voor de meeste overgebleven geschilpunten. De Amerikaanse minister Christopher en president Mubarak van Egypte woonden een deel van de besprekingen in het presidentieel paleis in Cairo bij. De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken Amr Moussa liet dinsdag doorschemeren dat sommige problemen nog niet helemaal zijn opgelost. Zo zal over de omvang van de enclave Jericho nog nader overleg noodzakelijk zijn. Arafat heeft geëist dat het gebied tweemaal zo groot wordt als de 54 vierkante kilometer die Israël aanbiedt. De Israëlische woordvoerder Uri Dromi zei dat Israël de PLO heeft aangeboden de omvang van Jericho uit te breiden van 56 tot 62 vierkante kilometer.

Het Israëlische leger mag niet langer zonder meer schieten op gewapende Palestijnen. Het recht dat het leger daartoe had, is dinsdag beperkt tot 'gevallen van echt en duidelijk gevaar'. Tot deze maatregel is besloten om te voorkomen dat het leger schiet op de Palestijnse politie die in het autonome Palestijnse gebied van Gaza en Jericho moet komen. Israëlische en Palestijnse agenten gaan gezamenlijk patrouilleren.

Israël zal Palestijnse gevangenen vrijlaten, zodra het akkoord over Palestijnse autonomie in de Gazastrook en Jericho is ondertekend. Dit heeft een militaire woordvoerder woensdag bekendgemaakt. Palestijnse zegslieden zeiden dat het gaat om duizend gevangenen, 650 uit Gaza en de rest van de bezette westoever van de Jordaan. Tijdens de lange onderhandelingen met de PLO stemde Israël uiteindelijk in met de vrijlating van vijfduizend Palestijnen.

Ajax naar Curaçao

AMSTERDAM — Ajax gaat na de competitie op toernee. De landskampioen begint op 14 mei met een wedstrijd in Gouda tegen amateurclub Ona. Drie dagen later zijn de Amsterdammers te gast bij Atletico Madrid.

Eind mei vertrekt Ajax, zonder de WK-gangers, naar Mexico. In de hoofdstad Mexico-Stad volgt op 29 mei een vriendschaplijke wedstrijd tegen het gastland. Vanuit Mexico reist het gezelschap, met spelersvrouwen, door naar Curaçao. Hier speelt de Nederlandse kampioen een drietal oefenwedstrijden.

OM wil paspoort Craxi intrekken

MILAAN — Het Openbaar Ministerie in Milaan heeft dinsdag de rechter gevraagd het paspoort van ex-premier Bettino Craxi in te trekken.

De voormalige socialistische leider zal moeten terechtstaan in het kader van de Edison-zaak waarin miljoenen guldens zijn verduisterd. Justitie motiveert haar verzoek met de vrees dat Craxi naar het buitenland zou kunnen vluchten. Craxi is een van de talrijke vooraanstaande politici die betrokken zijn bij de corruptieschandalen die met de operatie *Mani pulite* (Schone handen) worden onderzocht. Tegen hem loopt een dertigtal justitiële onderzoeken wegens corruptie, knevelarij, betrokkenheid bij frauduleus bankroet en schending van de wet op de Financiering van de politieke partijen.

Vonnis in moord op Indonesische vakopboindsleider

JAKARTA — Drie arbeiders zijn in Surabaja veroordeeld tot een gevangenisstraf van twaalf jaar wegens de moord op de vakbondsactiviste Marsinah in mei vorig jaar. Dat heeft dinsdag de raadsman van een van de arbeiders meegedeeld.

De moord op Marsinah zorgde vorig jaar internationaal voor opschudding. Zij werd gewurgd enkele dagen nadat ze had deelgenomen aan een demonstratie voor loonsverhoging. De directeur van de fabriek zou de arbeiders tot de moord hebben aangezet. Zij hebben tijdens het proces toegegeven dat ze elk bijna dertienhonderd gulden hebben gekregen voor hun daad. Een legerofficier en zes burgers moeten nog terechtstaan wegens hun betrokkenheid bij de moordzaak.

22 Doden in India bij vuurwerkexplosie

BOMBAY — Zeker 22 mensen, onder wie negen kinderen, zijn om het leven gekomen toen in het dorp Chikalthane in de westelijke deelstaat Maharashtra in India een opslagplaats van vuurwerk explodeerde.

Volgens een woordvoerder van de politie raakten 76 mensen gewond. De politie denkt dat vonken van het vuurwerk waarmee de inwoners van Chikalthane een Hindoefeest luister bijzetten, op de opslagruimte zijn terechtgekomen.

Bazar voor jeugdcentrum

WILLEMSTAD — De vrouwengroep van de *Iglesia Bida Nobo* houdt op zaterdag 7 juni een bazar in het St. Joris College aan de Salzbachweg 7 (naast het Mgr. Verriet-instituut). De toegang bedraagt twee gulden voor volwassenen, kinderen half geld.

Op de markt zullen diverse eetstandjes zijn, er wordt speelgoed verkocht en cadeautjes voor moederdag. De opbrengst van de rommelmarkt is bestemd voor een jeugdcentrum dat de vrouwengroep wil laten bouwen. De jeugd krijgt daar gelegenheid tot sport en ontspanning.

Moederdag in Otrobanda

WILLEMSTAD — In het buurtcentrum Otrobanda worden dit jaar weer alle moeders verwacht voor de traditionelemoederdagviering. Tussen 16 en 20 uur zijn zij op zondag 8 mei welkom.

De toegang bedraagt 7,50 gulden. Daarvoor heeft de leiding van het buurtcentrum een programma in elkaar gedraaid van muziek, dans, voordracht van gedichten en verlotingen. Voor 'eten in overvloed' wordt gezorgd. Elke moeder krijgt een geschenk van het buurtcentrum.

Ook vaders zijn welkom. Op kinderen wordt niet gerekend.

25 jaar SITA



■ *WILLEMSTAD — De Société Internationale de Télécommunication Aéronautiques (SITA) herdacht dinsdag met een receptie haar 25-jarig bestaan op Curaçao. Felicitaties met het jubileum kwamen ook van de Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance (r). Hij schudt de hand van Raymond Laforce, technisch manager voor het Noordamerikaans gebied. Rechts van hem de SITA-manager voor de Antillen en Aruba, William Millerson. Links staan accountant Dalip Malik en vertegenwoordiger Deszo Andorka, beiden van de Noordamerikaanse regio.*

SITA is in de loop der jaren uitgegroeid tot de organisatie met het grootste internationale privénetwerk op het gebied van telecommunicatie. Op Curaçao heeft SITA zes mensen in dienst. Ook werken twee mensen op Aruba en twee op Sint Maarten. Vrijwel alle luchtvaartmaatschappijen die de Antillen aandoen, maken gebruik van de SITA-netwerken. SITA heeft communicatiecentrales in 123 landen. Ruim 1850 steden zijn verbonden met het netwerk.

Arnell: 'En bij GEBE-generatoren'

Ook Curaçao Holding verhoogde bedrag exportkredieten naar 100%

WILLEMSTAD—Exportkredieten mogen maximaal 85 procent van projectkosten omvatten. Op dat principe is de hele rechtszaak voor de haven, luchthaven en Ebenezerproject te Sint Maarten gebaseerd. Het onderdeel 'valsheid in geschrifte' richt zich op het opmaken van contracten tot 100 procent van de te financieren projecten. Een vorm van financieren die ook de Holding Company Curaçao - die toen vier Curaçaose hotels beheerde - medio jaren tachtig hanteerde.

Tijdens de behandeling van de rechtszaak, vorige week in Philipsburg, werd duidelijk dat de lening met de ICLE-bank werd opgehoogd van de geraamde projectkosten van 35 miljoen dollar naar 41,2 miljoen, zodat de bank in de veronderstelling zou verkeren dat 35 miljoen gelijk stond aan 85 procent van de kosten, terwijl dit in werkelijkheid 100 procent van de kosten was. Dit werd gedaan, omdat het eilandgebied niet in staat was 15 procent te financieren. "Wat er gebeurde rond die 15 procent was hetzelfde als wat gebeurde bij de aanschaf van de generatoren voor de GE[BE] en bij andere projecten [als] Holiday Inn Curaçao en [het] Ebenezerproject," aldus [de] uitspraak van luchthave[n]recteur Frank Arnell.

Met 'Holiday Inn Cura[çao]' (dat al vijftien jaar Holi[day] Beach heet) bedoelde Ar[nell] waarschijnlijk de 'Holdi[ng] Company Curaçao'. Me[dio] jaren tachtig sloot de H[ol]ding Company met de fir[ma] van Alan Newman in En[ge]land een turnkey-contract voor herinrichting van [het] Caribbean Hotel, het Pr[in]cess Beach Hotel, het Pl[aza] en het Las Palmas Hotel. [De] lening werd gefinancierd d[oor] de Banque Arab de Inve[st]gements International[e] (BAII) in Engeland [en] bedroeg aanvankelijk 9 m[il]joen dollar. Omdat ook [de] *brookersfee* van *middlem[an]* Sair Cahn moest worden b[et]aald en er naar verwacht[ing] ook problemen zouden o[nt]staan voor de eerste afl[os]singstermijn, werd [het] bedrag in 1985 verhoogd na[ar] 12 miljoen dollar.

Holding-directeur Ben R[osen]heuvel: "De Holding w[as] gedwongen het op d[eze] manier te doen: er was dr[in]gend behoefte aan renova[tie] van de hotels - we werd[en] door de exploitanten ond[er] druk gezet - en het eilandg[e]bied had geen geld om zelf te investeren. De *moneybrook[er]* vertelde dat het op de[ze] manier kon, al is het een ie[ts] duurdere manier van fina[n]cieren op de langere termijn. Het eilandgebied had zi[ch] garant gesteld en dat [is] ook de Centrale Bank d[oe]. Van dat laatste is het geld [ech]t niet meer gekomen." La[ter] was nog een aanvullend kr[e]diet nodig van 3 miljoen, d[at] werd opgehoogd naar 4.1 mi[l]joen dollar.

"Veel hangt af van [de] manier waarmee met h[et] meerbedrag wordt om[ge]sprongen en hoe de contr[ole] op zo'n turnkey-project is ge[re]geld," aldus Rosheuvel [illegible] ruimte om met de gelden [te] 'spelen'." In die tijd [illegible] van de ook [illegible] bewezen - praatjes over w[at] van de politici er beter va[n] zou zijn geworden. Rosheuv[el] benadrukt dat de controle [op] het geleverde door de eige[n] binnenhuisarchitect werd v[e]richt en ook goed was. M[aar] leverancier Newma[n] onstonden op zeker momen[t] problemen over de kwalite[it] van de goederen en het co[n]tract werd uiteindelijk o[n]die reden verbroken.

Naar Rosheuvel zich he[r]innert, was de door de BAI[I] afgegeven lening ook eén soo[rt] heten: 'exportkrediet': [illegible] lening waarbij, ter bevord[e]ring van de export van e[en] bepaald land, de goeder[en] moeten worden aangeschaf[t] in het land waar de lenin[g] wordt opgenomen. De inte[r]nationale afspraken daarov[er] zijn, dat het uit te lene[n] bedrag niet meer dan 85 procent van het proje[ct] bedraagt, zo werd tijdens d[e] rechtszaak vorige week dui[delijk]. Het betreft dus ee[n] andere situatie dan met wi[l]lekeurig elk ander soo[rt] lening, waarbij het aan par[t]ijen (lener en leninggever) is om de hoogte van de lening en de wijze van aflossen va[st] te stellen. Rosheuvel klink[t] bezorgd. "Is dat zo? Inder[daad], wij hebben óók mee[r] geleend dan 85 procent. Mee[r] dan 100 procent in feite."

Adrian Octavio Wever overleden

WILLEMSTAD — Op 86-jarige leeftijd is gisteren de bekende oud-onderwijzer Adriaan Octavo (Tawa) Wever overleden. Geboren op 19 januari 1908 begon hij op veertien-jarige leeftijd als kwekeling op Aruba. In december 1924 kwam hij naar Curacao.

Bij aankomst op Curacao was hij de vierde lekenonderwijzer bij het katholieke onderwijs. Dat was toen voor de rest geheel in handen van religieuzen.

Op Curacao begon hij aan de Vincentiusschool, die geleid werd door frater Ricardo, een Duitser die van orde hield. Adriaan Octavio Wever bleef er ongeveer 21 jaar. Daarna gaf hij drie jaar les aan het St. Thomas College, ongeveer twintig jaar aan het Willibrord College, één jaar Canisius College en ongeveer tien jaar St. Albertus College. Na zijn pensionering viel hij nog vaak in als er een beroep op hem werd gedaan.

Ook personeel van het St. [illegible] cursussen Papiamentu bij hem. In de avonduren gaf hij cursussen Engels handelscorrespondentie. Daarnaast heeft hij na de schooluren veel leerlingen geholpen met bijlessen.

Ook op sociaal gebied is Adriaan Octavo Wever een bekend persoon. Tijdens speciale kindermissen was hij jarenlang de voorlezer. Hij was tevens bestuurslid van de St. Thomas Kring en één van de oprichters van de Rooms Katholieke ond rwijzersvereniging "Don Bosco", de voorloper van de huidige vakbond Sitek. Hij was ook actief lid van de voormalige Katholieke Volks Partij (KVP).

Wever was sinds 25 april 1953 gehuwd met Elsa Leonida van Rosberg. Uit het huwelijk zijn er acht kinderen en dertien kleinkinderen geboren.

Gouverneur Saleh: werken met plezier

WILLEMSTAD — Werkgevers moeten meer werklozen een kans geven aan het werk te komen. Ook moeten zij voor een aangename [illegible] de werknemers zich inzetten. De offers die dit vraagt, zullen op langere termijn de gemeenschap ten goede komen. Dat zei gouverneur Jaime Saleh op de Dag van de Arbeid.

Alleen maar werken om geld te verdienen is niet voldoende. Er moet ook met plezier gewerkt kunnen worden. Volgens de gouverneur gaan veel mensen met tegenzin naar hun werk. Dat komt grotendeels door de arbeidsomstandigheden.

"Een slechte relatie tussen de werknemer en de werkgever kan veel schade aanrichten. Een slecht functioneren is maar ten dele de verantwoordelijkheid van de werknemer. Deze moet voldoende presteren. De werkgever moet echter niet alleen aandacht hebben voor produktie, maar ook voor een aangename werksfeer", zo meent Saleh.

WILLEMSTAD — De Dierenbescherming houdt deze week weer een voedselinzamelingsactie bij de katholieke scholen. Leerlingen van de betrokken scholen hebben een brief voor hun ouders meegekregen, waarin gevraagd wordt om een blik of zak honde- dan wel kattevoer mee naar school te nemen. Vrijwilligers halen het eten op vrijdag 6 mei op. Het is bestemd voor de dieren in het asiel.

Gevolmachtigde minister De Haseth:

Verbetering relatie Nederland Antillen voornaamste taak

WILLEMSTAD — De nieuwe gevolmachtigde minister [illegible] Carel de Haseth, is gisteren in het Paleis Huis ten Bosch ontvangen door koningin Beatrix. Ook bracht hij een bezoek aan premier Lubbers en minister Hirsch Ballin (Koninkrijkszaken). Een van de eerste werkzaamheden van de gevolmachtigde minister wordt het met de Nederlandse regering onderhandelen over de Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvR) voor Sint Maarten, die op 1 juni afloopt.

Zoals bekend, wil de Antilliaanse regering bij verlenging van de maatregel het toezicht zelf gaan uitoefenen, in plaats van onder de verantwoordelijkheid van de rijksregering. Complicerende factor is momenteel de crisis in het eilandsbestuur van Sint Maarten.

Zolang er geen opvolgers eilandsraadvergadering wordt gehouden waarin duidelijkheid komt over de positie van PDP-gedeputeerde Dennis Pantophlet, ligt alle besluitvorming op het eiland stil. Statenlid Marcel Gumbs, na Claude Wathey aanvoerder van de DP, kondigde vorige week donderdag al aan de *Amigoe* aan, dat de komende twee [illegible] wachten is.

Los van de al bestaande AMvR roept een bestuurloosheid van het Bestuurscollege per definitie al een maatregel van hoger toezicht af. Een vergelijkbare situatie ontstond begin jaren zestig op Curaçao. Toen werd gezaghebber Gorsira als regeringscommissaris aangesteld tot aan de te houden verkiezingen.

Ook dient de positie van gezaghebber Russel Voges nader te worden bekeken. In het evaluatierapport van de commissie Joubert werd zware kritiek geuit op de geloofwaardigheid en het functioneren van Voges. Inmiddels weigert Voges met vertegenwoordigers van het KabNA aan een tafel te zitten; bij de ondertekening van het volkswoningbouwproject tussen het eilandsbestuur, de FKP en het KabNA, bleef Voges demonstratief weg.

De Haseth zal daarnaast de komende maanden veel werk krijgen aan de reorganisatie van zijn kabinet. Vanmorgen maakte hij al kennis met zijn staf en personeel. Morgenmiddag heeft hij met het voltallig personeel een vergadering.

Hof Antillen/Aruba en van Suriname gaan samenwerken

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen en Suriname zullen voortaan nauw samenwerken op juridisch gebied. Dit heeft de president van het Hof van Justitie in Suriname, mr. Reinier Oosterling, gisteren in Willemstad gezegd. Oosterling hoopt op een "vruchtbare samenwerking om ons rechtssysteem weer goed op te [illegible] 1975 onafhankelijk werd, heeft de rechterlijke macht in het land "vele stappen terug moeten doen". Ze verloor Suriname door het wegvallen van de koninkrijksbanden juridisch technische bijstand uit Nederland.

De militaire staatsgreep in 1980 verergerde volgens Oosterling de situatie. Suriname was daarna zeven jaar lang vrijwel een rechtenloze staat, waarin het leger het voor het zeggen had. Hoewel de rechterlijke macht bleef functioneren, was de rechtspraak ondergeschikt aan de belangen van het leger. Aan de handhaving en versterking van de rechtsstaat is in al die jaren nauwelijks iets gedaan.

Suriname heeft nu slechts zeven rechters, terwijl dat er minstens tweemaal zoveel moeten zijn. "Ook wij kampen immers met zaken als de internationale misdaad, corruptie en de drugshandel", aldus Oosterling. Hij vervolgt met erop te wijzen dat er zelfs een tekort bestaat aan vakliteratuur. Het Gemeenschappelijke Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba heeft al toegezegd Suriname daarmee te helpen. Het Hof van Justitie in Suriname wenst ook samen te werken met de oostelijke Caribische eilanden. Daartoe heeft Oosterling gesprekken gevoerd met Dennis Byron, lid van het hooggerechtshof van het oostelijk Caribisch gebied.

Oosterling en Byron verbleven op Curaçao in verband met de feestelijkheden rond het 125-jarig bestaan van het Hof van Justitie van de Antillen. Ook de president van de Hoge Raad, mr. Sjoerd Rojer, woonde de viering van dit jubileum bij.

Bij verkiezing op Curaçao:

Slechts 62 geldige stemmen voor Tweede Kamerverkiezing

WILLEMSTAD — Slechts 67 stemmen werden er gisteren op Curaçao uitgebracht voor de Tweede Kamerverkiezingen in Nederland. Daarvan waren er 62 geldig. De stemmende Nederlander alhier moet niets hebben van extreem rechtse of linkse standpunten, zo blijkt uit de uitslag.

De uitslag luidt: CDA 8, PvdA 11, D66 20 en VVD 23 stemmen. Op geen enkele andere partij werd een stem uitgebracht. Voorzitter van het Hoofdstembureau gevestigd in het kabinet van de gouverneur, KabNA-man Ron van der Veer, concludeert dan ook 'dat men hier niets moet hebben van Janmaat of Groen Links'. Als het aan de Nederlandse stemmer op Curaçao ligt, komt er een VVD/D'66-coalitie, aangevuld met de PvdA.

Dat de VVD hier de 'grootste' partij is geworden, in tegenstelling tot de Partij van de Arbeid in Nederland, wekt geen verbazing; Nederlandse stemmers in het buitenland hebben relatief altijd meer voorkeur getoond voor de idee van het vrije ondernemerschap dan voor sociaal-christelijke partijen.

Opvallend is het lage aantal stemgerechtigde Nederlanders dat op Curaçao zijn stem heeft uitgebracht. Aanvankelijk hadden zo'n 300 personen (van de 3400 kiesgerechtigden) via het kabinet van de gouverneur bij de dienst Burgerzaken van de gemeente Den Haag gevraagd in het Haagse kiesregister te worden opgenomen.

Maar de voorwaarden waaraan men moest voldoen om voor inschrijving in aanmerking te komen, waren vastgesteld door het ministerie van Binnenlandse Zaken terwijl die regels niet met die van Burgerzaken bleken te stroken, zodat de meeste (maar willekeurig genoeg ook weer niet alle) aanvragen weer werden teruggestuurd. Wie daarop de moeite nam zijn aanvraag, nu met paspoortkopieën, weer op te sturen en wie dat ook nog voor 11 april deed, kreeg alsnog een oproepkaart. Met drie van de 67 verstuurde stembrieven bleken er ook weer fouten te zijn gemaakt, doordat mensen ze dubbel kregen.

De hele kwestie van 'stemmen in het buitenland' (niet alleen op de Antillen maar ook in de rest van de wereld, in totaal zo'n tweehonderdduizend stemgerechtigden) heeft zich gekenmerkt door Nederlandse ambtelijke wanorde, tegenstrijdigheden, onduidelijkheden en regelrecht onbehoorlijk bestuur. Er is inmiddels aangekondigd dat de regelgeving 'zal worden geëvalueerd'.

Premier vreest langdurige kabinetsformatie Nederland

Pourier verwacht steun bij baas-in-eigen-huis beleid

WILLEMSTAD — "Wij hebben in het verleden zowel met de PVDA als het CDA goed samengewerkt." Minister-president Miguel Pourier verwacht ook met de nieuwe grootste partij in Nederland, de PVDA, goed uit de voeten te kunnen. "Als we al om steun zullen vragen, dan zal dat zijn om onze autonomie te helpen versterken."

Voor de nabije toekomst vreest de premier een 'langdurige formatie'. "Dat kan nog een lijdensweg worden." Nederland kent nu drie grote partijen, PVDA (37 zetels), CDA (34) en VVD (31). De partij van Hans van Mierlo is de vierde grootste met 24 zetels. Er wordt gesproken over een 'paarse' coalitie, die een soort monsterverbond voorstaat van PVDA, VVD en D'66, waarbij de CDA naar de oppositie zou worden terugverwezen.

Een lange formatieperiode in Nederland zal ook zijn weerslag hebben op de bestuurssituatie op Sint Maarten. De drie Bovenwindse partijen DP, PDP en SPA willen dat Nederland de Algemene Maatregel van Rijksbestuur voor gezien houdt. Een demissionaire regering kan hierover geen uitspraken doen. Pourier: "Ik vrees dat we hierover voorlopig geen zaken kunnen doen." Bovendien verkeert het DP/PDP-BC in een impasse, terwijl de SPA er niets voor voelt als reddende engel op te treden zolang de AMvR niet is opgeheven.

Veel van de samenwerking met de nieuw te vormen Nederlandse regering zal afhangen van de aanpak op de Antillen, meent de premier. Orde op zaken stellen is een primaire taak van de centrale Antilliaanse overheid. Met het 'zakelijke *no-nonsense* beleid' verwacht Pourier baas te kunnen zijn in eigen huis. "De belangrijke plaats die de centrale overheid zal gaan innemen in het Antilliaans bestel, mag niet worden aangetast door acties die daar inbreuk op plegen." De Antillen zijn sinds het referendum en de verkiezingen op weg naar eenheid, waar de landsoverheid de spil in is.

Centraal aanspreekpunt voor de nieuwe Nederlandse regering is Fort Amsterdam. Verdeel- en heerspraktijken, zoals de befaamde bilateraaltjes van Ruud Lubbers wel gekwalificeerd zijn, zullen geen grond meer vinden. Pourier: "Met elk van de eilanden afzonderlijk gaan spreken geeft geen pas meer. Het kan niet meer zo zijn dat Nederland afspraken maakt buiten ons medeweten met een van de Antilliaanse eilanden."

Het Antillenhuis zal de ader zijn die Nederland met de Antillen verbindt. "De gevolmachtigde minister zal niet gepasseerd kunnen worden zoals vroeger het geval was." Zoals bekend fungeerde het Antillenhuis onder Edsel 'Papy' Jesurun nauwelijks als politiek centrum van de Antillen in Den Haag. Dat wordt met het aantreden van PAR-minister Carel de Haseth anders, benadrukte deze bij zijn vertrek dit weekeinde naar Nederland.

In belang onderzoek

Hechtenis inspecteur van politie verlengd

WILLEMSTAD — Rechter-commissaris Koopmans heeft gisteren de detentie van onderinspecteur van politie, Watty Kirindongo, verlengd met drie weken. Als argumenten daarvoor werden aangevoerd het belang van het onderzoek, de geschokte rechtsorde en de vrees voor herhaling.

De verlenging is één week minder dan waarom het Openbaar Ministerie gevraagd had. De advocaat van Kirindongo, mr. Eustatius, pleitte voor onmiddellijke vrijlating. Naar zijn oordeel zijn de aangevoerde argumenten tot een soort standaardargumentatie verworden, die altijd uit de kast gehaald worden om verlenging van detentie mogelijk te maken.

In het geval van Kirindongo betwist hij dat verdere detentie in het belang van het onderzoek zou zijn, omdat er gesprekken gevoerd zullen worden met politieagenten. "De man zou niet meer naar zijn werk gaan maar direct met vakantie", zo bestrijdt Eustatius dit argument. Ook de geschokte rechtsorde is onterecht als criterium aangevoerd, omdat en. volgens de advocaat absoluut geen redelijk vermoeden bestaat van schuld. De vrees voor herhaling ziet Eustatius evenmin in omdat Kirindongo geen strafblad heeft.

Volgens de advocaat is het vreemd dat rechter-commissaris Koopmans, nu over de verlenging beslist, terwijl hij ook de aanhouding bevolen heeft. In Nederland wordt dit door twee verschillende rechters gedaan. "Een deficiënt onderdeel in onze rechtsorde", oordeelt Eustatius.

Kirindongo werd aangehouden op verdenking van het verduisteren van een deel van het teruggevonden geld bij de bankoverval op de Maduro & Curiels Bank.

Geen krans voor gezaghebber



■ *WILLEMSTAD - Bij het monument voor de gevallenen aan het Waaigat vond vanmorgen de jaarlijkse herdenking plaats van degenen die in de oorlogsjaren het leven verloren. Er werden kransen gelegd namens de regering van de Nederlandse Antillen door gouverneur Jaime Saleh, namens de in de Nederlandse gevestigde Nederlandse krijgsmacht en door diverse familieleden van de gevallenen. Toen gezaghebber Elmer Wilsoe aan de beurt was om namens het eilandgebied Curaçao een krans te leggen, bleek dat deze niet voorhanden was. Men was vergeten deze te bestellen, zodat de daarvoor bestemde standaard leeg bleef... Uiteraard was dat een pijnlijk moment voor zowel de gezaghebber als de aanwezige nabestaanden.*

Monaghan: "Sprake van exportgemeenschap"

CurInc: spectaculaire groei export- en distributiebedrijven

WILLEMSTAD — Drie jaar geleden werden dertig Curaçaose bedrijven aangemerkt als *exportabel.* Medio 1992 lanceerde Curaçao Inc. de eerste Curaçao Exporters Guide, waarin 150 bedrijven vermeld staan. Anno 1994 mag wederom van een spectaculaire groei gesproken worden met 210 actieve exportgelieerde firma's. De exportgids dijt uit.

Alf Monaghan, manager Business Development bij CurInc, stond er met zijn neus bovenop en herinnert zich nog hoe de Curaçaose exportgemeenschap toentertijd als los zand aan elkaar hing. "Het waren bedrijven die soms niet eens van het bestaan van andere firma's op de hoogte waren." En dan hebben we het over een sector die in drie jaar tijd tot een samenhangend geheel lijkt uit te groeien. Monaghan, de drijvende kracht achter het exportbevorderend programma Business Development Scheme, spreekt van een 'exportgemeenschap'. "Men is zich bewust geworden van de mogelijkheden, maar ook hoe je dat samen kan aanpakken." Waar krachten gebundeld worden, ontstaan belangenvereniging. Zo is er tegenwoordig een vereniging van exportgerichte bedrijven.

Monaghan onderscheidt drie typen exportbedrijven. Zij die daadwerkelijk produkten in het buitenland afzetten; zij die plannen hebben te gaan exporteren of zij die exportondersteunende activiteiten verrichten. In de gids wordt als volgt gerubriceerd: fabricage, handel en distributie, diensten en exportondersteundende diensten. Daar bestaan er inmiddels ruim tweehonderd van.

In opkomst is zonder twijfel de distributiepoot. Monaghan spreekt van een 'geheel nieuwe sector'. "We zien de vestiging van bedrijven die Curaçao uitkiezen als distributiepunt voor de Caribische regio, of voor Zuid- en Noord-Amerika. Daarin profiteert Curaçao van haar banden met Nederland, die aan de ligging de betrouwbaarheid toevoegt. Opvallend noemt hij dat deze bedrijven al een exportmarkt hebben, dus niet van voren af aan hoeven te beginnen. "Wij zijn echt een springplank naar reeds bestaande afzetmarkten aan het worden."

In juli zal CurInc haar tweede exportgids uitbrengen, die naar verwacht een grotere oplaag zal krijgen dan de eerste (5000). De gids wordt in exportkringen aangemerkt als de meest professionele gids van het Caribisch gebied. De Curaçao Exporters Guide zal ook verkrijgbaar zijn bij drie nieuwe centra van CurInc. Op Hato gaat de organisatie een Business Point openen. In het ITC wordt een Export Display Center voorbereid en in de VS staat een Curaçao House op stapel.

Licores Maduro wijst Cadmu af

WILLEMSTAD — Het personeel van Licores Maduro wil niet vertegenwoordigd worden door de vakbond Cadmu. Een referendum wijst uit dat 36 van de 46 stemgerechtigden geen zin heeft in vakbondsvertegenwoordiging.

Zowel Albert Vink (Licores Maduro) als Ronald Sluis (Cadmu) zegt niet verrast te zijn door de uitslag. Wat de vakbondsvoorzitter betreft had het referendum ook achterwege kunnen blijven. "We voelden al langer aankomen dat de werknemers opeens tegen ons waren." Dat verklaart Sluis uit 'harde overreding en intimidatie' van de werkgever.

Vink kijkt niet op van deze beschuldiging. "Ik had geen ander antwoord verwacht." Hij vindt het evenwel merkwaardig dat de landsbemiddelaar is ingegaan op het verzoek van de Cadmu om een referendum te houden.

De drankendistributeur kwam begin maart in het nieuws toen de vakbond 'inhumane toestanden' in het nieuws bracht. Die zouden voornamelijk de contractwerknemers aangaan. Licores Maduro heeft vanaf het begin de aantijgingen van de vakbond naar het land der fabelen verwezen.

Op initiatief El Tributo

Stichting voor begeleiding sterven en rouwverwerking

WILLEMSTAD — De begrafenisonderneming El Tributo heeft het initiatief genomen tot de oprichting van een stichting voor stervensbegeleiding. Lus Eterno, eeuwig licht, zal ook de nabestaanden gaan begeleiden bij de verwerking van het verlies van een familielid.

Volgende week wordt de stichting opgericht, en krijgt een eerste donatie van 25.000 gulden van El Tributo. De begrafenisonderneming heeft geen zakelijk belang bij de stichting, zo verklaarde directeur Angel Nieuw. Begeleiding door de stichting is gratis en verplicht niet tot het gebruik van diensten van El Tributo.

De hulp zal moeten worden verleend door vrijwilligers. Nu reeds zijn enkelen op individuele basis actief in stervensbegeleiding en rouwverwerking. Of de stichting voldoende vrijwilligers zal krijgen, weet Nieuw niet. Ook zullen er veel meer fondsen aangeboord moeten worden om de stichting levensvatbaar te houden.

De hulpverlening zal uitsluitend voor terminale patiënten en directe familieleden bestemd zijn. Een maand voor het overlijden en tot een dag of tien daarna, is er begeleiding. Daarna kan op speciaal verzoek incidenteel hulp worden ingeroepen.

De oprichting van Lus Eterno is een van de acties van El Tributo ter gelegenheid van haar vijftigjarig bestaan. Uit Nederland komt uitvaartverzorgster Annemieke Langkamp een maand stage lopen bij de begrafenisondernemer. De techniek van balsemen op de Antillen verschilt met de Nederlandse. Volgens Angel Nieuw is het van belang om deze kennis ook in Nederland bekend te maken, zodat in geval van repatriëring van overleden Antillianen, het Antilliaanse balsemen toegepast kan worden.

"Vakbond werkt niet mee"

Overheid negeert Sitek met onderwijsmaatregel

WILLEMSTAD — Onderwijzers van de basisscholen hebben afgelopen vrijdag op een vergadering van de onderwijsvakbond Sitek de onderwijsmaatregel van gedeputeerde Peternella unaniem van tafel geveegd. Hoofd van de dienst Onderwijs, Anthony Jean Pierre, deed gisteravond een beroep op de onderwijzers naar hun eigen geweten te luisteren en niet naar de vakbond.

Jean Pierre zei dit in een voorlichtingsprogramma over de onderwijsmaatregel. Hij herhaalde hiermee de opmerking van zijn politieke baas, gedeputeerde Peternella, dat onderwijzers zich als collectief kunnen opstellen in een vakbond, maar zich daarnaast bewust moeten zijn van hun eigen verantwoordelijkheid. "Als de vakbond niet mee wil werken, dan hoop ik in elk geval op steun van de individuele leerkracht", zo zei Jean Pierre. Volgens hem is de vakbond de enige onderwijspartner die zich heeft afgekeerd van het plan om het gemiddeld aantal leerlingen per klas op te voeren tot 36 (in het katholiek basisonderwijs nu ongeveer 25) en de klassen 2 en 3 te combineren.

Volgens Jean Pierre is het voor het eerst in de geschiedenis van overheidsbezuinigingen in het onderwijs dat er geld terugvloeit naar het onderwijs. Bovendien is de maatregel niet zo dramatisch als de vakbond wil doen geloven. Er zullen er slechts negen klassen van 36 leerlingen bijkomen, bovenop de 54 die het katholiek basisonderwijs reeds kent.

De Sitek heeft het voorlichtingsprogramma bij voorbaat als partijdig van de hand gewezen. "Ze zullen de maatregel presenteren als een verlaging van het aantal leerlingen per klas (nu wettelijk veertig), maar weten drommelsgoed dat 36 leerlingen per klas feitelijk een verhoging is." Ook is volgens de bond de steun voor de maatregel van overige onderwijspartners, de schoolbesturen en de oudervereniging, nietszeggend. Het schoolbestuur van de zestien openbare scholen heeft niets te zeggen, en het advent, de protestantse besturen en de humanistenschool, hebben dispensatie gekregen. Het RK schoolbestuur heeft de maatregel krachtig verworpen en is volgens de Sitek eigenlijk nog steeds tegen. De ouders ten slotte hebben met 5000 handtekeningen hun ongenoegen duidelijk gemaakt over de invoering van de maatregel.

Het Bestuurscollege heeft afgelopen vrijdag besloten tot uitvoering van de de maatregel. Deze zal alleen voor het schooljaar '94/'95 gelden, omdat voor een structurele invoering goedkeuring nodig is van de eilandsraad. De Sitek heeft daarom haar hoop gevestigd op de eilandsraad. Volgende week spreekt de bond met de centrale commissie. Ook zal een gesprek aangevraagd worden met de onderwijscommissie van de Staten. Op 16 mei roept de Sitek opnieuw haar leden bijeen.

Centrale Bank gaat publiek voorlichten

WILLEMSTAD — Vanavond om half acht wordt via TeleCuracao de nieuwe voorlichtingsfilm van de Bank van de Nederlandse Antillen, *E Guardian di Florin Antiano* uitgezonden. De film heeft als doel het publiek beter voor te lichten over de taken en het functioneren van de Centrale Bank.

De film die in drie talen, te weten Nederlands, Engels en Papiaments, is gemaakt, zal in de nabije toekomst onder meer worden vertoond aan scholieren, die de bank bezoeken. De voertaal van de film die vanavond wordt uitgezonden is Papiaments

Tegelijkertijd met de film heeft de Centrale Bank een brochure *Het Wakend Oog* uitgegeven. In deze brochure wordt getracht op een voor ieder begrijpelijke manier een uitzeting te geven over de taken van de bank. De brochure is opgesteld in het Papiaments en Engels.

De Bank van de Nederlandse Antillen heeft besloten om meer naar buiten te treden, omdat volgens haar het pubiek niet voldoende op de hoogte is van de taken en verantwoordelijkheden van de Centrale Bank.





Ruzie Hongarije en Slowakijke over waterkrachtcentrale

BOEDAPEST — Hongarije en Slowakije hebben tegen elkaar klachten ingediend bij het Internationale Hof van Justitie in Den Haag omtrent de bouw van een omstreden elektriciteitscentrale aan de Donau.

Dat is dinsdag in Boedapest bevestigd. De twee landen hadden in 1977 een verdrag gesloten over de gemeenschappelijke bouw van een systeem van stuwdammen bij de Slowaakse plaats Gabcikovo. Hongarije heeft dat verdrag eenzijdig opgezegd. Slowakije ging alleen door met de werkzaamheden, waarbij de Donau naar de elektriciteitscentrale werd omgeleid. Hongarije wil dat het Hof bepaalt dat het eenzijdige opzegging van het verdrag rechtmatig is en dat de omleiding van de Donau door Slowakije een schending is van het internationale recht.

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

WACHTREGELING DOKTOREN
maandag t/m zaterdag van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. van Veen via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

BOTICA'S
(nachtdienst)
Pabao di Brug:
Oduber, Caya Betico Croes (Oranjestad). Tel.: 21780.

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dr. Lili G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

FUNDACION RESPETA MI
(Stichting tegen seksuele misbruik van minderjarigen)
Tel.: 24433.

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
geopend van maandag t/m zaterdag van 16.00-18.30 uur en op zondag van 11.00-18.00 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **woensdag en zaterdag** om 19.00 uur.

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: tel. 21215.

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van



07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

Grote belangstelling voor open dag IPA

ORANJESTAD — Het was vorige week 'open dag' op het Instituto Pedagogico Arubano (IPA) en een flink aantal belangstellenden kwam luisteren naar de voorlichting, die door waarnemend directeur Lydia Emerencia en enkele docenten gegeven werd.

"Studeren op het IPA betekent een gevarieerde en enerverende ervaring die volop mogelijkheden biedt tot je persoonlijke ontwikkeling. Het is een uitdaging, het is creatief, het betekent een voorbereiding voor de toekomst. Maar je moet van kinderen houden en in staat zijn tot samenwerken", zei psychologe Ingrid Kuiperdal.

Ook de eerste jaarsstudente Mayens Tromp, die vorig jaar na 14 jaar werken na haar MTS-diploma, besloot weer full-time aan de studie te gaan, wees op de 'sacrificio' die ze met haar IPA-studie moest brengen. Maar ze vond het de moeite waard.

Drie 'sprookjes' ontzenuwde IPA-staflid Dirk-Jan Boerwinkel: - "Een klein instituutje als het IPA op een klein eilandje kan nooit goed onderwijs geven". Wij bieden alle vakken aan; een klein instituut kent een intensief contact tussen docent en student. Ons niveau kan zich meten met de regio en Nederland. - "Leraar worden doe je alleen als je lage cijfers hebt". De IPA-studie stelt hoge eisen, zowel vakinhoudelijk als didactisch. De opleiding is zwaar en op het IPA studeren betekent hard werken. - "Goede docenten worden niet gemaakt, maar ze worden geboren". Studenten groeien, ze leren en veranderen; de IPA-opleiding begeleidt hen daarbij.

Het Instituto Pedagogico Arubano begon in 1990 en zal aan het einde van dit cursusjaar de eerste afgestudeerden aan het onderwijsveld afleveren, voornamelijk aan het basisonderwijs, maar ook enkelen aan het kleuter- en voortgezet onderwijs. Het IPA is een andersoortige opleiding dan de vroegere Arubaanse Pedagogische Academie (APA). De studie duurt nu 4 jaar, de inhoud en opzet zijn anders. Het eerste propaedeutische jaar is gemeenschappelijk. Daarin maakt iedere student kennis met allerlei vormen van onderwijs. Daarna kan men zich specialiseren in de richting 4- tot 8-jarigen (het kleuteronderwijs en klas 1 en 2 van de basisschool), voor de basisschool of men kan vakleerkracht in twee vakken in het voortgezet onderwijs (het Enseñansa Profesional Basico of MAVO) worden.

Een student wordt toegelaten als hij of zij een diploma bezit van HAVO/VWO, van MAO of MTS. Vanaf 23 jaar kan men eventueel een colloquium doctum examen afleggen. Het IPA neemt enkele diagnostische beroepstesten af om de sterke en zwakke punten van de aanstaande studenten te leren kennen. Een aanstaand student heeft net als de collega-leraren naast zijn diploma's een medische verklaring en een bewijs van goed gedrag nodig om voor de klas te mogen staan. De opleiding biedt een algemene, een pedagogisch-didactische, een vakspecialistische en praktische vorming in haar studieprogramma aan.

Aan het IPA studeren betekent dus op een breed terrein gevormd worden, waarbij de creativiteit een grote plaats inneemt. Het IPA kent het zogenaamde blok- en modulensysteem. Ieder cursusjaar is verdeeld in vier keer 10 weken, waarin na een bufferweek met allerlei speciale activiteiten, 8 weken college volgen en een evaluatie-tentamenweek. Bijwonen van de lessen is verplicht; wie verzuimt om welke reden dan ook, krijgt extra taken.

In het derde jaar is een buitenlandse stage verplicht. Het is van belang dat aanstaande leerkrachten in eigen land worden opgeleid, maar het is evenzeer van belang dat ze ook terdege weten wat er buiten het eigen eiland gebeurt. In het vierde studiejaar is de bijna afgestudeerde een aantal weken onderwijs-assistent, waarbij ze veel praktijkervaring opdoet om daarmee de stap van de opleiding naar de beroepspraktijk te vergemakkelijken.

Het IPA heeft in zijn nieuwe opzet drie taken: dat is eerst de initiële opleiding. Daarnaast is in augustus 1993 de nascholing ten behoeve van leerkrachten in het onderwijsveld van start gegaan. Er worden kortdurende cursussen gegeven, maar ook zijn er drie derdegraadsopleidingen voor Papiamento, Spaans en Engels. De derde IPA-poot, onderzoek en ontwikkeling, zal in augustus 1995 beginnen. De opleiding is dus nog volop in ontwikkeling, wat veel discussie maar eveneens dynamiek met zich brengt. Vanaf nu is de inschrijving geopend. Geïnteresseerden kunnen zich persoonlijk aanmelden op het IPA, Theresiaplein 5, San Nicolas, of het telefoonnummer 43100 bellen.

Henk Weustink 25 jaar bij de SKOA



■ *ORANJESTAD — Henk Weustink, onderdirecteur bij het La Salle College herdacht zijn 25 dienstjaren bij de SKOA met een sporthappening in Aruba Jrs. te Socotoro. Dit werd afgesloten met een basketbalwedstrijd tussen leerkrachten en leerlingen van de brugklas, daar de conditie van de leerkrachten niet tegen die van het La Salle-team op kon. Henk Weustink zit al 31 jaar in het onderwijs.*

Indexcijfer licht gestegen

ORANJESTAD — Het indexcijfer voor kosten van levensonderhoud is in de maand maart 1994 met 0,7 procent gestegen. Aldus een bereking van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

De stijging was in de verschillende sectoren, als volgt: levensmiddelen 0,8 procdent, drank/sigaretten 3.0 procent, kleding/schoeisel 1,5 procent

Viering 125 jaar Hof op Aruba

■ *ORANJESTAD — In het kader van het 125-jarig bestaan van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba, ontvingen premier Nelson Oduber en minister van Justitie Rudy Croes Hof-president mr. L. de Lannoy en verschillende genodigden uit het buitenland, die speciaal voor de herdenking naar Aruba kwamen. Dit waren: mr. S. Royer, president van de Hoge Raad der Nederlanden; mr. R. Oosterling, president van het Hof van Justitie van Suriname; mr. C. de Randami, procureur generaal van Suriname en dr. D. Byron, rechter bij het* ***Appeal Eastern Caribbean Supreme Court.*** *Van de minister-president kreeg ieder der bezoekers het Aruba-boek en -speld.*

Enthousiaste start van jeugdschakers

ORANJESTAD — De belangstelling voor het initiatief van de Schaakvereniging Aruba om in samenwerking met Antraco gratis schaakcursussen voor de jeugd te organiseren, is enorm gebleken. Op de eerste lesdag stroomden maar liefst 120 leerlingen, voornamelijk van de basisschool, het schoolterrein van de mao op, terwijl ook daarna nog aanmeldingen bleven binnenkomen.

Helaas kunnen beginners niet meer ingeschreven worden, aangezien het huidige aantal al te groot is. Na de grote vakantie hoopt de schaakvereniging deze cursussen weer aan te bieden. Deze jeugdcursussen zijn in het kader van de voorbereiding op een jeugdtoernooi, dat later in dit jaar georganiseerd wordt.

De cursussen bestaan uit een tiental lessen en volgen grotendeels het boekje *Jeugdschaak* van de KNSB. Afgesloten wordt met een klein examen, waarbij de beginnersgroepen het zogenaamde 'pionnendiploma' en de wat meer gevorderden het 'torendiploma' kunnen behalen.

Door het grote aantal aanmeldingen van vooral beginnende schakers kunnen deze, in twee groepen opgesplitste leerlingen, de oefeningen tijdens de lessen zelf (nog) niet op het schaakbord uitvoeren. Deze beginnersgroepen krijgen dan ook noodgedwongen voorlopig vooral les via demonstratieborden. De resterende leerlingen krijgen wel direkt les via het schaakbord.

Op wens wordt deze groep de komende lessen gesplitst in een sterrengroep, waarin de sterkste schakers zitten, en een groep gevorderden. In deze laatste groep kunnen leerlingen, die de tot nu aangeboden openingstheorie te moeilijk vonden, een aangepast programma volgen (op torendiploma-niveau).

Aanstaande zaterdag wordt van 10 tot 11.30 uur weer les gegeven in de maoschool te Oranjestad.

Judo-toernooi

ORANJESTAD — Idefre organiseert op 21 mei, in samenwerking met de Aruba Judobond, een judo-toernooi voor scholen. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur in San Nicolas Sportcentrum.

Het toernooi is voor kinderen van 7 tot 17 jaar. De kinderen kunnen zich inschrijven bij hun school of bij Centro di Barrio Playa Pabao, Tanki Leendert Judoclub en San Nicolas Sportcentrum. Er zijn prijzen beschikbaar voor alle categorieën, zowel licht- als zwaargewicht. De laatste dag van inschrijving is 13 mei. Bij coördinator Iyo Maduro (tel.: 25351 of 24987) is nadere informatie verkrijgbaar.

Gasolineprijs vandaag omhoog

ORANJESTAD — Gasoline 'unleaded' gaat per 4 mei met 1,0 cent, gasoline 'leaded' (96 octaan) met 0,9 cent, gasoil met 0,6 cent en kerosine met 0,4 cent per liter met omhoog.

De nieuwe prijzen ingaande vandaag 4 mei, zijn: gasoline unleaded 113,6 cent, gasoline leaded 111,6 cent, gasoil (diesel-Esso) 77,3 cent en kerosine 73,7 cent per liter.

Informateurs stellen partijen vragen

ORANJESTAD — Informateurs F.J. Tromp en A. Werleman hebben hun werkzaamheden voortgezet met het stellen van een zestal vragen aan de AVP en MEP. Deze handelen in hoofdzaak over de bereidheid van de partijen om mede te werken aan de vorming van een regering op basis van de steun van 18 zetels in de Staten en in de geest van het in oktober 1993 in Den Haag ondertekende protocol.

Inmiddels heeft premier Nelson Oduber ten stelligste de berichten ontkend dat de MEP doende zou zijn om met de PPA en ADN te overleggen om de oude coalitie te herstellen. Dat is pertinent niet het geval. Ook van de zijde van PPA-leider Benny Nisbet werd gehoord, dat er geen contacten hierover bestaan. Oduber herhaalde dat wanneer de AVP verkiezingen wil, dit een teleurstelling voor de groene partij zal worden.

AVP-leider mr Henny Eman verklaarde dat zijn partij vandaag de vragen van de informateurs zal beantwoorden. Hij verwacht dat de informateurs hiermee hun werkzaamheden zullen afronden. Wij maken ons klaar voor verkiezingen, aldus de leider van de groene partij. Hij herhaalde dat het voorstel dat de AVP aan de MEP heeft gedaan van verantwoordelijkheid getuigt, doch dat de MEP alleen veranderingen wenst met woorden en niet met daden.

BRUSSEL — Paus Johannes Paulus II zal alsnog België bezoeken voor de zaligverklaring van pater Damiaan. De paus komt zodra zijn beenbreuk is geheeld. Een nieuwe datum voor het bezoek dat voor 13 tot 15 mei stond gepland, is nog niet bekend.

Dat heeft een woordvoerder van het VZW Pausonthaal-Pater Damiaan maandag bevestigd. Tot op heden was nog niet bekend of de plechtigheid rond Damiaan zou worden opgeschort of, zoals de meeste andere zaligverklaringen, op het vastgestelde tijdstip in Rome plaats zou hebben. De geestelijke uit Tremelo, die door zijn 'heldhaftig' werk onder de melaatsen op Hawaii zelf aan de gevolgen van lepra is gestorven, zou aanvankelijk op zondag 15 mei in het Brusselse Heizelstadion worden zaligverklaard.

Twee lijken gevonden

ORANJESTAD — Kort na vier uur werd dinsdagmiddag ter hoogte van Boca Cruz , gelegen tussen Andicury en de Natuurlijke brug, door twee toeristen een persoon drijvend in zee aangetroffen. Zij brachten deze op het strand, waar bleek dat het levenloze lichaam van een vrouw betrof. De gealarmeerde politie was spoedig ter plaatse, waarna dr. Laclé de dood vast stelde. De vrouw was gedeeltelijk gekleed en had door de rotsen enkele schaafwonden opgelopen. Teneinde de doodsoorzaak te kunnen vaststellen, werd het stoffelijk overschot door het Openbaar Ministerie in beslag genomen. Het is niet bekend of hier sprake is van een misdrijf. Later op de avond kon de indentiteit van de vrouw worden vastgesteld; het betrof Ruperta Geerman-Croeze (45) van Papilon.

In een woning aan de Citroenstraat werd het lijk gevonden van de bejaarde vrouw Beatrix Bristol, die reeds een week dood bleek te zijn . Het stoffelijk overschot werd door Agencia Funeraria Zepp Wever naar de begraafplaats gebracht en ter aarde besteld.

Aanvullende inbraakwerende produkten met SKG keurmerk

Opleg cilindersluiting 2564
voor ramen, deuren, schuifpuien enz., met cilindersluiting

Afsluitbare opleg raamsluiting 49 PK
Raamvergrendeling die ook nog afsluitbaar is. Met cilindersluiting

Dievenpin 2825
Anti-inbraakschroef van gehard staal voor scharnieren

Bijzetslot 1008
Extra beveiliging voor deuren. Met stersleutel. Geen A keurmerk

Afsluitbare veiligheidspompespagnolet 2E
Afsluitbare vergrendeling voor openslaande tuindeuren. Voorzien van profielcilinderslot **(art. nr. 105/7)**

Afsluitbare opleg raamsluiting 2574
Solide slot voor ramen en luiken. Met cilindersluiting

Afsluitbare insteekgrendel 2608
Extra beveiliging voor deuren en ramen. Schoot met stalen beveiligingspen. Met cilindersluiting

Kierstandhouder 2830
Voor naar binnen draaiende buitendeuren. Ook leverbaar voor naar buiten draaiende buitendeuren **(art. nr. 2829).**

Artikelnummers 49 PK, 2564, 2574 en 2608 zijn gelijksluitend leverbaar.

Petfalim Aruba N.V.
tlf. 23194
Druivenstraat 8

Ook geopend op zaterdag van 8.00 - 13.00 uur

La Quinta Beach Resort

La Quinta Beach Resort in Aruba
(located across from Eagle Beach-2 blocks from the Hospital)

is now offering to Travellers Conducting Business on the island a superb deal, (we call it "Corporate Quinta/Econo Special)

Consisting of:
Accomodations in beautiful appointed one-bedroom apartments with balcony.

Fully furnished with complete kitchenette-fridge-microwave-cable t.v.-vcr-jacuzzi (on request)

Access to fax machine

Usage of pool-facilities as well cabana/lounge on the beach.

Airconditioned automatic car (insurance not included)

All this for a mere US$ 90,= per day based on 1 person occupancy. for additional person add US$ 10,= per day (excluding service charge & taxes on room accomodations)
Don't miss-out on this unique offer.
Call now!! Dial 75010 and ask for the reservation dept. Office hours from · 9.00 a.m. - 5.00 p.m.
And have a pleasant stay and we hasten to add: A successful business trip!

Een speciaal geschenk voor een speciaal persoon

Hema
WATERMAN PARIS



20% korting op alle gouden sieraden.

Koolman Jewelers
Caya G.F. (Betico) Croes 40A
Tel.: 34747 Oranjestad, Aruba

Super Special voor MOEDERDAG

10% tot 50%

Heren	Dames
Broeken: Toro Bravo, Fogley, Britannia **Hemden:** Van Heusen, Izumi, Pierre Cardin, Pilot **Jeans:** Sport About, Cars, Shok, Bruno Cassini	**Blouses:** Rear Ends, Orare, Bijou, Details, Dotti, Caribu **Lange broeken:** Gitano, Judy Bee **Rokken:** Pierre Alexi, Rear Ends, Judy Bee, Christine David **Jurken:** Marggie, Glenfrey, Pierre Alexi, Judy Bee **49,75/34,75/29,75/24,75**
Jongens	**Meisjes**
Broeken: Toro Bravo, Paco Rio, Mr. Chao, Sharkbite **Hemden:** Playboy, Hang Ten, Dancing Boy **Shorts sets:** Giorgio, Hang Ten, Charro, Bonjourno, Dijon, Smartkids **Sets:** Tropical Sun, Pepito	**Jurken:** Cuddle Teen, Fashionland, K.L.L., Wonderland Fashion **Blouses:** Gitano, Randy, Ketchup, Apple Tree, Reckless **Rokken:** Wonderland fashion **Shorts:** Sportswear, Pony Tail, Charro, Sharkbite

Special: 10% op ondergoed van Jockey en Fruit of the Loom/damesschoenen met hoge hakken Afl. 20,00 en plat Afl. 15,00.

DOWCO
San Nicolas - Santa Cruz - Oranjestad

AL DIT EN NOG VEEL MEER!

BEDROOM
Comforters with matching sheets, ruffles, blankets, curtains, room rugs, pillows.
BATHROOM
Rugs, cabinets, hampers, scales, curtain, dustbin, mug, tissue box, matching towels, 3 & 5 piece bathroom set
KITCHEN
Curtains, napkins, dish cloths, oven mitts, matching toaster covers, table cover, mats, rugs, dinner sets, mugs
FLOWERS
Floral arrangements, vase, gifts and novelties.
FURNITURE
Dining set, bathroom rack, clothes rack, floral stand, night table, chest, display units.

Voor onze geliefde moeder

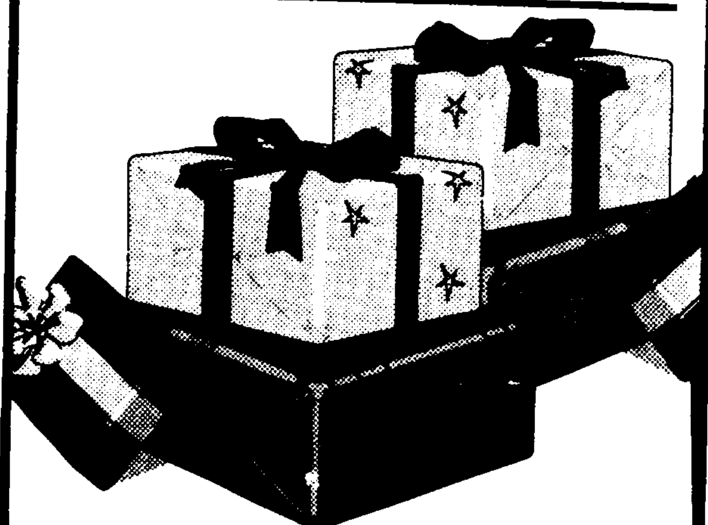
Palais Hindu
E A G L E

VOOR MEER INFORMATIE, BEL: 32386

VOOR MOEDERDAG KUNT U BIJ WELK WINKEL OOK ÉÉN KADO KOPEN.



TERWIJL U BIJ *EL MERCADO* VOOR HETZELFDE BEDRAG EEN GROOT AANTAL KADO'S KUNT KRIJGEN



DINERSERVIES - GLASSERVIES - SERVETHOUDER
ONDERLEGGERS - RIEMEN - OORBELLEN
KETTINGEN - KLEDING

EL MERCADO
STEENWEG 19 TEL.: 24609 FAX: 24356

Enig

PALAIS

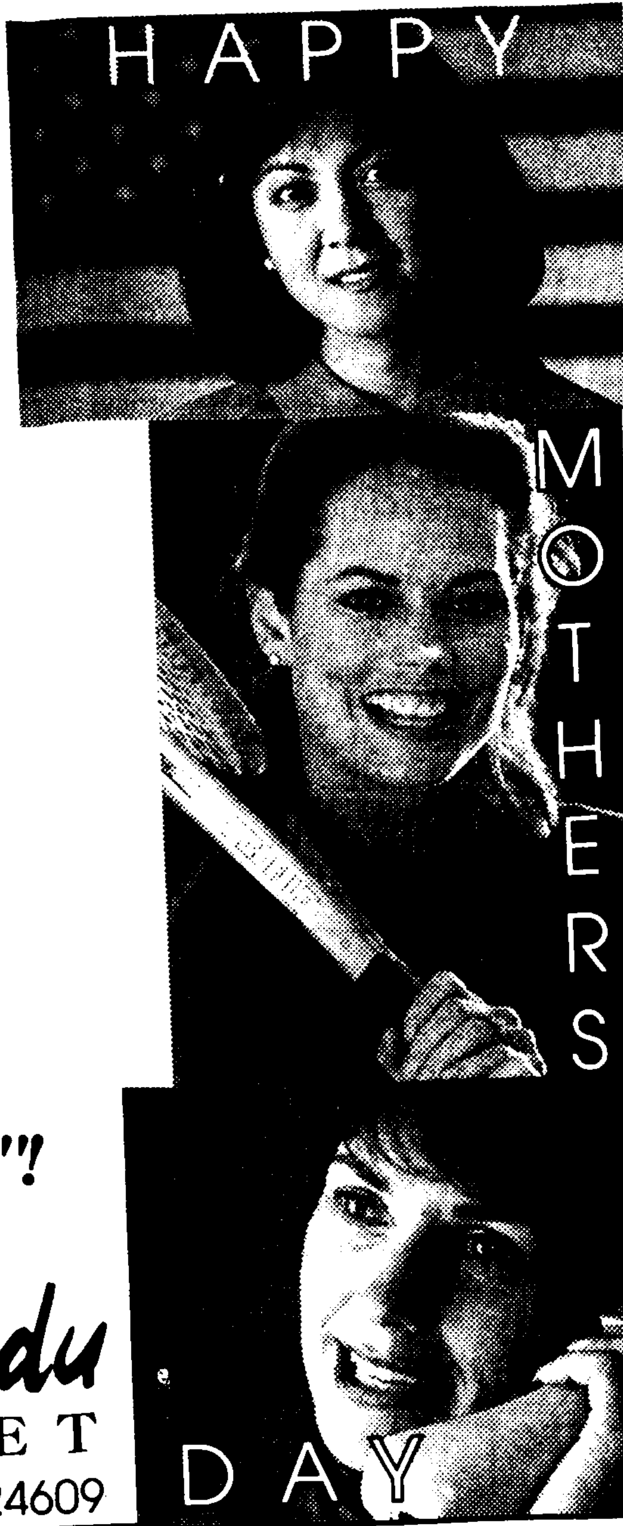
voor mode en

kado's voor

MOEDERDAG

UW 'FAMILY FASHION STORE "!

Palais Hindu
M A I N S T R E E T
CAYA G.F. BETICO CROES # 74 TEL: 24609



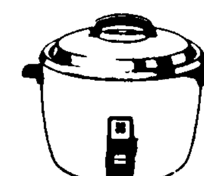
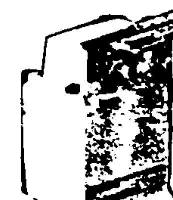




TAO

MOEDERDAG SPECIALS
10% en 20 % korting
op alle artikelen voor moeder

Rice cooker - blender - opener - juicer - microwave - food processor
en nog veel meer.


Win een gratis weekverblijf bij Aruba Beach Club.
Het enige wat je moet doen om deel te nemen is je naam en adres op het strookje hieronder in te vullen en dit bij TAO in te leveren.
Deze advertentie verschijnt 22, 25 en 28 april en 4 en 6 mei.
Trekking is op 7 mei.

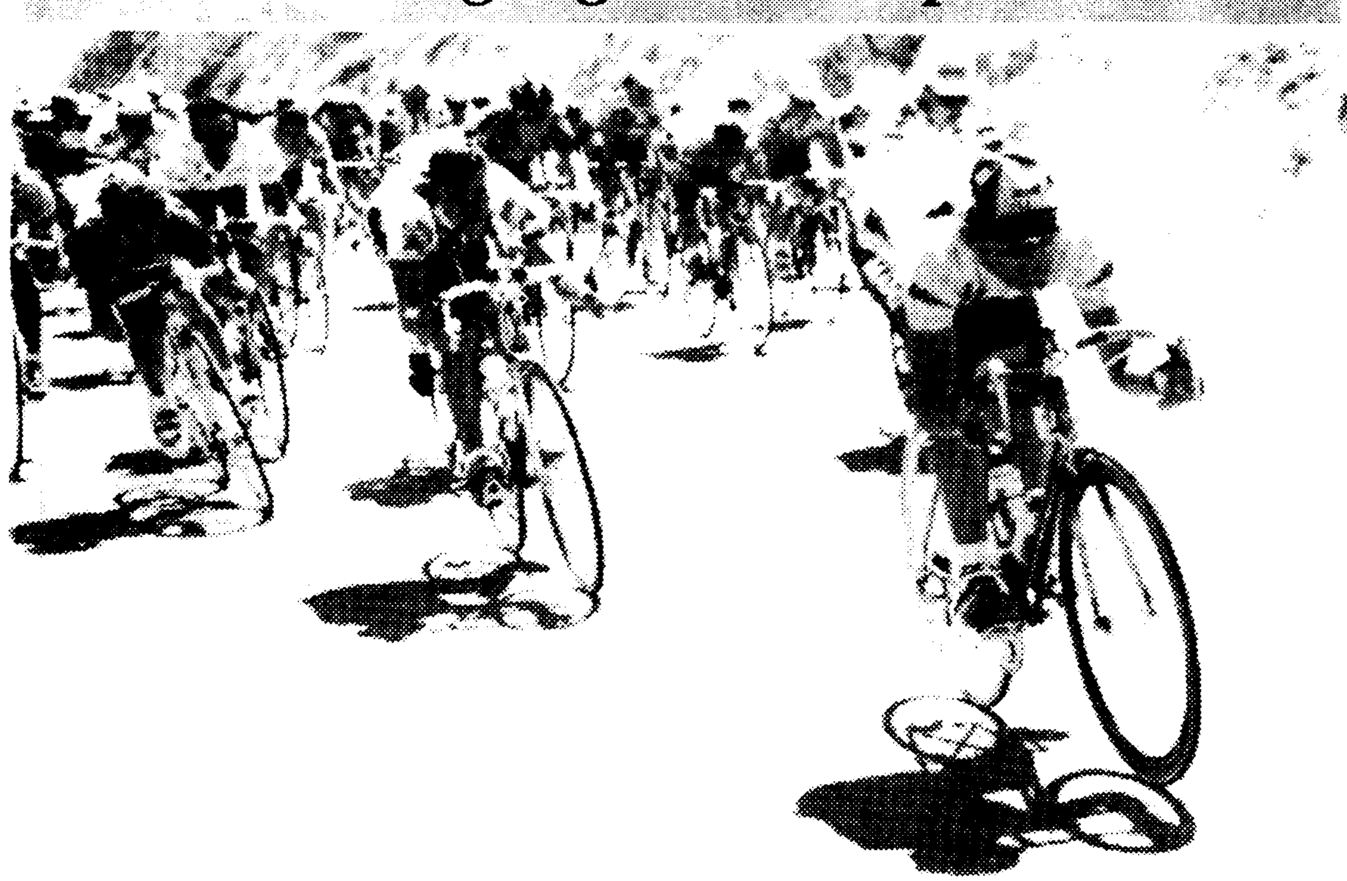
NAAM : ....
ADRES: ....
TELEFOON : ....

WILLEMSTAD — De derde parencompetitie van dit jaar begon op vrijdagavond 22 april op Scherpenheuvel bij bridgeclub Corsow en tevens werd er afscheid genomen van echtpaar Agarwal, dat ongeveer vier jaar op Curaçao verbleef en terug gaat naar geboorteland India.

Echtpaar Agarwal werd toegesproken door voorzitster Ivy van den Ende en ontving van de leden een boek van Curaçaose landhuizen. De uitslag van deze eerste avond, waaraan dertien leden deelnamen, was als volgt:

1. Echtpaar Van Hellenberg Hubar 62.14%;2. echtpaar Agarwal en mevr. Van den Ende/heer Van der Pol 58.93%; 4. mevr. Geenen/heer Brown en echtpaar Maas 57.86%; 6. dames Nijdam/Bongers 53.57% en 7. heren Saladin/Van den Ende 51.07%.

Toni Rominger gaat aan kop in Vuelta



■ *GRANADA - Toni Rominger voert nog steeds het klassement aan in de Ronde van Spanje. Hier ziet u de Zwitser in de gele trui op kop van het peloton in de omgeving van Granada.*

Eerste thuisnederlaag voor Ajacieden

Groningen verrast kampioen Ajax met 2-1 in Amsterdam

AMSTERDAM — Het superieure kampioensgevoel van Ajax heeft dinsdag een flinke knauw gekregen. Amper twee dagen na de huldiging op het Leidseplein stootte degradatiekandidaat FC Groningen de trotse Amsterdammmers keihard van hun voetstuk. Met 0-2 zorgde de ploeg van interim-trainer Koevermans voor een enorme kater in de hoofdstad. Voor het beschaamde Ajax, fysiek en mentaal niet in staat de sportieve plicht te vervullen, was het de eerste competitienederlaag dit seizoen in Amsterdam.

Op eigen bodem werd door de Groningers eerder alleen van bekerfinalist NEC verloren. Toen eindigde de wedstrijd met de score van 1-2 in het voordeel van NEC. Dat allemaal even afgezien van de 'uit-wedstrijd' tegen Volendam in het Olympisch stadion (0-1).

Het dolblije Groningen, dat als een berg had opgezien tegen de derde wedstrijd binnen een week, deed een belangrijke stap in de richting van lijfsbehoud in de eredivisie. De Noorderlingen kwamen op gelijke hoogte met FC Utrecht en VVV en liepen op RKC twee punten uit. Cambuur is al gedegradeerd. Met een positief resultaat in de laatste wedstrijd tegen Vitesse, zondag in het Oosterpark, ontsnapt Groningen alsnog aan de nacompetitie.

De laatste thuiswedstrijd van dit seizoen stond voor Ajax in het teken van afscheid en weerzien. Stefan Pettersson zwaaide af in Amsterdam. De populaire Zweed keert deze zomer met zijn gezin terug naar zijn vaderland, waar hij nog ten minste twee profcompetities bij landskampioen Göteborg wil afwerken.

Het duel met Groningen betekende ook het eerste officiële optreden dit seizoen van doelman Stanley Menzo. De door Van der Sar uit het basisteam verdrongen sluitpost kreeg van trainer Louis van Gaal de kans om nog een keer voor eigen publiek te schitteren. Het was vermoedelijk het laatste karwei. De oud-international hoopt op een nieuwe toekomst bij een binnen- of buitenlandse club.

Menzo, die geen schuld had aan de vijfde competitienederlaag, ontsnapte in de 88ste minuut aan een trieste afgang. Hij legde de doorgebroken Hamming neer. Arbiter John Blankenstein volstond ruimhartig met de gele kaart. Aanvoerder Wilson schoot de strafschop naast. Wellicht een dure misser gezien het gelijke doelsaldo met FC Utrecht.

Jari Litmanen begon extra gemotiveerd aan de krachtmeting. De supportersvereniging riep de Finse topschutter vooraf uit tot 'Ajacied van het Jaar'. De bijbehorende Rinus Michels-trofee ontvangt de 23-jarige schaduwspits, zowel op het veld als in de uitverkiezing de opvolger van Dennis Bergkamp, tijdens een galafeest op 16 mei in Theater Carré.

Litmanen kreeg in de amusante eerste helft kansen genoeg om zijn onderscheiding met een doelpunt te vieren. 'Goudhaantje' was echter niet op dreef. In de zesde minuut schoot hij naast, tien minuten later kopte hij over en vlak voor de rust tikte hij de bal tegen doelman Lodewijks. Ook Van Vossen, de vervanger van de geblesseerde Ronald de Boer, en Overmars faalden in riante posities.

In het grote overwicht van Ajax, dat zeker niet slecht speelde, beperkte het gegroepeerde Groningen zich tot afstoppen en verdedigen. De bezoekers dwongen in de eerste 45 minuten slechts een kans af, in de 28ste minuut. Huizingh pikte een te zachte terugspeelbal van Silooy op en omspeelde Menzo: 0-1.

Na de pauze verdween de ambitie uit het spel van Ajax. Plichtmatig en slordig werd de wedstrijd uitgespeeld. Litmanen, Silooy en Overmars lieten opnieuw mooie kansen liggen. Groningen daarentegen had aan een uitbraak voldoende voor de onverwachte zege. Invaller Hamming kreeg op de rand van buitenspel, een vrije doortocht richting Menzo: 0-2. De luidbejubelde godenzonen van Ajax waren op slag weer gewone stervelingen.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Brievengat)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vrijdag van 20.00-22.30 uur; zaterdag van 14.00-17.00 uur en zondag van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWE
dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA
elke donderdag van 19.30-23.00 uur in Sentro di Bario Janwé.
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur in IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plasa Brion.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

WOENSDAG

TENNIS
(Round Robin Enkel Open)
18.30 uur vervolg dames- en herenenkelwedstrijden in de B- en C-klasse - banen RCC (Mon Repos).

BASEBALL
(Federashon di Beisbòl Kòrsou)
AA-klasse
19.30 Sta. Maria Pirates vs Lagun Stars - Sentro Deportivo Kòrsou. (Brievengat).

* * * * * * * * * * *

John de Wolf leidt Feyenoord met twee treffers naar zege op PSV

ROTTERDAM — John de Wolf, het symbool van Feyenoords dadendrang, heeft de 'Partij van de Arbeid' onder de voetbalclubs twee punten bezorgd tegen PSV. De verdediger kopte twee keer raak na een hoekschop en maakte daarmee een achterstand van 0-1 goed. Eigenlijk ging de wedstrijd, tien dagen geleden afgelast wegens een wolkbreuk boven Rotterdam, nergens om. Bij verlies had de tweede plaats van Feyenoord in deeindrangschikkingtheoretisch in gevaar kunnen komen op de slotdag.

Opvallend was na de Rotterdamse zege bovendien de constatering dat Feyenoord weliswaar de titel verloor, maar tegen Ajax en PSV zeven van de acht mogelijke punten behaalde. Alleen Ajax-uit eindigde gelijk: 2-2.

Het was interessant potentiële Amerika-gangers aan het werk te zien. De Wolf, in het verdedigingscentrum een koppel met Trustfull, kwam snelheid tekort tegen Hoekstra. Playfair was net als zijn partner organisatorisch matig, vooral bij dreigende buitenspelsituaties. Daar stonden zijn doelpunten tegenover. In de lucht en als aanjager is hij sterk.

Witschge is al vrijwel het hele seizoen uit vorm, verloor op punten van PSV'er Numan, die in ieder geval meer lef en dynamiek vertoont. De Haarlemmer miste drie goede kansen. Witschge twee. Alleen Taument flitste geregeld, als wel vaker de laatste maanden. Hij passeerde Van Aerle en Van Tiggelen soms met lichtvoetige bewegingen, hoewel de voortzetting meestal ontbrak.

Geheel tegen de gewoonte in speelde Feyenoord de eerste helft met slechts twee aanvallers, Taument en Kiprich. De laatste, vorig seizoen de held van het legioen, heeft deze competitie nauwelijks van zich laten horen. De eerste helft waggelde hij vrij plichtmatig en was Van Mol hem meestal te snel af, na rust was zowaar af en toe wat van de Hongaarse allure te zien.

Veel meer keuze in aanvallend opzicht was niet voorhanden bij Feyenoord. Larsson was actief voor Zweden in een interland tegen Nigeria, Van Loen is ziek, Blinker geschorst, de broers Gunnlaugsson voetballen met IJsland tegen Brazilië. Ook Maas en Van Gobbel zaten een straf uit, zodat op de bank onbekende jongelingen als Tetro en Sol zaten. Beide ploegen waren met vijftien in plaats van zestien spelers vertegenwoordigd op het wedstrijdformulier, want ook PSV miste een handvol geblesseerden.

Van de basis die Geert Meijer en Willem van Hanegem in het veld brachten, zijn zeker tien spelers ook komend seizoen in de Kuip te zien. Alleen Gorre twijfelt nog. Hij flirt met Sheffield Wednesday en schijnt nog een proefwedstrijd te mogen spelen. Dinsdag struikelde hij geregeld over de bal of dreef hij zijn acties te ver door.

Bij PSV is alles onzeker. Na een mislukt seizoen gaat een aantal spelers in de opruiming. Een van de blijvers, linksbuiten Hoekstra, brak de score halverwege de eerste helft open. Kiprich verspeelde de bal, Heintze stuurde de linkerspits op pad, De Wolf dacht onterecht aan buitenspel, Hoekstra omspeelde De Goey fraai.

Feyenoord rommelde maar wat aan en PSV had daarvan in de eerste tien minuten na rust kunnen profiteren. Eerst wilde Hoekstra de bal blijkbaar van dichtbij in de kruising leggen, maar raakte hij de lat. Even later stuitte een lob van Playfair van ver op de lat. De Goey was desolaat komen uitlopen, zoals voorganger-international Van Breukelen in zijn topdagen wel eens pleegde te doen.

Opvallend genoeg was dat feit het sein voor een opleving der Rotterdammers. Feyenoord, met Obiku sinds de rust voor Refos, kon tenminste de instelling opbrengen PSV naar het eigen doel te drukken. De gelijkmaker was niettemin gelukkig. Scheidsrechter Jol gaf volkomen ten onrechte een hoekschop na een verdwaalde voorzet van Obiku. De Wolf kopte de achter de doellijn gekeerde inzet van Taument in. In de slotfase waren kansen aan beide zijden te noteren, maar scoorde alleen De Wolf na een hoekschop van de andere kant, van Witschge.

In de Ronde van Spanje

Jean Paul van Poppel wint negende etappe

VALENCIA — Jean Paul van Poppel reageerde dinsdag in Valencia opgelucht. Eindelijk slaagde de 31-jarige Nederlander erin het werk van zijn ploeggenoten te bekronen met een dagprijs. De sprinter won de negende etappe van de Ronde van Spanje, een rit over 166 kilometer van Benidorm naar Valencia. Zijn derde triomf dit seizoen, inclusief de eindzege in de Ster van Besseges. Zijn negende dagsucces in La Vuelta de España in vier jaar. Zijn negentigste overwinning sinds zijn debuut als profwielrenner in 1985.

Twee keer eerder was hij tijdens de 49ste Vuelta dichtbij het podium geweest. In de finale van de derde etappe in Caceres was Jalabert hem te snel af geweest, in Cordoba viel hij honderd meter voor de finish stil en finishte slechts als vijfde achter winnaar Leoni. Een taxatiefout van de eerste orde. "Ik vraag me nog steeds af hoe ik die fout heb kunnen maken", zei Van Poppel na zijn overwinning. "Ik voelde vanochtend bij de start echter dat ik vandaag die blunder zou kunnen goedmaken."

Het voorgevoel had de renner uit de Festina-ploeg niet bedrogen. Na een gezapige rit — alleen de Italiaan Roscioli ondernam enige actie — arriveerde de karavaan in Valencia. Van Poppels ploegmakker Vermote sleurde aan de kop van het peloton en effende de weg voor de Nederlander. Dertig meter voor de eindstreep maakte de Belg de baan vrij. Met een halve lengte voorsprong versloeg Van Poppel de Spanjaard Juan Carlos Gonzalez en de Italiaan Endrio Leoni.

"Ongelooflijk. Vermote reed zo hard. Ik kon hem nauwelijks bijbenen. Ik had de indruk dat hij zelf had kunnen winnen", loofde Van Poppel de gangmaker. "Deze overwinning is mentaal goed voor me. Niet dat ik in de put zat. Maar de laatste overwinning was al weer te lang geleden. Bijna drie maanden." Vorig jaar boekte hij acht overwinningen. "Ik ben in staat dit aantal te overschrijden. Ik ben nog geen 100 procent. Maar in de laatste week zal ik ongetwijfeld nog meedoen."

De Vuelta-karavaan vertrok dinsdag naar Igualda. Daar start woensdag een bergrit naar Andorra, waar de aankomst is geprogrammeerd op de 2230 meter hoge Col Estación Arcalis. Met de bijna onkreukbare Tony Rominger in de gele leiderstrui. De Zwitser werd dinsdag voor de tweede keer vader. Zijn vrouw Briggite beviel in Bazel van een zoon, die Robin werd genoemd. Het paar had al een dochtertje, Rahel, dat maandag vijf werd.

* * * * *

DEN HAAG / GEWICHTHEFFEN — Dennis Rosalina zal Nederland vertegenwoordigen op het EK-Gewichtheffen van 2 tot 8 mei in het Tsjechische Sokolov. Rosalina komt uit in de klasse tot 64 kg.

Na de dood van coureurs Senna en Ratzenberger

Openbaar Ministerie onderzoekt ongelukken op circuit van Imola

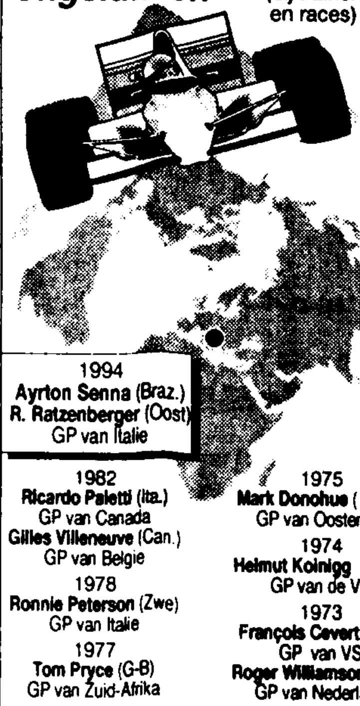
IMOLA — Het Openbaar Ministerie in Bologna heeft de directie van het circuit van Imola laten weten een gerechtelijk onderzoek te starten naar aanleiding van de dodelijke ongelukken op het 'Dino e Enzo Ferrari'-circuit afgelopen weekeinde. Volgens Federico Bendinelli, manager van de maatschappij Sagis die het circuit in eigendom heeft, worden de eigenaren verdacht van dood door schuld. Justitie in Bologna zegt echter dat het voorlopig louter een formeel onderzoek betreft.

De racebaan is op last van Justitie gesloten en de wrakken van de verongelukte Formule I-coureurs Ayrton Senna en Roland Ratzenberger zijn in beslag genomen. Sagis heeft inmiddels advocaten ingeschakeld. In een verklaring zegt de directie alle vertrouwen te hebben in het onderzoek en dat ze conform de voorschriften heeft gehandeld.

Volgens het Italiaanse persbureau ANSA worden ook aanklachten verwacht tegen officials, de helmenfabrikanten en de officiële wedstrijdleider van de FIA, de Belg Roland de Bruynseraede. De internationale automobiel federatie FIA liet dinsdag weten meer duidelijkheid te kunnen verschaffen over de dodelijke ongevallen. Dat heeft voorzitter Max Mosley in Londen medegedeeld. De FIA komt woensdag voor spoedberaad bij elkaar. Inmiddels overweegt Formule I-coureur Gerhard Berger naar aanleiding van de tragische gebeurtenissen op het circuit in Imola een punt te zetten achter zijn loopbaan. De 34-jarige Oostenrijker beëindigde afgelopen zondag na de herstart de race op het dodencircuit uit vrije wil. Als enige Formule I-coureur vertrok hij onmiddellijk naar het Maggiore-ziekenhuis, waar de artsen vergeefs vochten voor het leven van Senna. Zowel met Senna als Ratzenberger was de Ferrari-coureur goed bevriend. Drie seizoenen (1990, '91 en '92) was hij bij McLaren teamgenoot van Senna.

Voor testritten in Monaco, waar op 15 mei de vierde Grand Prix van dit seizoen wordt gehouden, heeft Berger zich afgemeld. Na het dramatische weekeinde in Imola heeft de geroutineerde coureur zich met zijn vriendin Ana in zijn woonplaats Soll teruggetrokken. Onbereikbaar voor de media, die hij per fax liet weten voorlopig geen verklaringen te willen afleggen.

"Ik ben te geschokt, heb het drama nog niet verwerkt", liet hij weten. "De Formule I heeft met de dood van Senna en Ratzenberger een hoge tol betaald. Ik overweeg serieus te stoppen. Ik heb alles bereikt, behalve de wereldtitel. Maar is die een mensenleven waard?" Berger nam aan 150 grote prijzen deel. Hij won acht keer.



AFP Amigoe *infografiek*

HERSENLETSEL

Het Italiaanse Openbaar Ministerie heeft dinsdag de lichamen van Senna en Ratzenberger na autopsie vrijgegeven. Volgens patholoog Romanelli is Senna overleden aan ernstig hersenletsel en een hartstilstand. De definitieve uitslag wordt pas over zestig dagen verwacht. Het stoffelijk overschot van de Braziliaan is dinsdagavond vanuit Parijs naar Sao Paulo gevlogen. De drievoudige wereldkampioen wordt donderdag begraven op het kerkhof van Morumbi.

De Braziliaanse autoriteiten verwachten tienduizenden mensen die de uitvaart willen bijwonen. Er worden 2500 agenten ingezet om de rouwdienst in goede banen te leiden. Ratzenberger wordt in de loop van de week in zijn woonplaats Salzburg in besloten kring begraven. Het Williams Renault-team van Senna heeft besloten in de Formule I actief te blijven.

De organisatoren van de Grand Prix van San Marino kregen dinsdag uit een onverwachte hoek steun. Uitgerekend Senna's landgenoot Nelson Piquet nam het op voor het circuit van Imola, dat sinds het afgelopen weekeinde als gevaarlijk wordt bestempeld, onveilig en ongeschikt voor Formule I-races.

Overigens heeft de leiding van AC Milan haar nieuwe spits gevraagd de Europa Cup 1-finale AC Milan - Barcelona, die 18 mei in Athene wordt gespeeld, bij te wonen. Zijn aanwezigheid zou stimulerend werken op de sfeer in de groep.

* * * * *

VOETBAL / CHARLEROI — Georges Leekens wordt de opvolger van Robert Waseige als trainer van Charleroi. Leekens tekende een contract van twee jaar.

Ruud Gullit tekent donderdag bij AC Milan

MILAAN — Ruud Gullit ondertekent donderdag het contract dat hem voor een jaar aan AC Milan verbindt. Dat gebeurt in het kantoor van de drievoudige landskampioen aan de via Turati in het centrum van Milaan. Vrijdag traint Gullit voor het eerst mee met zijn nieuwe club.

Ruud Gullit wil daar tot 23 mei, als de voorbereiding van het Nederlands team op het WK in de Verenigde Staten begint, zijn conditie op peil houden. Alleen een huwelijksreis kan hem van zijn voornemen afhouden. Op 10 mei treedt Gullit namelijk voor de tweede keer in het huwelijk.

Bij zijn huidige werkgever, Sampdoria, kan de Amsterdammer momenteel niet terecht. De club uit Genua is maandag naar Azië vertrokken voor het spelen van een aantal vriendschappelijke wedstrijden.

Den Haag roept Nederlanders in Jemen naar hoofdst...

DEN HAAG — De c... 150 Nederlanders die... Jemen verblijven heb... van de Nederlandse am... sade in het land ... oproep gekregen zo ... mogelijk naar de ho... stad Sana terug te ke... in verband met de ge... nnen situatie.

Dat heeft een woordv... ster van het ministerie ... Buitenlandse Zaken in ... Haag woensdag bevest... De Nederlanders zijn v... namelijk werkzaam als ... wikkelingswerkers in ... land. "De situatie in het l... is alarmerend", aldus ... woordvoerster. Vorige w... zijn legertroepen uit ... noorden en zuiden van ... land met elkaar in bot... gekomen, waarbij zeker h... derd Jemenieten zijn om... komen en tweehond... gewond raakten. Al een... was het toeristen afgera... naar Jemen te reizen. ... onrust ontstond vorig ... toen de noordelijke pr... dent Ali Abdallah Saleh ... de zuidelijke vice-presid... Ali Salem Al-Beidh een ho... lopende ruzie kregen

Na 2-1 zege op SUBT

Jong Colombia terug op de eerste plaats

WILLEMSTAD — Het verlies van twee spelers vrij vroeg in de wedstrijd bleek gisteravond geen onoverkomelijke handicap voor Jong Colombia. Ondanks de numerieke minderheid, die per saldo overigens één speler bedroeg aangezien tegelijkertijd bij SUBT eveneens een speler naar de kleedkamers werd verwezen door de strikt leidende Irving Faneyte, haalde de Bocaploeg met de score van 2-1 zijn derde overwinning in evenzoveel partijen binnen.

De beide teams leverden een felle strijd met vele actievolle momenten en ook vele momenten waarbij de emoties te hoog opliepen. Dit leidde tot ettelijke overtredingen en drie rode en drie gele kaarten. Arbiter Faneyte moest vrij vroeg in de wedstrijd optreden tegen Burney Poppen van SUBT en Eugène Ignatius van Jong Colombia die met elkaar op de vuist dreigden te gaan. Eugène Constancia werd de tweede recipiënt van rood bij Jong Colombia.

Desondanks kwamen de beide teams tot aantrekkelijk voetbal. Er werd aan beide kanten voluit offensief gespeeld waarbij Jong Colombia op uitstekende wijze het gemis van twee spelers wist te compenseren. De ploeg kwam zelfs op voorsprong door een verrassingsschot van Wincho Bernadina in de 26ste minuut. Doelman Rodney Pieter stond niet paraat en het scherp geplaatste schot van Bernadina verraste hem volkomen.

In de tweede helft hield Jong Colombia het ook lang genoeg uit voordat de numerieke meerderheid van SUBT begon mee te tellen. Intussen had Wensley Martina bovendien de voorsprong vergroot tot 2-0. Nini Malacia van SUBT bepaalde uiteindelijk de stand op 2-1. In de laatste tien minuten stond de verdediging van Jong Colombia onder zware druk maar de voorsprong werd niet uit handen gegeven.

Met de overwinning van gisteravond leidt Jong Colombia de eerste divisie met 6 punten. Komende vrijdagavond treedt het weer in actie en wel tegen Jong Holland dat het tot dusverre ook uitstekend heeft gedaan met slechts één verliespunt in drie wedstrijden. De wedstrijd vindt in het SDK plaats. In het SAM ontmoeten op dezelfde dag Centro Dominguito en Undeba elkaar. In de tweede divisie spelen: Hubentut Westpunt vs Porta Blanku en De Koning vs Sharo Stars.

Major League

NEW YORK - De uitslagen van de gisteren in de Amerikaanse Major League gespeelde wedstrijden luiden: AMERICAN LEAGUE: New York Yankees 6 - California Angels 5, Baltimore Orioles 9 - Oakland Athletics 1, Texas Rangers 7 - Detroit Tigers 2, Toronto Blue Jays 1 - Kansas City Royals 0, Chicago White Sox 12 - Cleveland Indians 1, Milwaukee Brewers 7 - Minnesota Twins 6, Boston Red Sox 7 - Seattle Mariners 6.

NATIONAL LEAGUE: Colorado Rockies 10 - St. Louis Cardinals 1, Florida Marlins 6 - Atlanta Braves 3, Cincinnati Reds 5 - Chicago Cubs 2, San Fransisco Giants 6 - New York Mets 5, Los Angeles Dodgers 10 - Montreal Expos 4, San Diego Padres 8 - Philadelphia Phillies 3, Houston Astros 7 - Pittsburgh Pirates 4.

*****

TURNEN / BEEKBERGEN — De Nederlandse gymnastiekbond (KNGB) heeft Jacqueline Willemsen (SV De Hazenkamp, Nijmegen), Kirsten Visser en Patricia Timmer (beiden Pro Patria Zoetermeer) geselecteerd voor de strijd om de Europese titels. Het toernooi wordt van 9 tot en met 16 mei in Stockholm gehouden. Het Oranje-team staat onder leiding van bondscoach Gert-Jan Nieuwstad.

Bayern gelijk tegen Karlsruhe



■KARLSRUHE - *In een spannende wedstrijd tegen Karlsruhe, heeft Bayern München in het afgelopen weekend een gelijkspel weten te behalen. De wedstrijd eindigde in een 1-1 stand. Op de foto: Lothar Matthaeus van Bayern haalt de bal weg voor de aanstormende Slaven Bilic.*

De Wild Cats winnen met 6-4

Veldfouten funest voor negental van Blue Hawks

WILLEMSTAD — Koploper Wild Cats heeft gisteravond slechts met de nodige moeite kunnen winnen van het negental van Blue Hawks. De partij werd pas in de voorlaatste inning beslecht toen de Haviken na zeven innings foutloos veldspel niet minder dan vier steekjes lieten vallen. Cats kon aldus met de score van 6-4 zijn zesde overwinning op een rij laten noteren.

De eerste drie innings werden afgesloten met een 2-1 voorsprong voor Cats. Het gebrek aan controle bij de pitchers was de aanleiding voor deze drie punten. In de tweede inning nam Hawks de leiding dankzij een double van Richinel Juliana na twee vrije lopen en in de derde inning scoorde Cats tweemaal niet minder dan vijf vrije lopen. Daarna voerden de pitchers de boventoon: bij Cats Reumert Monte die zich inmiddels had hersteld en bij Hawks Skippy Sambo die het heuvelwerk had overgenomen van Signald Angela.

Pas in de achtste inning werd weer gescoord. Na een vrije loop begingen de pitcher, de shortstop en de derde honkman samen niet minder dan vier aangooifouten waardoor Cats met behulp verder van een uitstekend neergelegde squeeze-bunt de score kon opvoeren tot 6-1.

Een reactie van Hawks in de achtste inning — drie punten die gescoord werden op een tweehonkslag van Lionel Magdalena — mocht niet meer baten. Overigens tekende de leiding van Blue Hawks in deze inning protest aan wegens het opstellen van Humphrey Granger als wissel voor Catspitcher Reumert Monte. Granger is volgens Hawks ongerechtigd omdat hij aan een officiële softballwedstrijd heeft deelgenomen. De eindcijfers waren: 6-2-1 en 4-3-4.

*****

VOETBAL / STOCKHOLM — Henrik Larsson van Feyenoord en Klas Ingesson van PSV zijn opgenomen in de Zweedse selectie voor de oefenwedstrijd tegen Nigeria op 5 mei in Stockholm. Van de 20 spelers in de Zweedse selectie zijn er elf werkzaam in het buitenland.

Jacco Eltingh gaat door naar tweede ronde

Richard Krajicek bereikt derde ronde in toernooi van Hamburg

HAMBURG — Richard Krajicek heeft de derde ronde van het tennistoernooi in Hamburg bereikt. De Hagenaar, elfde op de plaatsingslijst, versloeg dinsdagavond de Italiaan Furlan in twee sets met 6-3 en 7-6. Jacco Eltingh is nog niet zo ver in het met 3,5 miljoen gedoteerde toernooi. De Heerdenaar, die deze week van de 66ste naar de 96ste plaats op de wereldranglijst zakte, plaatste zich wel voor de tweede ronde.

Jacco Eltingh zegevierde in de eerste ronde van het toernooi van Hamburg op de Duitser Theine. Die meldde zich via de kwalificaties voor het hoofdtoernooi. Eltingh won met 6-3 en 7-5 en stuit woensdagmiddag op Larsson. Paul Haarhuis komt woensdag in zijn partij in de tweede ronde tegen de Italiaan Nargiso in actie.

Er heerste dinsdag verdeeldheid bij het Duitse publiek toen Marc Göllner en Henri Leconte de baan betraden. De Fransman, overal waar hij verschijnt de publiekslieveling, toonde in vorm te zijn. Göllner, terug op de baan na vijf weken rust, werd met 6-3 en 6-3 aan de kant gezet en luisterde verbaasd naar het ovationele applaus dat zijn overwinnaar kreeg. "Ik had wel wat meer steun verwacht vandaag," sprak de Duitser beduusd. Göllners landgenoot Kuhnen staat woensdag tegenover Leconte.

In de tweede ronde van het vrouwentoernooi van Roms ging Kristie Boogert onderuit. De nummer drie van Nederland, 63ste op de wereldranglijst, was niet opgewassen tegen het spel van Apatsu. Ze verloor in drie sets: 4-6, 6-3 en 6-4. De Japanse is in het met 1,5 miljoen gedoteerde toernooi in Rome als zevende geplaatst. Brenda Schultz plaatste zich voor de tweede ronde van het toernooi. De Heemsteedse, tiende op de plaatsingslijst, won met 6-4 en 6-4 van de Italiaanse Farina.

UITSLAGEN

De verzamelde uitslagen in de eerste en tweede ronde van het toernooi in Hamburg, dat gedoteerd is met 3,4 miljoen gulden: (eerste ronde) Eltingh (Ned)-Theine (Dui) 6-3 en 7-5; Carlos Costa (Spa/9)-Champion (Fra) 6-4 en 7-5; Corretja (Spa)-Dreekmann (Dui) 6-2, 4-6 en 6-2; Tsjesnokov (Rus/16)-Tsjerkasov (Rus) 6-0 en 6-2; Apell (Zwe)-De la Pena (Arg) 3-6, 7-6 en 6-3; Emilio Sanchez (Spa)-Krickstein (VS) 1-6, 7-5 en 6-4; Karbacher (Dui)-Mansdorf (Isr) 7-6 en 6-4; Leconte (Fra)-Göllner (Dui) 6-3 en 6-3; Yzaga (Per)-Kulti (Zwe) 2-6, 6-2 en 7-6 en Kafelnikov (Rus)-Schaller (Oos) 6-7, 6-4 en 7-5.

Tweede ronde: Krajicek (Ned/11)-Furlan (Ita) 6-3 en 7-6; Gustafsson (Zwe/5)-Naewie (Dui) 6-0 en 6-1 en Braasch (Dui)-Olhovskiy (Rus) 6-4 en 6-0. De enige uitslag in de eerste ronde in het dubbelspel: Javier Sanchez/Vacek (Spa/Tsj/8)-Apell/Koevermans (Zwe/Ned) 6-3 en 6-4.

TVM-ploeg eist excuses van Spaans dagblad

VALENCIA — De TVM-wielerploeg van Cees Priem eist excuses van het Spaanse dagblad Marca. Vorige week publiceerde die krant een artikel met de kop 'TVM - moordenaarswagen'. Daarin wordt beweerd dat de volgwagen van de formatie op weg naar Sierra Nevada een fotograaf van Marca van de weg probeerde te drukken.

Dat gebeurde net op het moment dat hij een foto wilde maken van de inmiddels uitgevallen Robert Millar. Die wielrenner kreeg vanuit de volgwagen een spuitje tegen een knieblessure toegediend.

Volgens assistent-ploegleider Guido van Calster heeft Giovanni Meraviglia, de voorzitter van de internationale jury van de Vuelta, bevestigd dat de ploegleiding geen enkele blaam treft. Volgens de Italiaan had de fotograaf van Marca niets te zoeken in de buurt van Millar.

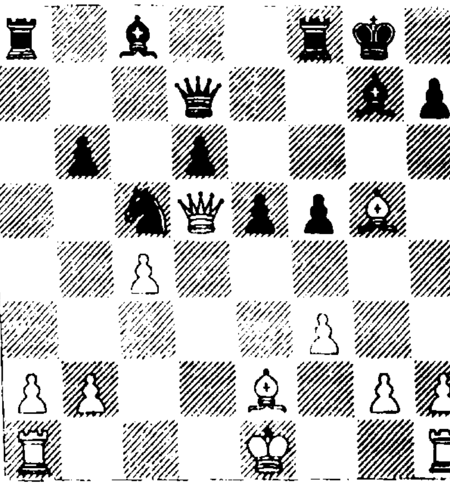
*****

VOETBAL / ROME — Een overwinning in de Italiaanse competitie zal komend seizoen naar alle waarschijnlijkheid drie punten opleveren. Het bestuur van de voetbalbond buigt zich deze week over het voorstel, dat volgens voorzitter Matarrese op veel bijval kan rekenen.

Correspondentie Schaken met jubilerende SV Curaçao

WILLEMSTAD — De zwartspelende 'Amigoe' lezers hadden blijkbaar al gezien dat het offer op b6 erin zat. Remco en Tomas Mink geven althans het vervolg van de combinatie aan en het lijkt er op dat dit duo en ook andere deelnemers aan de partij een zetje dieper gerekend hebben dan hun illustere tegenstanders. Zwart speelt a7xb6 en kondigt tevens aan niet bang te zijn voor een dame-inval op d5!

De clubspelers hadden j.l. maandag geen clubavond i.v.m. de dag van de arbeid. Desondanks vond overleg plaats hoe verder gespeeld moest worden. Unaniem werd besloten dat het torenhapje op a8 niet te versmaden is zodat wits 17e zet Dd2-d5 schaak is. Weet U de beste 17e zet voor zwart? Bel dan voor maandagmiddag 17.00 uur Nacho Moron, tel.:623070. De stand na Wits 17e zet is aldus:



Na verlies Ajax tegen Groningen

VVV-spits Graef schreeuwt: 'Competitievervalsing'

VENLO — Maurice Graef, spits van VVV, durfde het woord wel in de mond te nemen. "We hoeven niet moeilijk te doen natuurlijk. Dit is je reinste competitievervalsing." De club van de nummer zeven van de topscorerslijst is gedupeerd door de overwinning van FC Groningen bij Ajax. Evenals FC Utrecht.

"Ongelooflijk. Anders waren we zondag, na een gelijkspel tegen RKC, veilig geweest. Nu zijn we dat niet eens als we het duel winnen," verklaarde Graef.

VVV bezet, na de verrassende zege van de Groningers in de Meer, nu een plaats onder de streep. De Venloërs hebben evenveel punten, maar een slechter doelsaldo dan de Noorderlingen en FC Utrecht.

"Je hoopt dat Ajax z'n sportieve plicht doet, maar ik was er al een beetje bang voor", bekende de topschutter (14) van VVV. "M'n ploeggenoten zeiden dat ik me niet zo druk moest maken. Een vol stadion, het afscheid van Pettersson, Ajax moest volgens hen wel wat laten zien."

Graef verder: "Maar ik heb vorig jaar ook een kampioensfeestje gevierd en ik weet hoe je je erna voelt. Dan moet je even een paar dagen niet aan voetballen denken. Maar begrijp me goed, ik neem het Ajax niet kwalijk. De KNVB is de schuldige." Graef slaagde dinsdagavond voor het trainersdiploma oefenmeester II.

Colombia wint van Peru: 1-0

Carlos Valderrama maakt indrukwekkende rentree

MIAMI — Over de fysieke gesteldheid van de Colombiaanse voetbalvedette Carlos Valderrama bestaat geen twijfel meer. De dynamische middenvelder is klaar voor het komend eindtoernooi om de wereldtitel in de Verenigde Staten. Onder aanvoering van de excellerende spelmaker won Colombia dinsdagavond met 1-0 van Peru tijdens een vierlandentoernooi in Miami.

Carlos Valderrama, in wie Feyenoord-trainer Willem van Hanegem een WK-ster ziet, bewaart slechte herinneringen aan de badplaats in Florida.

Bij een wedstrijd in februari raakte hij daar ernstig geblesseerd aan zijn knie. Pas vorige maand werd duidelijk dat de Colombiaan, tweevoudig Zuidamerikaans voetballer van het jaar, waarschijnlijk toch tijdig hersteld zou zijn voor het wereldkampioenschap.

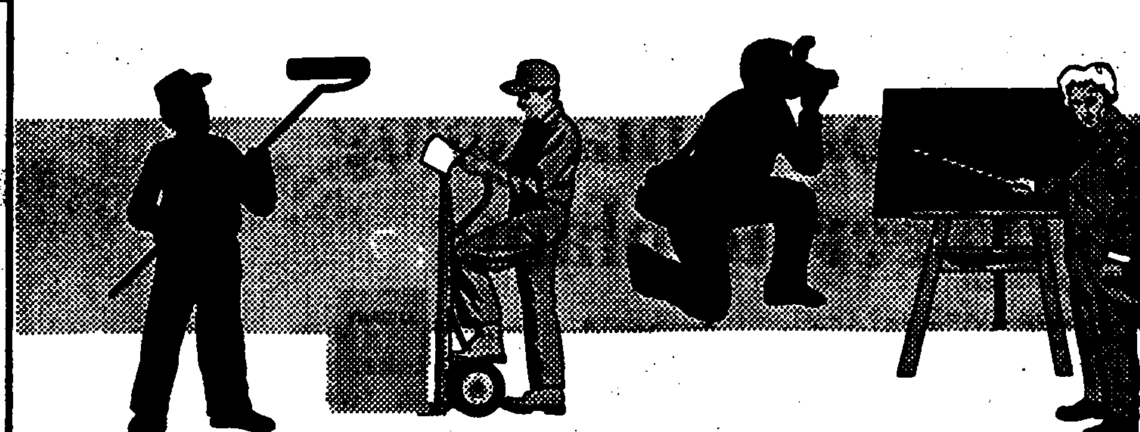
In zijn eerste officiële optreden na zijn gedwongen pauze bewees Valderrama weer helemaal terug te zijn. Colombia won dankzij een treffer in de 61ste minuut van Lozano, die scoorde uit een pass van de dominerende voormgever. De zege viel te klein uit, ook al omdat de gevestigde aanvallers Asprilla, Rincon en Valencia wegens clubverplichtingen ontbraken.

Peru speelde het grootste deel van de wedstrijd met tien man. Basombrio werd in de 28ste minuut uit het veld gestuurd. Colombia komt donderdag in de finale uit tegen El Salvador, dat Honduras met 3-1 versloeg. Met een zuivere *hattrick* in de eerste helft was Raul Ignasio Diaz Arce uitblinker.



Bewaar deze pagina met handige adressen en telefoonnummers





Heeft u belangstelling voor deze pagina? Bel 6720

RENTOOL N.V.
Verhuurt:
generator, trilplaat, trilnaald, luchtcompressor, betonmolen, boormachine, muurfrees, breekhamer en las trafo, industriële kettingzaag, vloerbogen en mig/mag lasmachine.
Is kopen te duur? Huur.
350 - L
Tel.: 369900 - 601762

MF DE MAAYER FACTORY OUTLET
UW KEUKENSPECIALIST
Nieuw adres:
Van Staverenweg 10 - Tel. 369511

Omdat zij beschikken over een jarenlange ervaring in het organiseren en cateren van zowel kleine als hele grote evenementen. Zij kunnen u deskundig advies geven op het gebied van menu suggesties, muziek en decoratie. Daarom kiest u voor:
The Trader Partyservice in het I.T.C.
Tel. 636274-280
U geniet maar u heeft de zorgen niet
THE TRADER PARTY SERVICE

BONSAI
De specialist voor een vakkundig aangelegd en goed functionerend
sproei- en dripsysteem
Voor vrijblijvende offerte en informatie:
Tel.: 601455 of 379255

LEATRON
a Antenna factory inc.
Ontarioweg 2
tel. 612457
fax. 619517

TRANSPORT
Voor verhuizing, wegbrengen van tuinvuil e.d.
Tel: 373767
Na 16.00 uur

Bel ook de vakvrouw

Schoonheidssalon Parfumerie
MARTIEN
voor een complete
* Schoonheidsbehandeling
* Make-up en epileren
* Manicure en pedicure
* Harsen van benen, bikinilijn en oksels
Kom langs of bel voor een afspraak
Mahaai Mini Mall - Tel 371871

MAISON LILI
Hair-Care
Schottegatweg (O) 48
Telf. 377861
Het vertrouwde adres voor het hele gezin.

Voor al Uw
FOTOWERK
Alle afmetingen foto's tot 1x1,5 m.
Geef one hour maar professioneel.
foto Studio tramm
Dr. Hugenholtzweg 36
Promenade - Colon
Tel.: 613969 - 613487

Wij maken alle soorten
HEKWERK
601697/372490
Gosieweg 82A

Fixeria n.v.
Winkelcentrum Brievengat
Tel: 372427
Voor zowel in prijs als kwaliteit.
De specialist in 't repareren van losse artikelen,
o.a. dames en herenschoenen, tassen en koffers.
Ook verven wij schoenen, slijpen messen, scharen en machete's (kapmessen) en maken wij sleutels.

SCHOONHEIDSSALON *Martien*
Mahaai Mini Mall - tel. 371871
Speciale aanbieding
GEL NAGELS
maken en vullen tegen een mooie introductieprijs
(slechts 3 maanden)

Gegarandeerde kwaliteit en kleurecht doek. Ook repareren wij uw oude schermen
Markiezen
Uitval- en Knikarmschermen
Parasols
ucm
ZONWERING Tel. 374315
Geopend ma. t/m vr. 8.00 - 17.00 u.
Industriepark Brievengat A IV 1

Int'l Schoonheidsspecialiste
Gezichtsbehandelingen
Lichaamsbehandelingen
Pedicure Manicure
Kaya Piedra Preciosa 42
Behandeling op afspraak
Tel.: 599-9-688696 Fax.: 599-9-688696

Spaar honderden guldens
en de ruit gaat er niet uit!
* Krassen van ruitenwissers kunnen wij ook verwijderen
* Ons systeem is exclusief en u krijgt een garantie van het geen is uitgevoerd.
Tidy Car Care Center
Serge Loraweg * Tel. 676464
NOVUS
TIDY CAR

Is uw radio, televisie of video defect?
Geen probleem.... bel
Martis Radio, T.V. & Video Services
Tel. 674717 - 678868
U wordt meteen geholpen. Tevens verkopen en kopen wij kleuren-T.V.'s en video's in goede staat.
Wij verkopen en installeren en herstellen antennes.
Openingstijden: 8.00 - 12.00 v.m. en 1.00 - 5.00 n.m.
Zaterdag de gehele dag gesloten

SERVISIO na bo ordu N.V.
Adjudantenweg 21
tel: 690955 fax: 690672
kantooruren: 8 - 12 a.m. en 3 - 5 p.m.
- Bode-diensten voor bedrijven;
- Schoonmaak van bedrijven;
- Grondige schoonmaakbeurt (bijv. t.v.m. verhuizing)
Graag tot uw dienst!

Exclusieve kijk op wonen met gevoel voor trend
SEMPERFLORENS
Exclusive Interiors, George Maduroweg 21
tel. 374295

Er is geen veiliger en sneller manier om uw bankstel te reinigen en te beschermen tegen vuil en vlekken. Met Tidy's "Shampoo" reinigen wij uw bankstel vakkundig en met "G-2" beschermen wij het tegen alle voorkomende vuil en vlekken (koffie, thee, chocola, ijs, frisdrank, bloed, verf etc.)
TIDY
Serge Loraweg
Tel. 676464

SPUITERIJ PASMAN
Scherpenheuvel 4
Voor het professioneel spuiten in kleurrijke spuit- en droogcabine
van nieuw en gebruikt meubilair (huis en kantoor) - keuken - ijskasten - bedden - bekwerken - deuren enz. enz.
SCHILDERSBEDRIJF PIET DIJK

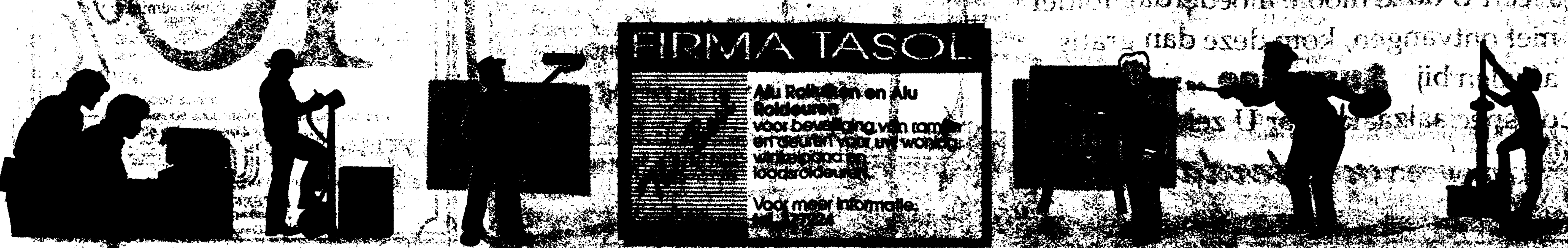
Wij laten uw wagen er weer als nieuw uitzien
Voor een speciale prijs
TIDY CAR CARE SERVICE
Serge Loraweg
(next to license Bureau)
Tel. 676464

RAMIRO SERVICE
* Metselwerk
* Timmerwerk
* Schilderwerk
Tel. 677 - 603345

KiNtech N.V.
construction
Voor het maken van staal en plaatconstructie
zoals: Omheining, hekken, carport, splittrappen, steektrappen, bordessen, dakspanten en kolommen
kunt u ons telefonisch bereiken op
of persoonlijk bezoeken aan de Tobagoweg 46 unit.

AWASEKU N.V.
PUMPS & ACCESSORIES
Snipweg 40, Curaçao NA
Tel: 371421
Fax: 371590

RAFAS
Termite & Pest Control N.V.
General Pest Control
and other vertebrate control
& Termite Tenting



Voor het eerst Antilliaan in Nederlandse parlement

= door Victor Hafkmap =

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Hubert Fermina werd gisteren de eerste Curaçaoënaar in de Tweede Kamer. Het succes van zijn partij, D'66 (van 12 naar 24 zetels) stond borg voor een zetel in het Tweede Kamergebouw. De PvdA kreeg met Rozenblad een Surinaamse vertegenwoordiger in haar uitgedunde fractie. Maar voor de Amsterdamse Tara Oedayraj Singh Varma werd het "geween en geknars der tanden".

Haar partij Groen-Links verloor tegen elke prognose in een zetel en viel terug naar vijf zetels in de Kamer. Tara stond zesde en leek zeker van een ticket voor Den Haag. Haar teleurstelling is groot. "Ik word door velen als een soort migrantenmoeder beschouwd. Tot diep in de nacht belden migranten of kwamen ze langs om te vertellen hoe verschrikkelijk ze het vinden dat ik niet ben gekozen. Ik zou toch de eerste zwarte vrouw in de Tweede Kamer worden", aldus Tara Varma.

Varma gaf dit jaar haar ambities als gemeenteraadslid in Amsterdam en mogelijk zelfs een wethouderschap op en koos voor de landspolitiek. Aanvankelijk was haar een vijfde plaats op de lijst toebedeeld, maar de ledenvergadering van Groen Links plaatste haar op de zesde. Volgens de partij hoog genoeg om te worden verkozen. Groen Links stond immers in de prognoses aanvankelijk zelfs op tien tot twaalf zetels. "Het heeft helaas niet zo mogen zijn", zegt ze ontgoocheld.

Maar Tara zit niet bij de pakken neer. Ze blijft doorgaan met haar spreekuur voor allochtonen. "Dat doe ik al zes jaar. Dat werk zou ik niet meer kunnen doen als kamerlid. Toen bekend was dat ik niet naar Den Haag zou gaan, hebben mensen me gebeld om te zeggen hoe naar ze dat vonden, maar hoe blij ze waren dat ik mijn spreekuur kan voortzetten".

Ze gaat verder op zoek naar een baan. Dat zal haar lukken, weet ze met zekerheid. "Ik ga desnoods werken bij Albert Heijn in de supermarkt. Daar doe ik niet moeilijk over. Al hoop ik iets te kunnen doen met mijn ervaring als gemeenteraadslid en de ervaring opgedaan tijdens de spreekuren". Ze blijft verder actief voor Groen Links "Daar is veel werk aan de winkel. We zijn door de kiezers afgestraft.

We moeten ons serieus afvragen wat er mis is gegaan. Ik denk dat we ons te elitair en te hooghartig hebben opgesteld. We moeten veel directer met de mensen op wie we ons richten, omgaan" meent ze.

Tara is blij met de solidariteitsgevoelens van veel migranten, met wie ze campagne heeft gevoerd. Van de nu zittende kamerleden van haar partij hoorde ze nog niets, maar veel migranten overstelpten haar met blijken van spijt.



Het optreden van de reggae-zangeres Patra op Curaçao is geen groot succes geworden. De verwachtingen waren hoog gespannen na de reclame die voor de onstuimige Patra werd gemaakt. Het viel echter tegen wat er op de planken werd gebracht.

Overeenkomst Tromp/Roosen

BNA kalmeert gemoederen in Venezuela over BLNV-probleem

WILLEMSTAD — Tussen de voorzitter van de Raad van Bewind van Banco Latino CA, Gustavo Roosen, en de Bank van de Nederlandse Antillen werd afgelopen week een overeenkomst bereikt over de positie van alle rekeninghouders bij de Banco Latino nv (BLNV).

De positie van bolívarrekeninghouders bij de Curaçaose zusteronderneming zal uiterlijk 15 mei gelijk worden gesteld aan die van de bolívarrekeninghouders in Venezuela. Dat betekent dat zij ook in aanmerking komen voor compensatie uit het Focade-fonds, dat door de Venezolaanse overheid met bijna twee miljard gulden is gevoed.

Voor de BLNV-rekeninghouders met een dollarrekening heeft de BNA toegezegd dat voor 31 mei bekend zal worden gemaakt hoe zij de beschikking kunnen krijgen over hun US$-tegoeden. Dit laatste was in feite al aan de rekeninghouders toegezegd tijdens de vergadering, die enkele weken geleden in het ITC plaatsvond. Per 31 mei moet duid[illegible]den of er een bank is die de schulden en tegoeden van de BLNV zal overnemen, of er een andere oplossing komt, dan wel dat de BLNV geliquideerd zal worden.

Naar aanleiding van de oproep tot boycot van Curaçao van enkele Venezolaanse parlementsleden en gedupeerde rekeninghouders — zowel wat betreft het toerisme alsmede de handelsbetrekkingen en de investeringen in de raffinaderij — reisden vorige week Centrale Bank-direkteur Emsley Tromp en de consul-generaal van Venezuela op de Antillen, A. Chaparro, naar Caracas. Zij werden vergezeld door de Nederlandse ambassadeur in Caracas, Robert Meys, en de gemachtigde van de BNA bij BLNV, Eric Garcia.

Doel was via de media informatie te verstrekken over de stand van zaken bij de BLNV. Bezoeken aan de minister van Buitenlandse Zaken, Burelli Rivas, en van Financiën, Julio Sosa Rodriquez, resulteerden in steunbetuigingen aan de BNA in haar werkzaamheden om het probleem op te lossen.

Vijf instellingen ontvingen donatie

In de prijzen bij stichting Kadena

WILLEMSTAD — De stichting Kadena heeft aan vijf organisaties een donatie uitgereikt. De gelukkigen zijn Grupo Trinchera, Sentro Ortogedagogiko Korsou, Fundashon Krèsh Montaña, Club Union Boneriano en de Muziekschool Maria Cornelia.

Kadena is in 1982 opgericht door drie leerkrachten. Met hun fonds beoogden zij steun te verlenen aan welzijnsorganisaties zonder winstgevend doel, aan minvermogende organisaties die sociaal-cultureel werk verrichten en aan organisaties die zich op jeugdwerk richten.

Kadena is het Papiamentstalige woord voor *ketting*. De ketting wordt gevormd door de leden van Kadena die met hun maandelijkse bijdrage het fonds in stand houden.

In totaal ontvingen de vijf instellingen 18.000 gulden van Kadena. De Grupo Trinchera ontwikkelt met het ontvangen geld informatief en educatief materiaal voor de jeugd. Het Sentro Ortopedagogiko zal de donatie gebruiken voor materialen die de ontwikkeling van kinderen ondersteunen. De crèche gaat er de aanleg van een speeltuin mee financieren, terwijl de Boneireaanse club een amusementspark voor kinderen gaat aanleggen. Dank zij de donatie kan de muziekschool ten slotte twintig kinderen muziekles geven.

De stichting verdeelt haar fonds vier keer per jaar over instellingen die een aanvraag hebben ingediend en voldoen aan de door Kadena gestelde voorwaarden.

Wie belangstelling heeft voor het werk van de stichting kan contact opnemen met secretaresse Merle Pinedo (postbus 249).

Tijdens feestweekeinde op Curaçao:

Lady Patra stelt teleur, Papa San valt mee en Trafassi steelt de show

WILLEMSTAD — Slechts de echte fans van Patra en Papa San konden afgelopen vrijdag volop hebben genoten van het optreden van de twee reggea-megasterren. Het merendeel van het publiek moest teleurgesteld huiswaarts keren. In tegenstelling tot het Reggea Fantasy Explosion Concert, deed de muziekformatie Trafassi voornamelijk Marchena City, Wishi en Plantersrust naar hartelust swingen op zaterdag. In de overvolle Surinaamse Club JPF vormde Trafassi en Explosivos een *killers*-combinatie die de feestgangers op Koninginnedag eindeloos verwende.

Het optreden van Patra werd niet wat men ervan had verwacht. In het Curaçao Festival Centre te Brievengat. werd bijna een recordaantal liefhebbers voor een reggea-concert op Curaçao geregistreerd. De verwachtingen waren hoog gespannen. Pepsi-Colaman Alan Maduro had zoals het een goede promotor betaamt, tevoren een sfeer geschapen die past bij een megaster maar die resulteerde in een teleurstelling. Het optreden van Patra kon helemaal niet overtuigen.

Het concert leunde op teksten doorspekt met *lirics* die meer te doen hadden met erotiek en *hanky panky* sex. Daarbij ondersteund door meiden, die de benaming danseres niet waardig zijn, die brutaal in ritme de heupen wiegden.

In het verleden trad gezaghebber Elmer Wilsoe op met een verbod tegen reggea-artiest Yellow Man, omdat die zich laatdunkend en vernederend uitdrukte over vrouwen. Papa San had afgelopen vrijdag een verdienstelijk optreden, alhoewel zijn *'rappen'* soms aan de lange kant was. Ook de Rough Cut Band had naar behoren gepresteerd. Het geluid van Musec nv van Gerald Juliet was subliem.

Trafassi, voor de zoveelste keer op het eiland, trad zaterdag op in Club JPF. Dat was 's avonds na een welgeslaagde Sranang Dei in dezelfde Surinaamse club. Op de Dag van de Arbeid werd er van 11.00 tot en met 22.00 uur in JPF een oergezellige Surinaamse dag gehouden. Er werd naar hartelust gegeten en Bigi-Pokoe gedraaid door dj Grauw.

De organisatoren konden het niet beter hebben gedaan door ook Explosivos te contracteren voor het openingsfeest van Trafassi op Curaçao. De jongens van manager Andy Corasol en pianist Gregory Colina gaven een van hun beste optredens tot nu toe weg. Geen wonder dat de Curaçao Jazz Foundation en de KLM de Curaçaose muziekformatie vastlegde voor een optreden in het KLM Jazz Festival dat binnenkort plaats vindt op de patio van Landhuis Brievengat. Explosivos presenteerde met een aangepast repertoir en wist het publiek op hun kararkteristieke wijze warm te krijgen.

Uiteindelijk was het de Nederlands/Surinaamse formatie Trafassi die de show stal en het publiek verwende met een mooie show en dansmuziek. Van Bigi Pokoe tot *soul* werd er vertolkt. De groep blijft op het eiland tot het volgende weekeinde en treedt op in diverse hòfi's en danstenten op Curaçao.

● DENNIS PIKERO

Antillen centraal tijdens wijkfeest

WILLEMSTAD — De Afdeling Culturele Zaken van het Antillenhuis organiseert in samenwerking met de Vereniging Buurtraad Steenvoorde een cultureel wijkfestival in wijcentrum Stervoorde te Rijswijk, nabij Den Haag.

Tijdens het wijkfestival dat plaatsvindt op 28 mei staan de Nederlandse Antillen centraal. Dans, muziek en cuisine komen aan de orde.

Bedankt!

Op 19 maart hebben wij, examenklas 4A van het Middelbaar Administratief Onderwijs, een unieke sightseeingtour gemaakt over "nos dushi Korsou", in samenwerking met de Stichting Uniek Curaçao, het Curaçao Tourism Development Bureau en Telecuraçao.

Wij hebben een groot aantal zeer unieke, interessante en historische plaatsen bezocht en een geweldige dag beleefd. Via deze weg willen wij allen die hebben bijgedragen tot deze onvergetelijke dag van harte bedanken.

Een speciaal woord van dank is er voor onze sponsors:

Banco di Caribe	Maduro en Curiel's bank
Beurs en Nieuwsberichten	Maduro Shipping
Boolchand's	May Sam general store
Carribean Cargo Services	MAN
Carribean Motors	Marchena Hardware
Cream Advertising	McLaughlin bank
C. T. D.B	Mees Pierson
Curoil	Mijnmaatschappij
Data General	Orco bank
Deloitte & Touche	RMC Associates
Duikschool Atlantis	Samson
Hotel San Macro	Satex
Ho-wah bar restaurant	Section Cultura
Infotrack	Section Hubentut
ING Fatum	Studio Tramm
Island Finance	Sun Alliance
Kodela	TDS
KPMG	Theo de Man
Leanez	Wimco
Livramento supermarket	Yvette's hair Studio

zonder hun (financiële) steun zou dit project nimmer hebben kunnen slagen.

Onze belevenissen en een verslag van deze prachtige tour kunt u zien in een uur durend programma dat wordt uitgezonden op donderdag 5 mei om 21.10 uur op Telecuraçao.

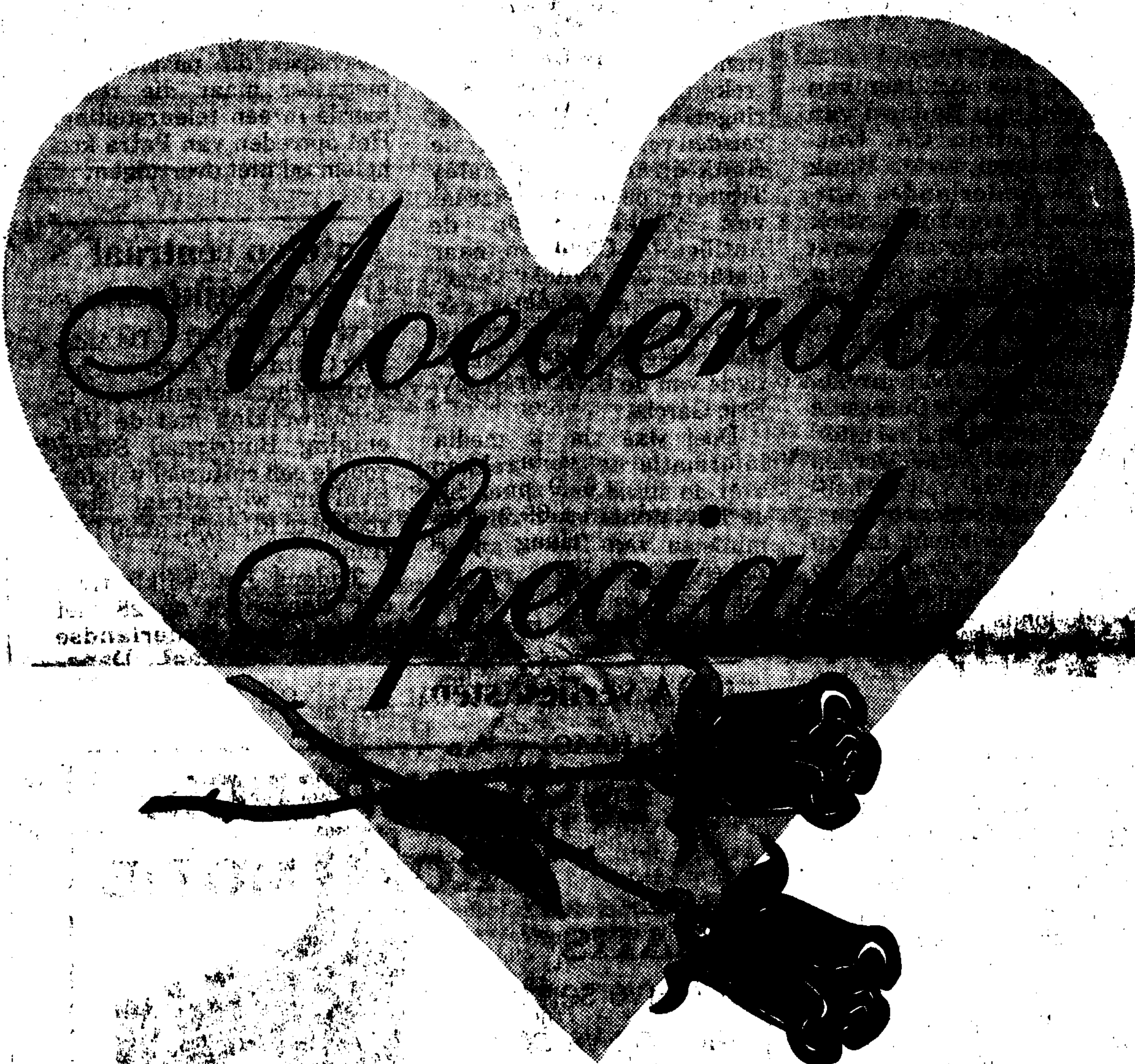
Nogmaals onze hartelijke dank !

Examenklas 4A van het Middelbaar Administratief Onderwijs.



SCHOOL VOOR M.A.O.
Middelbaar Administratief Onderwijs
Manhattanweg 6 - Curaçao, N.A.
Tel. 682879 - Fax: 687543

ZONDAG 8 MEI 1994



"Have A Happy Mother's Day"

VVD niet in nieuw kabinet PvdA en CDA

DEN HAAG - De VVD zal niet deelnemen aan een kabinet met PvdA en CDA. Lijsttrekker Bolkestein zei dat woensdagavond in het lijsttrekkersdebat aan het eind van de verkiezingsdag. "Als de bestaande coalitie wegens gebrek aan succes wordt geprolongeerd, doen wij niet mee."

Bolkestein verwacht verder dat een combinatie van de huidige regeringspartijen en D66 betekent dat er weinig zal veranderen aan het beleid. "Dat lijkt mij nauwelijks in overeenstemming met de verkiezingsuitslag." Lijsttrekker Kok van de PvdA en zijn collega Brinkman van het CDA wilden woensdag nog niet zeggen wat zij de meest wenselijke coalitie vinden. Zij willen eerst het beraad met hun fracties afwachten, dat donderdag plaatsvindt.

D66-leider Van Mierlo blijft bij zijn voorkeur voor een paarse coalitie zonder CDA, maar hij gaf toe dat die door de verkiezingsuitslag "moeilijker" is geworden. Van Mierlo sluit geen enkele andere mogelijkheid uit als de paarse coalitie mocht mislukken. Hij onderstreepte dat zijn partij teleurgesteld is over het beleid van het vorige kabinet, vooral op het gebied van de sociale zekerheid. Een voortzetting daarvan ligt wat Van Mierlo betreft niet zonder meer voor de hand. Hij vindt wel dat Kok als leider van de grootste partij het voortouw moet krijgen bij de kabinetsformatie. Bolkestein "weet dat nog zo net niet". Brinkman zal er nog een nachtje over slapen. Kok liet opnieuw blijken dat hij een kabinet met de VVD niet voor de hand liggend vindt. Hij wees erop dat die partij "geen spaan heeft heel gelaten" van het kabinetsbeleid. De verkiezingswinst van de liberalen komt volgens hem vooral van het CDA.


RUUD LUBBERS
...zijn schuld ? ...

Stembus in 'grote drie' in Nederland:

Verlies PvdA ligt boven het landelijk gemiddelde

DEN HAAG - De PvdA heeft in Rotterdam, Den Haag en Amsterdam meer verloren dan gemiddeld over heel Nederland, terwijl het CDA zich iets beter wist te handhaven.

De opkomstpercentages in de drie grote steden liggen eveneens ver onder het landelijke cijfer. In hoeverre tussen deze gegevens een verband bestaat, valt op grond van het beschikbare cijfermateriaal niet te zeggen. Een indicatie vormt wellicht de grote winst voor de Centrumdemocraten in die steden, vergeleken met de Kamerverkiezingen van 1989. De PvdA verloor vergeleken met 1989 in Rotterdam 14,9 procent, in Den Haag 10,4 procent en in Amsterdam 9,4 procent, tegen een landelijk verlies van 7,9 procent. Het CDA verloor landelijk 13,1 procent van de stemmers, in Den Haag 10,4 procent, in Rotterdam 8,8 procent en in Amsterdam 7,3 procent. De CD won in Den Haag 1,9 procent van de stemmers, en in Rotterdam 3,1 procent tegen een landelijke winst van 1,8 procent. In Amsterdam verging het de CD anders: Daar boekte deze partij slechts een winst van 0,6 procent. De CD kwam daarmee op 3,7 procent van de stemmen, tegen landelijk 2,7 procent.

De opkomst lag in Rotterdam op 67,9 procent, in Amsterdam op 69,2 procent en in Den Haag op 70,5 procent.

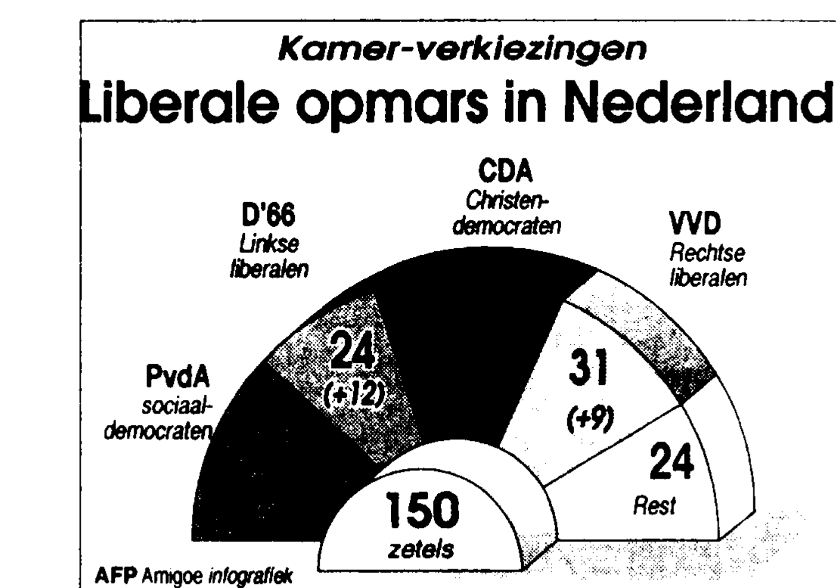
Buitenlandse kranten: Nederlaag door Lubbers

DEN HAAG — Het vertrek van Lubbers en de discussie over de sociale voorzieningen zijn bepalend geweest in de Nederlandse verkiezingscampagne. Dat stellen de buitenlandse kranten woensdag in hun berichtgeving over de verkiezingsuitslag.

De kranten wijten het verlies van het CDA vooral aan het vertrek van Lubbers. Brinkman, volgens *El País* een technocraat zonder charisma, had veel moeite die kiezers te trekken die Lubbers als de vereenzelviging van de partij beschouwen, aldus *The Independent*. Volgens deze krant zou de gerespecteerde Kok, die bekend staat om zijn strakke begrotingsbeleid, een populaire keuze als premier zijn.

De club van Europese premiers verliest met Lubbers een van haar oudste leden, aldus *El País*. De krant noemt de kandidaat-voorzitter van de Europese Unie een expert in compromissen en een 'ontypische politicus', een katholiek in een protestants land, en een liberaal binnen de christendemocratische partij.

Volgens de *Washington Post* past Nederland in het rijtje Westeuropese democratieën, waar de diepste recessie sinds jaren, afkeer van vreemdelingen en onzekerheid over de welvaartstaat een felle reactie opriep tegen regerende partijen. "Nederland, lang gezien als het meest verdraagzame en sociaal vooruitstrevendste land in Europa, keerde zich af van de gevestigde partijen, waardoor radicale populistische partijen een doorbraak konden forceren", schrijft de Amerikaanse krant.



Kok:Stembus met twee gezichten

AMSTERDAM — Volgens Wim Kok heeft de verkiezingsuitslag 'twee gezichten'. De lijsttrekker van de PvdA wijst erop dat 'we behoorlijk wat zetels hebben verloren. Er zijn nog teveel mensen die de partij niet heeft mee gekregen'. Bovendien, zo laat Kok zijn gehoor weten, zijn de zetels van de 'brandstokers' van de CD 'een zwarte bladzijde in de Nederlandse politiek'. Maar Kok wijst ook op de peilingen van 'nog maar een half jaar geleden die de PvdA op 22 zetels hadden gezet. De PvdA is terug van weggeweest'.

In de Nederlandse politiek is enthousiast gereageerd op Lubbers' mogelijke overstap naar Brussel. PvdA-leider Kok liet blijken het een goede zaak te vinden als Lubbers de socialist Delors opvolgt. "Je zult mij niet horen zeggen dat dat een ruk naar rechts is", aldus Kok. Hij had het 'niet merkwaardig' gevonden als Lubbers zich eerder beschikbaar had gesteld. D'66-leider Van Mierlo vindt de kandidatuur van Lubbers 'heel goed voor Europa, voor Nederland en voor Lubbers zelf'. CDA-lijsttrekker Brinkman denkt dat Nederland Lubbers gaat missen. "Ik hoop vurig voor 'm dat hij het wordt", aldus Brinkman.

AOV, Unie +55 en SP nieuwkomers:

Nieuwe Kamer begint met twaalf fracties

DEN HAAG - De nieuwe Tweede Kamer gaat twaalf fracties tellen. Dat is twee meer dan de huidige Kamer.

Nieuwkomers zijn het Algemeen ouderen verbond (AOV), de Unie 55+ en de Socialistische partij. De van de PvdA afgescheiden eenvrouwsfractie van mevrouw Ockels is met haar nieuwe partij er niet in geslaagd een zetel te veroveren en verdwijnt dus uit het parlement. De PvdA-fractie wordt met 37 zetels de grootste. Het CDA volgt met 34 zetels. De VVD is derde met 31 afgevaardigden en D66 vaardigt 24 volksvertegenwoordigers af. Groenlinks treedt met vijf Kamerleden in het strijdperk. De kleine christelijke fracties RPF, SGP en GPV hebben er respectievelijk 3, 2 en 2. De CD van Janmaat komt met drie Kamerleden. AOV en Unie 55+ hebben respectievelijk zes en een. De SP doet zijn entree met twee afgevaardigden.

Bij de Kamerverkiezingen van september 1989 waren er negen fracties. In oktober 1993 scheidde mevrouw Ockels zich af van de PvdA omdat zij zich onvoldoende speelruimte achtte toebedeeld. Ook in 1989 telde de Kamer negen fracties. Vier jaar eerder (1982) waren het er twaalf. Maar gaande de rit van die kabinetsperiode scheidde een aantal bewegingen zich af. Dat resulterde in een totaal aantal fracties van vijftien.

Verkiezingen in Nederland

Vervolg van pagina 1

verlies vooral aan het feit dat, zoals hij het noemde de PvdA heeft "verwonnen", fors verloren maar gewonnen in de strijd om de meeste stemmen. Dat is voor een deel ten koste gegaan van Groenlinks. "De kiezers zijn toch geconfronteerd met de machtsvraag, velen hebben op het laatste moment gekozen voor de PvdA", veronderstelde Rabbae.

De grootste verrassing is hoe dan ook de opmars van de ouderenpartijen. Het AOV en de Unie 55+ doen met samen zeven zetels hun intrede in de Kamer. De rebellie onder de ouderen tegen de AOW-plannen van de grote partijen heeft tegen de verwachting in toch ruimschoots effect gesorteerd. Het AOV heeft zes zetels in de wacht gesleept, de Unie een.

Lijsttrekker Leerkes van de laatste club noemde het "eigenlijk een ongelukje" dat er twee onderenpartijen zijn. Hij kondigde aan na de verkiezingen meteen te zullen praten over de vorming van één partij.

Bij de kleinere partijen is er tot ergernis van de overige partijen winst voor de CD van Janmaat. De eensmansfractie klimt van 0,9 naar 2,5 procent en krijgt er afhankelijk van de verdeling van de restzetels twee tot drie zetels bij. PvdA-leider Kok sprak in een reactie van een "een betreurenswaardige vlucht naar rechts-extremisme. Deze brandstichters krijgen te veel zetels. Dit is een zwarte vlek in de politieke historie, maar we mogen daar niet in berusten. Deze partijen mogen niet als vergif kunnen blijven doorvreten", stelde Kok.

De Socialistische partij SP doet met twee zetels zijn intrede in de Tweede Kamer. Dat is conform de voorspellingen die in de tijd voor de verkiezingen zijn gedaan. Lijsttrekker Marijnissen reageerde verheugd dat de SP na een aantal vergeefse pogingen nu tot de Kamer is doorgedrongen. "We hebben de poot tussen de deur, we gaan op onconventionele wijze oppositie voeren", zo kondigde hij aan.

Bij de kleine christelijke partijen SGP, GPV en RPF sleept de laatste twee zetels extra in de wacht en keert met drie afgevaardigden terug. De SGP laat een veer en levert een van de drie zetels in. Het GPV behoudt de huidige twee Kamerleden.

Van den Broek maakt zonder mokken plaats:

Lubbers kandidaat voor voorzitterschap van EC

STRAATSBURG — Een eventueel voorzitterschap van de Europese commissie (EC) van Ruud Lubbers heeft voor een lid van dit EU-orgaan directe gevolgen. Oud-minister Hans van den Broek zal bij de komst van Lubbers zijn commissariaat moeten opgeven, aangezien Nederland met maximaal een afgevaardigde in de commissie zitting mag hebben.

Van den Broek lijkt zonder morren plaats te willen maken voor zijn partijgenoot. "Premier Lubbers is een uitstekende kandidaat voor de opvolging van (de huidige commissievoorzitter) Jacques Delors. Als Lubbers wordt benoemd zou dat ook een goede zaak voor Nederland zijn", verklaarde Van den Broek dinsdagavond in Straatsburg.

Voorzitter Martens van de EVP, de bundeling van Europese christen-democratische partijen, denkt dat het nog geen uitgemaakte zaak is dat Lubbers voorzitter van de Europese commissie wordt. De Belgische expremier zei dinsdagavond dat Lubbers goede papieren heeft, maar dat ook zijn Belgische collega Dehaene een prima kandidaat is. Over de mogelijke dubbel-kandidatuur in christendemocratische kring, wordt na de Europese verkiezingen van begin juni overlegd, aldus Martens.

CDA verliest stemmers aan alle partijen

DEN HAAG — Van de kiezers die in 1989 nog op het CDA hebben gestemd, heeft dinsdag twintig procent een andere keuze gemaakt.

Dat het totale verlies van het CDA geringer was dan twintig procent, was gevolg van het feit dat de partij van de andere partijen 6,7 procent terugwon. De christendemocraten verloren het meest aan de VVD (4,4 procent), zo blijkt uit een analyse van het bureau *Inter/View*. Aan de PvdA moest het CDA 2,2 procent afstaan en aan D66 2,6 procent. De twee ouderenpartijen zijn in de analyse opgenomen onder de 'overige partijen'. Daaraan verloor het CDA 2,2 procent.

Verder moest het CDA ook nog verlies incasseren als gevolg van het thuisblijven van kiezers die in 1989 nog CDA stemden. Maar liefst zeven procent van de oude CDA-stemmers zag dinsdag af van de gang naar het stembureau. Van de nietstemmers van 1989 kreeg het CDA dit maal slechts 4,6 procent van de stemmen. Per saldo een dik verlies in deze categorie kiezers, die over de drempel van het stemhokje moeten worden geholpen.

SP:We gaan tomaat echt gooien

AMSTERDAM — Meest opvallende dracht in de Meervaart in Amsterdam is een wit T-shirt met een rode tomaat erop. Het is het beeldmerk van de Socialistische partij: Stem tegen, stem SP.

"Nu we in de Kamer zitten, gaan we die tomaat ook echt gooien", zegt een SP-er uit Assen. "Zoals ze dat vroeger deden wanneer een slecht toneelstuk werd opgevoerd. En het toneelstuk van het parlement is slecht. Want er praten partijen die niet waarmaken wat ze beloven. Dat doen wij wel." De SP, al twintig jaar actief en de vijfde partij in ledental in Nederland, verzamelt veel mensen die een actieverleden van vaak al tientallen jaren hebben. Vroeger waren ze bij de Kommunistiese Eenheidsbeweging Nederland, de KEN, of bij een afsplitsing daarvan. Nu is de SP de katalysator. "We zijn voor de arbeiders en de gewone mensen. We zijn de enige partij in de Kamer waar het woord 'arbeider' nog bestaat."

Van Mierlo: Historische ramp regeringspartijen

AMSTERDAM — "De abstracte cijfers van de peilingen van de afgelopen maanden zijn volle bankjes geworden. D'66 is een grote partij geworden. Het is ons gelukt." Dit zei D'66-lijsttrekker Van Mierlo dinsdagavond in Krasnapolsky waar hij en zijn partijgenoten de euforie van de verdubbeling vierden.

Hij verwacht dat nu de vernieuwing van beleid, politiek en van democratie komt. "Het is een historische ramp voor de regeringspartijen. Een ongekend verlies voor CDA en PvdA. Dat komt niet voor niets. Vandaag is Nederland veranderd, nu de politiek nog", aldus Van Mierlo.

Volgens de partijleider hebben de kiezers afgerekend met het 'oude beleid'. Hij zei dat de grote partijen die verloren hebben, dit signaal niet kunnen negeren. "Het moet", aldus Van Mierlo, "nu komen tot vernieuwing van de politiek".

AOV:Niet alleen proteststemmers

EINDHOVEN — "Hardstikke mooi." Lijsttrekker Jet Nijpels van het Algemeen Ouderen Verbond (AOV), goed voor vijf zetels, reageerde dinsdagavond opgetogen op de verkiezingsuitslag.

In het World Trade Centre in Eindhoven ging een beschaafd gejuich op toen duidelijk werd dat het AOV in luttele maanden een politieke factor van belang is geworden. Nijpels was van meet af aan overtuigd van het succes van haar partij.

Janmaat:Wij zeggen wat er werkelijk leeft:

Opkomst CD ramp genoemd door politiek Nederland

DEN HAAG — De politiek heeft dinsdag afkeurend gereageerd op de winst van de Centrumdemocraten. De CD had een zetel, maar keert terug met drie zetels.

PvdA-lijsttrekker Kok sprak van een 'betreurenswaardige vlucht naar rechtsextremisme'. "Deze brandstichters krijgen te veel zetels. Het is een zwarte vlek in de historie. We mogen daar niet in berusten. We moeten ervoor zorgen dat deze partij niet als vergif kan blijven doorvreten", aldus Kok.

Ook Groenlinks-voorman Rabbae sprak zijn afkeur uit over het feit dat nu 'vier racisten' hun intrede doen in de Tweede Kamer. De mensen die daar nu krokodilletranen over huilen, moeten zich realiseren dat ze daar zelf mede debet aan zijn, aldus Rabbae.

Ook de gezamenlijke antiracisme-organisaties verenigd in de Anti-fascistische aktie reageerden geschokt. "Dit is een ramp voor de Nederlandse politiek", aldus een woordvoerder. De organisaties kondigden een landelijke demonstratie aan op 16 mei, wanneer de nieuwe Kamerleden worden geinstalleerd.

De aanhang van de Centrumdemocraten haalde inmiddels Janmaat dinsdagavond in een broeierig Congresgebouw binnen als een ware redder van het Nederlandse volk. De lijsttrekker genoot zichtbaar van het succes. Hij stelt dat de kiezer de CD gelijk heeft gegeven. "Wij vinden dat Nederland vol is. Ondanks de geweldige hetze tegen onze partij, aangewakkerd door de Partij van de Arbeid, hebben enkele honderdduizenden kiezers CD gestemd. Als ik dus zeg 'eigen volk eerst' en 'Nederland is voor de Nederlanders', vertel ik wat in de samenleving echt leeft. Een nieuw kabinet heeft straks niet langer het recht de grenzen open te stellen voor al die economische vluchtelingen. De CD zal ervoor zorgen dat dit ook niet gebeurt", schreeuwde Janmaat. Zijn aanhang beloont de 'volksmenner' met een staande ovatie.

Janmaat spuit ook zijn gal op de Nederlandse pers. "Journalisten wakkeren de haat tegen de CD alleen maar aan. Maar geloof me, ook als ze ons op de televisie aanpakken, dan geven we geen krimp. Want ondanks zwaar politiek geschut gelooft de kiezer in de CD. We zijn niet in de steek gelaten."

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000/
BRANDWEER: 8222/
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900/
fax 7446/
alarmnr. 14
BEJAARDENTEHUIS: 8350

....

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
maandag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
woensdag van 14.00-18.00 uur en vrijdag van 14.00-17.30 uur.

....

POSTKANTOOR
(openingstijden)
Zegelverkoop
Kralendijk (tel.: 8508): maandag t/m donderdag van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vrijdag van 07.30-12.00/13.30-16.00; zaterdag gesloten.
Rincon (tel.: 6214): maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; zaterdag gesloten.
Geldloket
(Postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; zaterdag gesloten.

....

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

....

SLACHTHUIS LVV
(tel.: 4393)
open van maandag t/m vrijdag van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

....

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke donderdag van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor **spoedgevallen** gelieve tel.: 4255 te bellen of fax 7655.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel.: 4989)
openingstijden maandag t/m zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

....

NIEUWO-APOSTOLISCHE KERK
(Caya Meimei 36(
Aanvangstijd van de dienst: **zondag** om 11.30 uur.

....

Parkerhotel waarschijnlijk voor eind dit jaar open

KRALENDIJK — De vertegenwoordiger van het Sunset Beach Resort nv, Ton Theeboom, heeft de afgelopen week in Nederland besprekingnen gevoerd met de groep die begin vorige maand het hotel The Point op Bonaire heeft gekocht. Verwacht wordt, dat het management van The Point in handen gegeven zal worden van Hugo Gerharts die de laatste jaren zeer succesvol is met de exploitatie van het Sunset Beach hotel.

Het is niet de eerste maal dat de naam van Gerharts wordt genoemd in verband met The Point op Bonaire, in de volksmond beter bekend als het Parker Hotel. Mei vorig jaar liet Gerharts de overheid al weten, dat hij bereid was het management van The Point waar te nemen. In een uitgebreide documentatie deed Gerharts een zeer lucratief voorstel, waarbij hij slechts vergoeding vroeg voor het management, terwijl de winsten volledig naar de overheid zouden vloeien.

Daarmee zou het mes aan twee kanten snijden, want Hugo Gerharts kondigde tevens een miljoenenproject aan, dat de uitbreiding en complete renovatie van zijn Sunset Beach Hotel zou betekenen. Begrijpelijkerwijze had Gerharts in mei '93 enige haast, want hij wilde nog voor het seizoen '93-'94 een promotiecampagne voeren, gebruik makend van het reserveringssysteem van Sunset Beach Hotel. The Point zou dan geëxploiteerd worden onder de naam Sunset The Point Bonaire. De overheid gaf echter geen antwoord op de gedocumenteerde voorstellen van Gerharts.

Afgelopen week liet Gerharts weten dat er besprekingen gevoerd zouden worden tussen de Nederlandse groep kopers, die voor 25.1 miljoen gulden het hotel hadden gekocht en de vertegenwoordigers van het Sunset Beach Hotel.

Hoewel er tot op heden nog geen enkele definitief standpunt is ingenomen zegt Gerharts wel, dat de besprekingen in een goede richting gaan. Het is namelijk niet alleen de exploitatie en het management die de nieuwe eigenaar van The Point parten speelt. In het hotel zullen ettelijke miljoenen moeten worden geïnvesteerd alvorens de deuren geopend kunnen worden. Gerharts sluit niet uit, dat Italiaanse aannemer Stephany die het hotel heeft gebouwd, ook aangezocht zal worden het project af te bouwen. Daarvoor zal overigens een technische inspectie van het huidige project nodig zijn, want zoals bekend bestaan er twee volkomen tegenstrijdige rapporten over de technische staat van het gebouw, het gebruikte materiaal en de uitvoering van de werkzaamheden.

De huidige staat van het hotel laat ook ernstig te wensen over. De eerste vleugel van het hotel was bijna vijf jaar geleden gereed, maar werd nooit in gebruik genomen. Na twee jaar waren er al duidelijk tekenen van verval te zien. Dat betekent, dat er nog heel wat werk verzet zal moeten worden alvorens het hotel geëxploiteerd kan worden. De regering heeft vorig jaar al enkele tonnen besteed om het terrein van het complex op te ruimen, de kamers schoon te maken en de *landscaping* weer op peil te brengen. Aan de technische staat van het hotel is tot heden niets gewijzigd.



■ *DETROIT - De Amerikaanse 'euthanasiedokter' Jack Kevorkian is door de rechtbank in Detroit vrijgesproken na een beschuldiging dat hij vorig jaar zou hebben meegewerkt aan de zelfmoord van Thomas Hyde, een patiënt die aan een terminale ziekte leed. Hier schudt Kevorkian (rechts) de hand van Anthony Scaife, een lid van de jury die hem vrijsprak.*

Sonrisa Ballpark weer geopend

KRALENDIJK—Het sportterrein van de honkbalclub La Sonrisa is in het afgelopen weekeinde weer in gebruik genomen. In verband met het aanbrengen van verschillende faciliteiten was het terrein enkele weken buiten gebruik.

Zaterdag begon de competitie weer. De eerste wedstrijden die gespeeld werden, vielen onder de ABC-bekerwedstrijden. Behalve de sponsor van La Sonrisa woonde ook gedeputeerde Ramoncito Booi de wedstrijd bij. Hoewel Jossy Boekhoudt van La Sonrisa zei dat er hard gewerkt was aan de verbetering van het terrein, erkende hij dat de vereniging niet geheel in de opzet was geslaagd.

Er zullen nog enkele nieuwe faciliteiten aangebracht moeten worden. Tot nog toe was Boekhoudt tevreden over de medewerking die van verschillende zijden werd ontvangen.

Voorzitter BPWU:
Eenheid tussen vakbonden is een goede zaak

KRALENDIJK — Vakbondsvoorzitter Rigoberto Clarenda van de BPWU is erg tevreden over de eenheid die de vakbonden op de Dag van de Arbeid toonden. Hij hoopte, dat deze eenheid zich in de toekomst ook zou voorzetten. Een eiland van nauwelijks 12.000 inwoners en een paar vakbonden kunnen naar zijn mening niet naast elkaar werken.

Clarends gelooft steevast, dat het zaad van de eenheid dat op de Dag van de Arbeid is gezaaid, in de toekomst vruchten zal dragen. Hij zei te hopen dat de werkgevers door de eenheid van de vakbonden meer begrip en meer respect voor de werknemersorganisaties zullen opbrengen. De voorzitter van de BPWU zei verder te hopen dat de regering en de eilandelijke overheid de noodzakelijke fondsen ter beschikking zouden stellen, zodat de vakbondsleiders zich beter konden ontwikkelen op vakbondsterrein. Hij denkt dat het daaraan op Bonaire nog duidelijk mankeert. Clarenda zei te hopen, dat zijn boodschap door de politici serieus genomen zou. Dat zou naar zijn mening een grote steun betekenen voor de vakbond.

KRALENDIJK — In het periodiek *Entre Nous* van de Tourism Corporation Bonaire (TCB) wordt medegedeeld, dat de voorbereidingen voor de Bonaire Regatta 1994 alweer zijn begonnen.

Afgelopen jaar werden de zeilevenementen gehouden onder coördinatie van Judy Diaz van de TCB en dat zal ook dit jaar weer het geval zijn.

Vervuiling

KRALENDIJK — Pabosoraadslid Rodger Gijsbertha vindt dat Bonaire dagelijks meer vervuilt. Gijsbertha maakte deze opmerking gedurende het radioprogramma van de Paboso. "Konden we vroeger van Bonaire zeggen dat het een schoon eiland was, dan moeten we nu constateren, dat op Bonaire de vervuiling hand over hand toeneemt", zegt de Paboso- woordvoerder.

Hij verwijt dat overigens niet aan de Selibon die nu en in het verleden goed werk heeft geleverd. Naar de mening van Gijsbertha is het de schuld van een deel van de bevolking die het niet zo nauw neemt. Dat is te veroordelen, zegt Gijsbertha.

De partij wil zo snel mogelijk wetsverorderingen zien die een eind kunnen maken aan de opzettelijke vervuiling. Van de overheid verwacht de oppositiepartij ook enkele alternatieven die vervuiling tegen kunnen gaan.

Stinapa 25 jaar

KRALENDIJK — Op 9 mei zal de Stichting Nationale Parken (Stinapa) Bonaire een kwart eeuw bestaan. Op die dag zal ook het nieuwe kantoor betrokken worden. Dat is gevestigd in het in de zestiger jaren gebouwd maar nooit gebruikte aloë kookstation te Barcadera aan de Tberistenweg. Met financiële hulp van de Sabadeco is het kookstation gerenoveerd en kan nu gebruikt worden als kantoor van de Stinapa Bonaire. De oorspronkelijke bedoeling van de Sabadeco was overigens, dat het oude kookstation een museum zou worden. Onder de Stinapa Bonaire valt het Nationale Park Washington/Slagbaai en het Onderwaterpark Bonaire. De officiële opening van het kantoor vindt plaats tussen 17.30 en 19.00 uur.

Riet Sealy:
Weinig aandacht voor problemen van onderwijs

KRALENDIJK — "De jaarlijkse lijst van geslaagden die in de media verschijnt, is de zoete vrucht voor de afleverende school en de docenten. Over de wrange vruchten in ons onderwijs wordt gezwegen. Maar die zijn er ook". Dat was op de Dag van de Arbeid de boodschap van de voorzitter van de vakbond Simabo.

Onderwijs is een van de belangrijkste grondslagen voor een gemeenschap. Volgens Riet Sealy voelt de gemeenschap echter elke tekortkomingen in het onderwijs. Zij wijst onder meer op het grote aantal kinderen dat jaarlijks moet doubleren, de jonge meisjes die de school niet afmaken, omdat zij in verwachting zijn geraakt en ten slotte het grote aantal dat de school voor gezien houdt door het gebruik van drugs.

Dit heeft uiteraard consequenties, want een deel van de schooljeugd heeft niet veel perspectieven meer om opgenomen te worden in het arbeidsproces. Sealy wijst erop, dat vele werkgevers buitenlanders aantrekken, terwijl de Bonaireaan zich naar de tweede plaats geschoven voelt. Met nadruk zegt de voorzitter van de Simabo, dat dit niet te verwijten is aan de buitenlandse werknemers, die ten slotte ook werknemers zijn.

Resultaten Task Force leveren succes op

KRALENDIJK — De bezorgdheid van gezaghebber mr. Frits Goedgedrag over de nog steeds toenemende stroom van buitenlandse werknemers, die met of zonder verblijfs- of werkvergunning op Bonaire verblijven, zou op geringe resultaten kunnen duiden van de eind april 1993 opgerichte multidisciplinaire onderzoeksgroep onder de naam *Task Force*. "De resultaten van een jaar werkzaamheden zijn erg zinvol geweest." Dat zegt mr. Jan van Walbeek, inspecteur van belastingen op Bonaire en tevens de initiatiefnemer van het onderzoeksteam.

Opzet was, dat deze onderzoeksgroep, uitgebreid met de diverse hoofden van diensten op korte termijn steekproeven zouden houden bij verschillende bedrijven. Dit was een initiatief van de Inspectie der Belastingen die de naleving van de diverse wetten wilde controleren. Overigens was deze *Task Force*-groep niet geheel nieuw op Bonaire. Enkele jaren geleden werd een soortgelijke groep samengesteld op initiatief van Arbeidszaken en de dienst Immigratie.

Deze beide diensten, die tot taak hadden bedrijven door te lichten, was geen lang leven beschoren. De samenwerking tussen beide instanties was uiterst gering, de meningsverschillen erg groot en de resultaten nihil. De nieuwe multidisciplinaire onderzoeksgroep *Task Force* kon echter met een schone lei beginnen en zou bovendien een permanent karakter krijgen.

De eerste begeleiding van de groep was vooral gericht op de bouwwereld. De bedoeling was, dat ter plaatse gegevens verzameld werden, die dan onmiddellijk aan de bestaande wettelijke verplichtingen getoetst zouden worden. Later zouden de controles zich ook richten op andere sectoren, zoals de toeristenindustrie en het hotelwezen.

De *Task Force* werd samengesteld uit medewerkers van de Vreemdelingendienst, de Sociale Verzekeringsbank (SVB), de Inspectie der Belastingen, de dienst Arbeidszaken en Bouw en Woningtoezicht. De coördinatie lag in handen van derde waarnemend secretaris mr. P.H. Starreveld. De laatste was wegens vakantie niet bereikbaar voor het geven van inlichtingen.

Belastinginspecteur Van Walbeek wilde wel een voorzichtige opmerking maken over de resultaten, die hij 'erg zinvol' noemde. Hij beaamde, dat in eerste instantie de belangstelling vooral was gericht op de bouwwereld, maar dat inmiddels ook aandacht werd besteed aan de hotelsector en de toeristenindustrie. Het permanente karakter van de multidisciplinaire onderzoeksgroep blijft echter gehandhaafd.

Ernesto Melaan van PDB:
Bonaire stelde prioriteiten bij vorming van coalitie

KRALENDIJK — Het raadslid voor de Partido Democratico Boneriano (PDB) Ernesto Melaan zegt dat bij besprekingen over de samenstelling van de nieuwe regering door Bonaire duidelijk prioriteiten zijn gesteld. Hij noemde onder andere de bepaling en de inning van de grondbelasting die naar de mening van de PDB verbeterd moet worden.

Zoals bekend veroorzaakte de te betalen grondbelasting kort voor de verkiezingen nogal wat commotie onder de bevolking. De manier waarop de taxatie van terreinen en onroerend goed was verricht, vond geen genade in de ogen van de bevolking, die forse bedragen met terugwerkende kracht op tafel moest leggen. De UPB, die samen met de ex-staatssecretaris mr Teli Pickerie in eerste instantie volledig achter het beleid van de Inspecteur van belastingen stonden, besloten echter — in het zicht van de verkiezingen — de aanslagen en de grondbelasting tot met 40 procent te verlagen.

Daarmee was evenwel de moeilijkheid verschoven naar 1996, want met de verlaging was geen oplossing gevonden voor het probleem dat eigenaars die jaren hier een huisje aan zee hadden gebouwd, nu een voor hun onbetaalbaar hoge grondbelasting aangeslagen worden.

Volgens Melaan is de enorme steun die de PDB bij de Statenverkiezingen van de bevolking heeft gekregen, een doorn in het oog van enkele politieke tegenstanders. Het spijt hem echter, dat deze politici niet openlijk zeggen wat hen eigenlijk bezig houdt. Melaan zegt wel geruchten gehoord te hebben, dat bij de volgende verkiezingen (voor de eilandsraad) de UPB en de Paboso een gecombineerde lijst zullen vormen.

Organist Bram Beekman in concert

WILLEMSTAD — Organist Bram Beekman geeft op zondag 8 mei een concert in de Fortkerk. De aanvang is acht uur.

Het is de tweede keer dat Beekman op Curaçao optreedt. De organist is als hoofddocent verbonden aan het Brabants Conservatorium en organist van de St. Jacobskerk in Vlissingen.

Er staan diverse composities voor orgel, koor en orkest op zijn naam. Momenteel werkt Beekman aan een opname van de complete orgelwerken van J.S. Bach op cd.

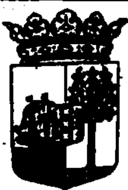
Abraham wil meer weten over kopers Parkerhotel

KRALENDIJK — Partijleider van de Partido Democratico Boneriano (PDB) Jopi Abraham vindt het wenselijk en noodzakelijk, dat zo spoedig mogelijk bekend wordt welke groep investeerders op 14 april het hotel The Point op Bonaire hebben gekocht. "Ik denk dat een investering van ruim 25 miljoen betekent dat de koper serieus is en in elk geval van plan is het hotel te exploiteren".

Volgens PDB-Statenlid Jopi Abraham, die ook op Bonaire de grootste politieke partij vertegenwoordigt, is bij de overheid bekend, dat het operationeel maken van het hotel zeker nog een investering van 5 miljoen dollar vraagt. "Daarom is het erg belangrijk te weten, wie deze kopers zijn. Geen enkele wet verplicht een maatschappij om bekend te maken wie de aandeelhouders zijn. Er is dus geen enkele wettelijke basis waarop de regering dat kan eisen". Dat zegt Abraham, die vindt dat wanneer er niets te verbergen is, de nieuwe kopers hun kaarten op tafel kunnen leggen. Iets dat zij overigens nog niet hebben gedaan. Toch heeft Abraham de Nederlandse groep het voordeel van de twijfel. Die twijfel is er wel bij de politicus, aangezien de groep toch wat mysterieus handelt.

Over het feit dat Hugo Gerharts het management zal gaan voeren over The Point is Abraham wat positiever. "Ik geef er inderdaad de voorkeur aan wanneer het hotel in handen blijft van een lokaal management. Buitenlanders komen vaak met grootste plannen, maar als het fout loopt, zijn ze met de noorderzon vertrokken, terwijl wij met de problemen blijven zitten".

Het directe beleggingsresultaat van het vastgoedfonds WERELDHAVE is in het eerste kwartaal met ruim 22 procent gestegen van Nf 21,5 miljoen tot Nf 26,3 miljoen of per aandeel van Nf 1,84 tot Nf 1,85. Het aantal aandelen steeg door een emissie van 13,56 tot 14,16 miljoen. De intrinsieke waarde per aandeel ging van Nf 101,34 naar Nf 102,64. Door onroerendgoedverkopen daalden de huuropbrengsten van Nf 50,5 miljoen tot Nf 44,6 miljoen. Het eigen vermogen steeg van Nf 1,38 miljard tot Nf 1,46 miljard en de waarde van de beleggingen van Nf 2,42 miljard tot Nf 2,51 miljard.



EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de

NAVOLGENDE BOUWPLANNEN

met ingang van heden gedurende vijftien dagen voor een ieder ter inzage liggen bij de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting aan de Plasa Horacio Hoyer 19. Belanghebbenden kunnen binnen genoemde termijn van vijftien dagen tegen de bouwplannen schriftelijk bezwaren indienen bij voornoemde dienst.
Bezwaarschriften dienen duidelijk aan te geven de naam, voornaam en het adres van de belanghebbende alsmede het belang op grond waarvan men bezwaar maakt.

Bouwplannen:

uitbreiden woonhuis te Kaya Araña no. 60; bouwen woonhuis te Mahuma West H-31; bouwen woonhuis te Zapateer kavel 72; gesloten terras uitbreiden en meidenkamer annex berging en washok bouwen; uitbreiden woonhuis en bouwen carport, was- en berghok te Montagne Rey 421; bouwen terreinscheiding hoogte 1.70m. te Oude Water kavel L-2; bouwen woonhuis te Selinda kavel 10; bouwen woonhuis te Janthiel Oost kavel 42; verbouwen hotelkamers te IJzerstraat (O.); verbouwen, vernieuwen en repareren kamers, receptie, keuken, casino en trafo te de Rouvilleweg; bouwen woonhuis te Cocochi kavel 19; verbouwen woonhuis te Schottegatweg West 64; uitbreiden woonhuis te Mahuma Oost kavel B 10; bouwen woonhuis te Seru Botteller kavel 40; uitbreiden woonhuis te Jongbloedweg 98; verbouwen etalage pui aan de Gomezplein 1?; verbouwen en uitbreiden winkel & guest house te Breedestraat 126-132 (O.); bouwen woonhuis te Selinda kavel 6; uitbreiden woonhuis te Montagne Abao K 2?; bouwen woonhuis te Montagne Abao T-11; bouwen meterhuisje te Seru Domi sectie 6K no. 352; bouwen verkoopruimte te Caleburie kavel 12a; bouwen woonhuis te Coral Cliff kavel 4; bouwen 2 klaslokalen te Nieuwe Pareraweg 20; bouwen woonhuis te Klein St. Martha kavel 70; bouwen woonhuis en meidenkamer te Infanteristenweg 10; bouwen woonhuis te Wilhelminatuin meetbrief 126/92; uitbreiden woonhuis te Caranjitoestraat 10; bouwen autowasinrichting te Weg naar Welgelegen kavel 38.

het Hoofd van de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting,

ir. E.G. van der Horst.

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP WOENSDAG 4 MEI 1994 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.260	1.280	1.300
PND STERLING	2.615	2.670	2.730
NED GLD	95.50	96.22	97.02
ZW FRANCS	126.25	126.97	127.77
FR FRANCS	30.22	31.32	32.02
DUITSE MARK	107.36	108.08	108.88
IT LIRE	0.80	1.10	1.16
AR FLORIN	98.00	100.00	˙100.20 ˙˙100.00
JAPANSE YEN	175.53	176.39	177.19
ECU	-.-	208.63	209.43

˙VOOR BANKPAPIER
˙˙VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 5%
BELENINGSRENTE: 6%
CD RENTE 1 maand: 1.5%

7,25% obl. 1989/1994 koers: 100,78% Eff. rendement 5,00 % Land
8,00 % obl. 1989/1999 koers: 103,01% Eff. rendement 7,30 % Land
8,25% obl. 1989/2004 koers: 101.72% Eff. rendement 8,00% Land
8,625 % obl. 1990/1995 koers: 103,44% Eff. rendement 6,25% Land
8,50 % obl. 1991/1996 koers: 104,33% Eff. rendement 6,65 % Land
7,875 % obl. 1993/1996 koers: 102,55% Eff. rendement 6,35% Land
8,50% obl. 1992/1997 koers: 104,49% Eff. rendement 6,75 % Eiland
8,625 % obl. 1992/1997 koers: 104,97% Eff. rendement 6,85% Eiland
8,625% obl. 1993/1998 koers 105.36% Eff. rendement 7,00% Eiland
8,00% obl. 1993/1998 koers 103.30% Eff. rendement 7.05% Eiland

FINANCIEEL NIEUWS

Verkiezingsuitslag beinvloedt Damrak

AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs heeft vandaag in het eerste halfuur van de handel op de verkiezingsuitslag gereageerd met een stevige koersdaling. De angst voor 'rood' beleid benam handelaren de adem, maar meer nog liet de onzekerheid over de richting van de kabinetsformatie zich gelden.

Ondanks het uitstekende eerste-kwartaalresultaat — de winst steeg van Nf 103 miljoen tot Nf 260 miljoen of per aandeel van 33 tot 79 cent — moest Philips het ontgelden. Het elektronicafonds verloor Nf 1,30 en ging naar Nf 55,70. De financiële waarden verloren flink terrein. Op de hoofdmarkt liet geen enkel aandeel een stijging zien.

De dinsdag gepubliceerde, goede cijfers van chemieconcern DSM over het eerste kwartaal hebben er voor gezorgd, dat de prestaties van Philips over hetzelfde tijdvak woensdagochtend met minder warmte zijn ontvangen.

Voor Philips hadden analisten hun verwachtingen aangescherpt, nadat DSM een winststijging van f 6 miljoen tot f 83 miljoen had bekendgemaakt. "De cijfers van Philips vielen niet tegen, maar we hadden bij nader inzien op meer gerekend", zei een handelaar. Philips moest in een minbeurs Nf 1,10 prijsgeven op Nf 55,90. Vanochtend bleek de eerste-kwartaalwinst te zijn gestegen van Nf 103 miljoen tot Nf 260 miljoen.

Bijna alle aandelen zetten lagere koersen neer. "Nerveus bij een lichte omzet", luidde de typering op de vloer. Het effect van de verkiezingsuitslag van dinsdagavond viel mee. Handelaren zagen vooral op tegen een mogelijk lange formatieperiode en waren er niet blij mee, dat de PvdA als grootste partij uit de bus is gekomen. "Maar per saldo is er in de koersvorming niet veel veranderd. Dinsdag ging de beurs nog een kleine drie punten vooruit in de hoop, dat toch het CDA als grootste partij uit de verkiezingen te voorschijn zou komen. Vandaag is die winst er weer vanaf."

De AEX-index stond rond 11.15 uur 4,08 punten lager op 412,31. Daarbij moet wel rekening gehouden worden met de ex-dividendnotering van enkele fondsen zoals ING, waardoor het verschil met de slotnotering van dinsdag 1,28 punt kleiner wordt, 2,8 punten. Eerder op woensdagochtend noteerde stond de AEX op een verlies van 5,7 punten. Elders in Europa waren de markten ook niet best gestemd. Alleen Frankfurt noteerde nog een kleine anderhalver punt hoger. Londen stond echter op twintig punten verlies en Parijs verloor zeventien punten.

De obligatiemarkt en de dollar boden de aandelenmarkt eveneens weinig steun. De obligaties waren ruim twee kwartjes lager. De tienjarige staatslening (5,75 procent) moest 55 cent afstaan op f 93,35. De dollar is woensdagochtend nog iets verder weggezakt.

Akzo werd door de beleggers Nf 1,60 lager gewaardeerd op Nf 225,70. Dinsdagavond maakte het concern bekend, dat de Amerikaanse voorlopige strafheffing op de twaron-vezel was verhoogd. Andere internationals incasseerden eveneens verlies. Unilever gaf Nf 0,90 prijs op Nf 205,10, olies zakten eveneens negen dubbeltjes tot Nf 198,40. Hoogovens moest Nf 1,10 omlaag tot Nf 70,40.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	[illegible]	FRANKFURT	PREV	[illegible]	AMSTERDAM	[illegible]	
DOW JONES	[illegible]668	[illegible]	DAX INDEX	2251	2252	EOE	[illegible]	[illegible]
AM EXP	29	[illegible]	BASF	[illegible]	[illegible]	ABN AMRO	[illegible]	[illegible]
ATT	[illegible]	[illegible]	COMMERZBAN	360.70	364.[illegible]	AEGON	[illegible]	[illegible]
ALZA CORP	[illegible]	25.[illegible]	DAIMLER BE	[illegible]	89[illegible]	AHOLD	[illegible]	[illegible]
ARCHER	[illegible]	22.65	DEUTSCHE B	[illegible]	792.50	AKZO	[illegible]	[illegible]
BORDEN	[illegible]	[illegible]	MAN	454.50	462.00	AMEV	72.40	[illegible]
CITICORP	36.[illegible]	[illegible]	PREUSSAG	481.00	[illegible]	DSM	[illegible]	[illegible]
COASTAL CO	[illegible]	[illegible]	SIEMENS	[illegible]	[illegible]	ELSEVIER	[illegible]	[illegible]
COCA COLA	41.25	41.65	VW	[illegible]	526.30	FOKKER	[illegible]	[illegible]
CORNING IN	[illegible]	32.[illegible]				GIST BROC	[illegible]	[illegible]
DISNEY	42.39	42.[illegible]				HAGEMEYER	[illegible]	[illegible]
DUPONT	[illegible]	[illegible]				HEINEKEN	240.[illegible]	[illegible]
EAST KODAK	41.[illegible]	[illegible]				HOOGOVENS	[illegible]	[illegible]
EXXON	61.90	[illegible]	LONDON			ING	[illegible]	[illegible]
FORD	57.25	[illegible]				KLM	[illegible]	[illegible]
GEN.ELECT.	96.65	[illegible]	FT 100 IND	[illegible]	CLOSED	KNP-BT	49.[illegible]	[illegible]
GEN MOTORS	56.75	[illegible]				NEDLLOYD	79.[illegible]	[illegible]
HEINZ	32.90	33.13	ARGYLL	[illegible]	[illegible]	NUTRICIA	[illegible]	[illegible]
HOMESTAKE	19.00	18.[illegible]	BARCLAYS B	5.18	5.18	PHILIPS	54.80	[illegible]
IBM	57.13	58.[illegible]	BASS	5.63	5.63	POLYGRAM	[illegible]	[illegible]
KELLOGG	50.65	[illegible]	BRITISH ST	[illegible]	[illegible]	ROBECO	[illegible]	[illegible]
MC DONALDS	[illegible]	[illegible]	BRITISH TE	3.98	[illegible]	ROLINCO	[illegible]	[illegible]
MEAD	41.25	42.65	CADBURY	4.83	[illegible]	RORENTO	92.[illegible]	[illegible]
MERCK	30.13	30.65	CABLE & WI	4.62	4.62	RODAMCO	59.[illegible]	[illegible]
MINNES.MNG	49.[illegible]	49.50	GRAND MET	4.75	4.75	ROYAL DUTCH	209.50	[illegible]
MOBIL CORP	[illegible]	78.[illegible]	MARKS & SP	4.40	4.40	UNILEVER	[illegible]	[illegible]
PFIZER	58.[illegible]	[illegible]	REDLAND	5.50	5.50	VMF STORK	[illegible]	[illegible]
P MORRIS	[illegible]	[illegible]	TATE & LYL	4.40	4.40	VNU	[illegible]	[illegible]
QUAKER	[illegible]	64.50						
SEARS	46.[illegible]	[illegible]						
UP JOHN	[illegible]	28.90	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC	[illegible]	18.[illegible]				TSE 300	[illegible]	[illegible]
VALERO	[illegible]	[illegible]	NIKKEI DOW	19724	CLOSED			
						ALCAN	[illegible]	[illegible]
GOLD	[illegible]	376.20	BRIDGESTON	1500	1500	BELL	49.[illegible]	[illegible]
SILVER	[illegible]	5.28	CANON	1660	1660	BANK OF MO	[illegible]	[illegible]
CRUDE OIL	[illegible]	17.10	DAI ICHI K	1880	1880	CAN.PAC	[illegible]	[illegible]
US$/YEN	[illegible]	[illegible]	DAIWA SEC.	[illegible]	1590	IMASCO	[illegible]	[illegible]
US$/DMARK	1.66	1.64	HITACHI	964	964	LAIDLAW	[illegible]	[illegible]
GBP/US$	[illegible]	[illegible]	HONDA MOT	1690	1690	MOORE	[illegible]	[illegible]
US$/NLG	[illegible]	1.84	JAPAN AIRL	[illegible]	[illegible]	NORANDA	[illegible]	[illegible]
ECU/US$	[illegible]	[illegible]	NOMURA SEC	[illegible]	[illegible]	PLACER DOME	[illegible]	[illegible]
CAN/US$	[illegible]	[illegible]	NIPPON STE	[illegible]	340	POWER CORP	[illegible]	[illegible]
			MAZDA	[illegible]	[illegible]	ROYAL BANK	[illegible]	[illegible]
			SONY	5850	5850			

Dollar verder omlaag

Lichte winst voor Dow Jones-index

NEW YORK — Op de effectenbeurs van New York was dinsdag weinig richting te ontdekken. De Dow Jones-index, die eerder op de dag een verlies van zeventien punten liet noteren, sloot uiteindelijk met een winst van 13,39 punten op 3714,41.

In de eerste uren van de handel volgde de aandelenmarkt de neerwaartse trend van de obligatiemarkt. Op Wall Street keken investeerders bovendien met enige zorg naar de valutamarkt waar de dollar voor de zevende achtereenvolgende dag naar beneden ging. Weliswaar was de euforie over de maandag aangekondigde overneming voor 5.3 miljard dollar van het Amerikaanse farmaciebedrijf Syntex door het Zwitserse Roche nog niet geheel verdwenen, maar de vreugde was te gering om de Dow Jones omhoog te duwen. In het laatste uur van de handel sloeg het sentiment alsnog om.

Op de wisselmarkt van New York gleed de dollar verder achteruit. De koers van de Amerikaanse munt stond gisteren tegen het einde van de handel op Nf 1,8385 na Nf 1,8485 op maandag. Volgens een handelaar, die evenwel onderstreepte, dat de cijfers over de Amerikaanse economie redelijk sterk blijven, is de koersdaling het gevolg van een somber klimaat op de financiële markten. "Beleggers hebben momenteel een negatieve kijk op de gang van zaken."

Speculanten verkopen grote partijen dollars zodra de munteenheid door een bepaalde grens zakt. "De geringe omvang van de handel versterkt de daling", aldus de handelaar. Ook werden geen interventies van centrale banken om de daling af te remmen, waargenomen.

Behalve ten opzichte van de mark en andere Europese munteenheden verloor de dollar ook terrein ten opzichte van de yen. Verwacht wordt dat de dollar door de grens van honderd yen zakt. Een handelaar in New York zei al rekening te houden met een lagere koers dan 95 yen.

Forse winst Philips na reorganisatie

EINDHOVEN — Het elektronicaconcern Philips haalt de oogst van de diep ingrijpende reorganisaties binnen. De winst van de groep heeft over het eerste kwartaal van dit jaar Nf 260 miljoen bedragen tegen Nf 103 miljoen over de eerste drie maanden van 1993. Per aandeel ging de kwartaaluitkomst van Nf 0,33 naar Nf 0,79. Het bedrijfsresultaat verbeterde van Nf 560 miljoen tot Nf 695 miljoen en de financieringskosten daalden van Nf 360 miljoen tot Nf 254 miljoen doordat de schuldenlast aanzienlijk kleiner is geworden. De omzet daalde van Nf 13,75 miljard tot Nf 13,65 miljard.

De ontwikkelingen in het eerste kwartaal geven Philips geen aanleiding de verwachting voor geheel 1994 te herzien. Het concern is terughoudend in zijn beoordeling van de mate van verbetering van het nettoresultaat uit gewone bedrijfsuitoefening voor het hele jaar. Die wordt beïnvloed door het tempo waarin Europa zich van de economische recessie herstelt.

De consumentenelektronica leverde Philips weer winst op. De omzet hield zich staande ondanks de ongunstige economische situatie in Europa en de aanhoudende prijsuitholling van drie procent. De vermindering van de verkopen in Europa werd opgevangen door een toename in andere gebieden. Het bedrijfsresultaat veranderde van een verlies van Nf 28 miljoen in een winst van Nf 42 miljoen. Een geringe vermindering van het verlies bij Grundig droeg bij aan de verbetering.

De omzet in verlichting daalde vijf procent, vooral als gevolg van prijserosie op de markt voor elektronische voorschakelapparaten in Noord-Amerika. Het bedrijfsresultaat daalde licht van Nf 277 miljoen tot Nf 262 miljoen.

De omzet in de sector overige consumentenprodukten groeide wederom met vier procent, maar het bedrijfsresultaat daalde van Nf 195 miljoen tot Nf 168 miljoen.

De omzetstijging van zestien procent voor componenten en halfgeleiders, die even groot was als in de eerste drie maanden van 1993, vloeide vooral voort uit de aanhoudend gunstige situatie op de markten voor halfgeleiders. Naar componenten bestond eveneens meer vraag. Door de hoge verkopen en de hoge bezettingsgraad gaf het bedrijfsresultaat zelfs een verdubbeling van Nf 189 miljoen naar Nf 372 miljoen te zien.

De omzet in professionele produkten en systemen werd nadelig beïnvloed door daling van de verkoopprijzen en vermindering van de bedrijvigheid bij de divisie communicatiesystemen. De uitbreiding van de verkopen van medische systemen en industriële elektronica had een positieve uitwerking, waardoor de daling beperkt bleef tot twee procent. Het bedrijfsresultaat van de sector als geheel zakte door de onbevredigende gang van zaken bij Philips Kommunikations Industrie (PKI). De acties tot besparing op de kosten in dat bedrijfsonderdeel liggen op schema.

De personeelssterkte van philips verminderde in het eerste kwartaal met 2900 tot 236.900 mensen.

Dollar zakt verder weg

AMSTERDAM — Op de Europese valutamarkten is de dollarkoers vanmorgen nog iets verder weggezakt. Om 10.00 uur werd Nf 1,8460 genoteerd in vergelijking met een slotkoers van f 1,8480 op dinsdag.

Op de valutamarkt in New York kwam de dollarkoers dinsdagavond zelfs onder de Nf 1,84. Het lichte herstel in Europa was vooral toe te schrijven aan een opmerking van de president van de Bundesbank, Hans Tietmeyer. Hij liet weten dat een 'te sterke' koersstijging van de markt tegenover de dollar niet in het belang is van de Duitse economie.

De Bundesbank verlaagde woensdagmorgen de rente op de wekelijkse speciale beleningen aan de Duitse banken nog iets verder van 5,47 tot 5,41 procent. Dit had weinig invloed op de dollarkoers, omdat de valutahandel gewend is geraakt aan de gestage daling van het beleningstarief.

In de koers van het pond sterling kwam woensdagmorgen nauwelijks verandering. Om 10.00 uur werd Nf 2,7885 genoteerd na een slotkoers van Nf 2,7890 op dinsdag. Ook de koersverhoudingen binnen het Europese Monetaire Stelsel waren stabiel.

De financiële markten in Japan waren evenals dinsdag gesloten wegens een reeks nationale feestdagen. Pas vrijdag wordt weer gehandeld.

Met veel zwier op de beurs

■ *CHICAGO - Kopen en verkopen op de effectenbeurs geschiedt soms met veel emoties zoals op deze foto te zien is. Een vrouwelijke makelaar geeft met veel elan in de hoek waar Japanse yens worden onderhandeld aan hoeveel zij voor haar principaal wenst te verhandelen.*

Economische barometer VS gestegen

WASHINGTON — De *Index of leading indicators*, een index die een aanwijzing geeft van de op korte termijn te verwachten economische bedrijvigheid in de Verenigde Staten, is in maart met 0,7 procent gestegen. Dat is iets meer dan de 0,6 procent, die over het algemeen was verwacht.

Het Amerikaanse ministerie van handel, die de 'economische barometer' dinsdag publiceerde, liet weten, dat het vooral de gemiddelde duur van de werkweek was die zorgde voor de stijging. Die duur nam in vergelijking met februari, toen het zeer slecht weer was, sterk toe en kwam zelfs uit op een naoorlogs record.

In februari was er sprake van een stijging van 0,1 procent. Deze opgave is een herziening, want eerder was gemeld dat de index ten opzichte van januari niet was veranderd. In maart duidden negen van de elf componenten, waaruit de index bestaat, op een verbetering van de economische situatie. De twee andere componenten waren negatief.

De nieuwe vice-president van de VS-CENTRALE Banken wordt de econoom Alan Blinder. Hij zat in de economische adviesraad van president Clinton. Zijn aanstelling kreeg de goedkeuring van de VS-president. Verder wordt Janet Yellen, econoom aan de Berkeley-universiteit, in het bestuur van het Centrale-bankstelsel opgenomen.

Forse geldstraf voor Meespierson

AMSTERDAM — De zakenbank Meespierson, een volledige dochter van ABN-AMRO, moet een schadevergoeding van enkele tonnen betalen aan enkele beleggers, die deel hebben genomen in de EMS-beleggingsfondsen. Volgens de Klachtencommissie Effectenbedrijf had de bank haar beleggers moeten vertellen, dat er onrust bestond binnen het Europees Monetair Stelsel (EMS).

Verschillende beleggers leden schade na het bezwijken van het EMS eind 1992. Meespierson beheerde voor hen verschillende beleggingsfondsen, die speculeerden met de valuta's van landen, die aan het EMS deelnamen. Eind 1992 stortte het valutastelsel in en leden de bank en de klanten behoorlijke verliezen. Na het debâcle werd Meespierson verweten, dat het met weinig kennis van zaken op de valutamarkt had geopereerd.

De Amsterdamse zakenbank stapt naar de rechter in de hoop de uitspraak ongedaan te maken. Een opmerkelijke stap. De beslissing van de klachtencommissie is bindend. Iedereen, ook de partij tegen wie een klacht wordt ingediend, moet zich aan de uitspraak houden. Meespierson zoekt toch de rechter op, omdat de uitspraak, dat beleggers tijdens onrustige periodes geïnformeerd moeten worden, 'een gevaarlijk precedent' schept. Wanneer moeten we gaan bellen en wanneer niet?" zo vraagt de woordvoerder zich af. Ook is niet duidelijk of professionele beleggers, die de gevaren van de valutamarkten beter kunnen inschatten, in de toekomst ook gewaarschuwd moeten worden. Overigens tekent hij aan, dat de bank niet is veroordeeld voor wanbeleid bij de speculaties op de financiële markten.

Of de uitspraak ertoe zal leiden, dat meer boze beleggers hun schade gaan verhalen op de effectenbank, is niet duidelijk. Daardoor zou het uit te keren bedrag op kunnen lopen tot tientallen miljoenen guldens. Wel beraadt Meespierson zich over de vraag of er niet een gebaar van goede wil moet worden gemaakt naar de EMS-beleggers.

De drie beleggingsfondsen waar het om gaat zijn het EMS Growth, EMS Income en EMS Offshore Fund. Alleen al in de periode van 28 augustus tot 18 september 1992 daalden de door Pierson, Heldring + Pierson gemanagede fondsen gemiddeld 5,5 procent in koers. Inmiddels hebben de koersen zich overigens grotendeels hersteld.

MENSEN


Miss Guatemala, Katya Schoenstedt, kan haar tranen niet bedwingen tijdens een bezoek aan een opvangtehuis voor straatkinderen in Manilla. Een non kijkt onbewogen toe. Op 21 mei vindt in de Filipijnse hoofdstad de verkiezing van Miss Universe plaats.

Minder zweepslagen voor tiener

President Ong Teng Cheong van Singapore heeft besloten dat de achttienjarige Amerikaan Michael Fay niet zes, maar vier zweepslagen worden toegediend. Hij volgt daaarmee het advies van zijn regering. Fay werd in maart veroordeeld, omdat hij twee auto's met verf had beklad. Behalve de zes zweepslagen werden hem een gevangenisstraf van vier maanden en een boete van 3.700 gulden opgelegd.

De Amerikaanse president Bill Clinton noemde de straf tot driemaal toe buitensporig en vroeg de regering van Singapore om herziening van het vonnis. Hoewel het verzoek om clementie van Fay daar geen reden toe gaf, probeerde de regering naar eigen zeggen "een manier te vinden om aan Clinton's oproep tegemoet te komen zonder afbreuk te doen aan het principe, dat personen die wegens vandalisme zijn veroordeeld, met zweepslagen moeten worden gestraft".

Rolling Stones op wereldtoernee

De Rolling Stones gaan op wereldtoernee. In 1995 bezoeken zij ook Europa. De Stones geven dit jaar concerten in de Verenigde Staten en Canada en volgend jaar, behalve in Europa, ook in Azië en Latijns-Amerika. In totaal treden zij op in 23 steden.

Mick Jagger, Keith Richards, Ron Wood en Charlie Watts arriveerden dinsdag met een jacht, dat vroeger in bezit was van de Kennedy-familie, bij een kade in New York om hun plannen wereldkundig te maken. Zij zeiden hun album "Voodoo Lounge" op 12 juli te laten uitbrengen door een nieuwe platenmaatschappij, Virgin Records. Tot nu toe hadden zij een contract met CBS Records.

Het eerste concert, onder dezelfde titel als de nieuwe plaat, zal worden gehouden op 1 augustus in het Robert Kennedy stadium in Washington D.C. Ex-Stone Bill Wyman gaat niet mee. De groep zal muzikaal worden versterkt door basgitarist Darryl Jones en pianist Chuck Leavell. Jagger deelde mee dat de toegangsprijzen "redelijk" zullen blijven en zullen variëren van 25 tot 50 dollar. Volgens organisator Michael Cohl heeft de vorige toernee van de Stones, Steel Wheels, zes miljoen toeschouwers getrokken.

A new Diver is born
Name: **Jean Paul Florent Du Puy**
Date: April 24 th 1994
Time: 23.44
Weight: 3770 grams
Length: 50 cm
Parents: Raoul & Lucy ~~Du Puy~~ - Werleman.

Dr. and Mrs. Albert Samander
are pleased to announce
the marriage of their son
Dr. Jay Samander
to
Yvette Garcia
April 9, 1994
Gainesville, Florida


Prinses Diana wordt ook na haar scheiding van tafel en bed met Prins Charles niet met rust gelaten door de Britse pers. In de Spaanse stad Marbella werd zij gefotografeerd tijdens het zonnebaden.

Diana woedend over naaktfoto's

Prinses Diana is woest over naaktfoto's, die Spaanse fotografen stiekem van haar hebben gemaakt tijdens een korte vakantie in de Zuidspaanse stad Malaga. Volgens een Spaans persbureau dat de foto's aanbiedt, vertonen deze de prinses met ontbloot bovenlijf, terwijl zij samen met twee vriendinnen in de zon zit.

Het Spaanse persbureau Europa Press vraagt 2,8 miljoen gulden voor de wereldwijde rechten en 1,4 miljoen gulden voor het recht om de foto's in Groot-Brittannië te publiceren. Het Britse massablad Sun schrijft dat Diana razend is over de handelwijze van de fotografen. Zij namen kamers in hetzelfde hotel als de echtgenote van de Britse troonopvolger en schoten een dertigtal foto's van haar.

Deze zaak is een nieuwe tegenvaller voor Diana's pogingen de schijnwerpers van de media te ontlopen. Zij was vorig jaar verbolgen over twee Britse kranten, die 'achterbakse' beelden van haar publiceerden, die haar vertoonden tijdens de training in een Londense sportschool.

Daarom verklaarde Diana in december, één jaar na de scheiding van tafel en bed met Prins Charles en na niet aflatende aandacht van de pers, dat zij zich uit het openbare leven terugtrok. De prinses wordt nu door agenten in burger beschermd, nadat zij eerder dit jaar haar officiële lijfwacht had ontslagen.

"Wij zijn niet bereid over foto's te praten, die wij niet hebben gezien", zo reageerde een woordvoerder van Buckingham Palace. "Vast staat dat niemand het op prijs stelt als foto's van hem of haar worden gemaakt, die een inbreuk zijn op de privacy, en dat geldt dus ook voor de prinses van Wales."

Bevrijdingskalender voor Prins Bernhard

Prins Bernhard krijgt donderdag, tijdens de herdenking van de Duitse capitulatie in Wageningen, een bijzonder cadeau uit handen van bevelhebber Couzy van de landstrijdkrachten. Het is een bevrijdingskalender.

De bevrijdingskalender telt negentien maanden en loopt van juni 1994 tot en met december 1995. De kalender volgt het verloop van de bevrijding en de eerste periode daarna op de voet.

Op elk van de negentien bladen staat een foto van een belangrijke gebeurtenis, die in die maand precies vijftig jaar geleden is. De foto bij de maand juni is er een van de landing op D-Day van de derde Canadese divisie bij Besnieres-sur-Mer in Normandië. In het kalendarium wordt daarnaast verwezen naar andere gewichtige feiten. Ook is er enige aandacht voor de oorlog met Japan.

De kalender is later voor het publiek verkrijgbaar.

In het Irene Moreno sportpark werd het afgelopen weekeinde een vogeltentoonstelling gehouden. Tientallen ouders en hun kinderen gingen een kijkje nemen te Suffisant.



Liever cel dan vrijheid

"Ik heb geen reden om te ontkennen, want ik heb het in de gevangenis meer naar mijn zin dan daarbuiten. Alleen de verkrachtingen ontken ik wel, want daaraan ben ik onschuldig." Deze opmerkelijke uitspraak deed de 58-jarige J. Arends voor de rechtbank in Zutphen, waar hij moest terechtstaan voor onder meer het verkrachten en mishandelen van drie jonge Surinaamse vrouwen. Daarvoor hoorde hij dertig maanden tegen zich eisen.

Arends had de vrouwen via advertenties in een Surinaamse krant naar Nederland gelokt. De vrouwen waren in de veronderstelling, dat ze met hem in Nederland zouden trouwen en hadden hun hele hebben en houden verkocht. Eenmaal daar aangekomen bleek het allemaal nogal tegen te vallen. De oudere, invalide man woonde in een - in hun ogen - rommelig huis. Hij "bewaarde" hun paspoorten, had een baan voor hen uitgezocht en streek hun salaris op. Verder verkrachtte hij volgens de officier van justitie de vrouwen en sloeg hij regelmatig. Met één van de drie was hij korte tijd getrouwd. De politie trof in de woning 700 brieven aan van 100 verschillende vrouwen die op de contactadvertenties hadden gereageerd. Met diverse vrouwen had Arends kennis gemaakt. Een aantal had de zaak vrij snel door. Zij gingen niet in op zijn avances. De zaak kwam aan het rollen toen één van hen de hulp van de politie inriep. Daarop zocht de politie verder naar vrouwen die op hetzelfde adres hadden gewoond.

De raadsvrouwe van Arends mocht over de strafmaat niet spreken, want hij zei liever in zijn cel te blijven.

In het Blindeninstituut werd het afgelopen weekeinde een tentoonstelling van poppen gehouden. Alle poppen werden gemaakt door blinde kinderen.



D-Day-veteranen mogen springen

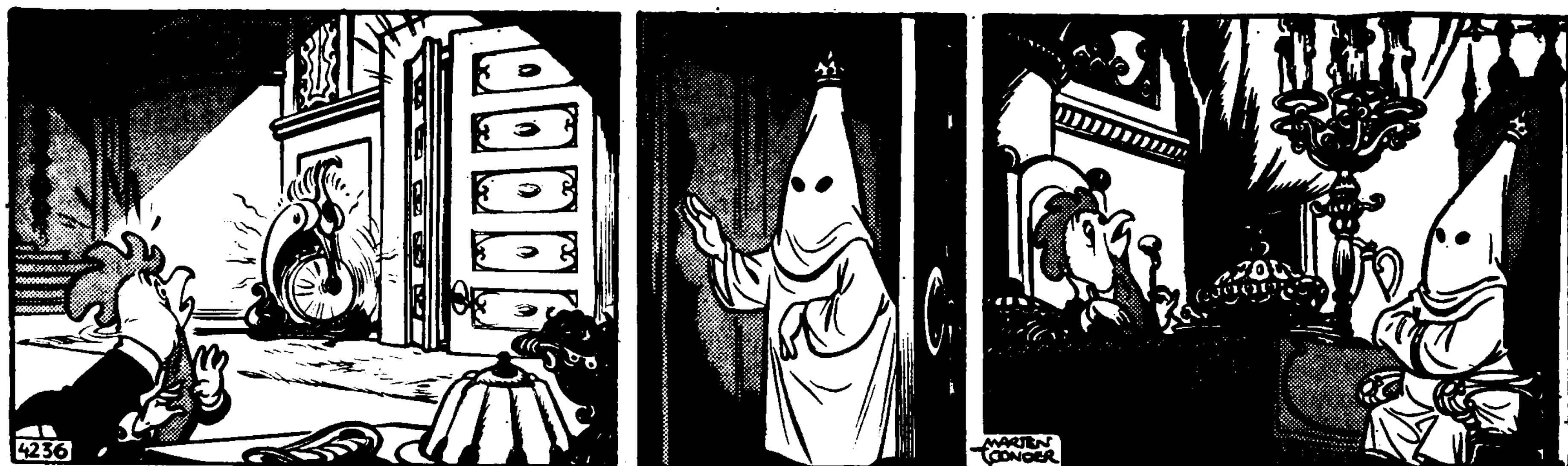
Amerikaanse veteranen mogen op 5 juni met parachutes boven Normandië springen, net zoals zij 50 jaar geleden bij de landing van de geallieerden ook deden. Dat is toegestaan, zo deelde het provinciebestuur van de regio dinsdag mee. Alle nodige veiligheidsmaatregelen worden getroffen.

De veteranen dalen kort voor of kort na de op het programma staande officiële sprong van de parachutisten van de Amerikaanse luchtlandingsdivisie uit de hemel neer.

De veteranen hadden gedreigd, indien nodig, ook zonder de benodigde toestemming te zullen springen. "En het zou ons niet kunnen schelen als wij daarbij, net als in 1944, door luchtafweergeschut zullen worden neergehaald", zei voorzitter Emile-Rene Guegen afgelopen weekeinde.

Tom Poes en de Gezichtenhandel

door **Marten Toonder**



4236 — "Ik sta er op, de kasteelheer te begroeten", sprak de markies. "Ik wens hem te bedanken voor deze treffende ontvangst en ook wil ik hem welkom heten in deze omgeving. Zeg hem dat."

De hofmeester verdween en de ander keek hem hoofdschuddend na. "Eigenaardig", prevelde hij. "Alles is even stijlvol, maar deze lakei is een dissonant. Enfin; zijn genade is er nog maar pas; hij heeft nog geen bekwaam personeel kunnen werven. Misschien kan ik hem helpen; de aanblik van dit onbeduidende volkstype moet hem wel een gruwel zijn".

Op dat moment klonk er een gongslag en toen de edelman zich verrast omwendde, zag hij twee grote deuren openzwaaien. Er schalde ergens een klaroen en nu verscheen er een eigenaardige gedaante in de deuropening die een lichte buiging maakte.

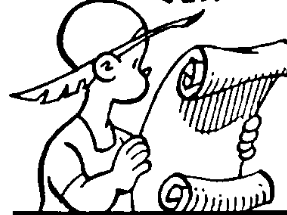
"Welkom, markies", sprak hij dof. De heer De Cantecler staarde een ogenblik onthutst naar zijn gemaskerde gastheer, maar hij herstelde zich snel.

"Het is aan mij om u welkom te heten, uwe genade", zei hij met aangename stem. "Het is mij en de gehele bevolking van de stad Rommeldam een eer u in ons midden te hebben. Uw kasteel is een aanwinst in dit grauwe buurtschap en de manier waarop u gasten ontvangt strekt tot voorbeeld in deze tijd van platte zeden".

De kasteelheer boog flauwtjes en geleidde zijn gast naar de tafel. "Ik hoop, dat deze maaltijd u zal smaken", mompelde hij. "Ik ben niet meer gewend bezoek te ontvangen, maar ik vind het erg prettig, werkelijk".

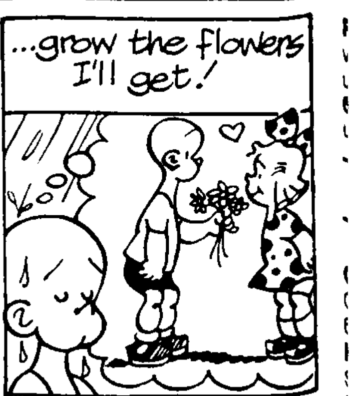
De markies ging zitten en tastte toe. Maar hoewel het eten hem uitstekend smaakte ,begon hij toch een gedrukt gevoel te krijgen. Tenslotte liet hij zijn vork zakken en keek de ander wat bedremmeld aan. "Neem me niet kwalijk", sprak hij, "maar houdt u mij geen gezelschap? Eet u niet?"

HENRY By Dick Hodgins









BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

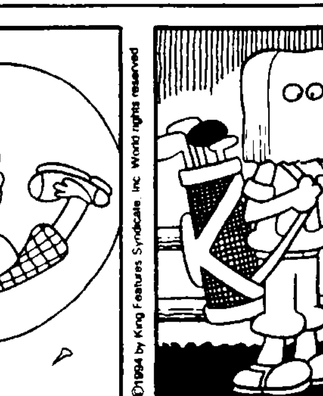






BEETLE BAILEY By Mort Walker







REDEYE By Bill Yates & Mel Casson







CURAÇAO
AGENDA

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabou (derde district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel.: 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op maandag en vrijdag van 14.00-16.00; dinsdag, woensdag en donderdag van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op woensdag van 13.00-15.00 uur.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'
Santa Maria 17. Tel.: 682344/682947, 682412/682574. Fax: 681000. Kantooruren: **07.00-16.30 uur.**
Voor de **wachtzuster** gelieve **tel.: 603661** te bellen na 17.00 uur.
Tel. spreekuur in ieder wijkgebouw: dagelijks van **08.00-08.30/14.30-15.00 uur.**
- Huize Halman Otrobanda: tel.: 628288; spreekuur: woensdag var 09.00-11.00 uur.
- Sta. Maria 17: tel.: 682344; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Bonam: tel.: 371865. spreekuur: dinsdag van 09.00-11.00 uur. **Sokudi: tel.: 367824.**
- Sentro Mediko Montagne Abao: tel.: 673711; spreekuur: woensdag van 09.00-11.00 uur.
- Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel.: 618577; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Suffisant: tel.: 687707; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Sta. Rosa: 671628; spreekuur: dinsdag van 09.00-11.00 uur.

Inloopspreekuur voor zuigelingen- en kleuterzorg: vrijdag van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondelstraat/Nilda Pintostraat. Tel.: 373584.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15: P.O. Box 3619. Tel.: 692231/692232. Fax: 682709; geopend van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16; open van 08.00-16.00 uur. Tel.: 649422.
Voor de **wachtbroeder** vanaf 29 april om 17.00 uur t/m 6 mei om 07.00 uur gelieve **tel.: 693291 of page 669-0368** te bellen.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43. P.O. Box 3619. Tel.: 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur. Voor de **wachtzuster** gelieve **tel.: 601760 of 642798** te bellen.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda:
Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15. Tel.: 682857.
Punda:
Sta. Rosa, Sta. Rosaweg 56. Tel.: 377679/377650.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS
(voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135

HEEFT U HULP NODIG?
Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar!

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK
(Curaçao Seamen's Mission)
Emancipatie Boulevard 42. Tel.: 375317. Open op **dinsdag t/m zaterdag** van 20.00-22.30 uur. **Radioprogramma:** elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

LUCHTPOSTSLUITING POSTKANTOOR GROOT KWARTIER
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel Parera **(tel.: 654300/ fax: 371713)** is open van maandag t/m vrijdag 08.00-12.00/13/00-17.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: **614000 (Veterinaire Dienst)** voor de dienstdoende arts.

DONDERDAG

TOERISTENSCHIP
08.00-22.00 uur *Westerdam.*

WEGA DI NUMBER
4012
9992
5694

AE (kanaal 73)

WOENSDAG
15.30 McMilland and Wife
17.00 Police Story
18.00 Rockford Files
19.00 In Search Of
20.00 Civil War Journal
21.00 American Justice
22.00 Our Century: Masters of War
23.00 Wildlife Mysteries (Part 2 of 2)
24.00 Civil War Journal
01.00 American Justice
02.00 Our Century: Masters of War
03.00 Wildlife Mysteries (Part 2 of 2)
04.00 Movie: Angel on My Shoulder

CBS (kanaal 75)

WOENSDAG
15.00 Guiding Light
16.00 Young and the Restless
17.00 News
17.30 News
18.00 News
18.30 CBS Evening News
19.00 Entertainment Tonight
19.30 Inside Edition
20.00 Nanny
20.30 Tom
21.00 In the Heat of the Night
22.00 48 Hours
23.00 News
23.35 Late Show With David Letterman
24.38 Scene of the Crime
01.38 Roseanne
02.08 CBS News Up to the Minute
05.30 CBS Morning News

ABC (kanaal 77)

WOENSDAG
15.00 General Hospital
16.00 Oprah Winfrey
17.00 News
18.00 News
18.30 ABC World News Tonight
19.00 Jeopardy!
19.30 Wheel of Fortune
20.00 Thea
20.30 Thunder Alley
21.00 Home Improve
21.30 Friends
22.00 Turning Point
23.00 News
23.35 Nightline
24.05 Movie
02.00 News
02.30 ABC World News Now
04.30 Oprah Winfrey
05.30 ABC World News This Morning

CINE (kanaal 83)

WOENSDAG
15.15 Movie: Thunderbolt and Lightfoot
17.15 Movie: Grease 2
19.15 Movie: The Heist
21.00 Movie: Child's Play 2
22.30 Movie: Somebody Has to Shoot the Picture
24.15 Movie: The Odd Couple
02.15 Movie: Child's Play 2
03.45 Movie: Yentl

NBC (kanaal 85)

WOENSDAG
15.00 Rolanda
16.00 Donahue
17.00 News
17.30 Inside Edition
18.00 News
19.00 NBC News
19.30 American Journal
20.00 Unsolved Mysteries
21.00 Now
22.00 Law & Order
23.00 News
23.35 Tonight Show With Jay Leno
24.35 Late Night
01.35 Rush Limbaugh
02.05 Later With Greg Kinnear
02.35 Paid Program
03.05 NBC News Nightside
05.30 News

LIFE (kanaal 91)

WOENSDAG
15.00 L.A. Law
16.00 Movie: Lucy & Desi: Before the Laughter
18.00 Supermarket Sweep
18.30 Shop 'Til You Drop
19.00 Unsolved Mysteries
20.00 Sisters
21.00 Movie: Love at Large
23.00 Unsolved Mysteries
24.30 Thirtysomething
01.30 Paid Program
04.30 Paid Program

Kozakken controleren Russisch verkeer



■ *ST.PETERSBURG - Verkeerscontrole in de voormalige Sovjetunie: een kozak te paard richt zijn speer op een automobilist terwijl hij naar zijn autopapieren vraagt. De kozakken zijn door de autoriteiten ingeschakeld om een halt toe te roepen aan de toenemende criminele aktiviteiten in sommige regionen van Rusland.*

Suriname boos over uitspraak van beroepscommissie:
Nederland hoeft suppletie militairen niet te betalen

PARAMARIBO — Surinaamse officieren en minister Siegfried Gilds van Defensie zijn boos over een uitspraak van de Centrale raad van beroep in Utrecht.

De raad vernietigde vrijdag een vonnis van de Haagse rechtbank dat 34 militairen die bij de onafhankelijkheid van Suriname in 1975 van het Nederlandse leger naar de Surinaamse krijgsmacht overstapten, recht hebben op een toeslag op hun salaris van de Nederlandse regering. Gilds overweegt juridische en diplomatieke stappen om 'alsnog recht te laten geschieden' aan deze militairen.

De officieren dreigen jungle-oefeningen met Nederlandse militairen die later deze maand in Suriname worden gehouden, niet door te laten gaan. Ze hebben hun misnoegen over de vernietiging van het vonnis dinsdag kenbaar gemaakt aan de Nederlandse commandeur Egbert van Rijn, die in Paramaribo is ter versteviging van de betrekkingen op het gebied van de defensie tussen Nederland en Suriname. Ook Gilds heeft zijn verbittering aan de commandeur overgebracht in aanwezigheid van de Nederlandse ambassadeur, Pieter Koch.

De Nederlandse regering kende de zogeheten suppletie in 1975 aan 92 militairen en hoge ambtenaren toe om te voorkomen dat ze in inkomen achteruit zouden gaan. Zij werd in december 1982 eenzijdig door Nederland opgeschort na de moord op vijftien vooraanstaande Surinamers waarvoor Nederland de toenmalige legerleider Desi Bouterse verantwoordelijk stelde. Vanaf 1987 had de suppletie moeten worden hervat, maar dat is nooit gebeurd. In 1992 besloten 34 militairen bij de Nederlandse rechter de toeslag alsnog op te eisen. Hun vordering werd door de Haagse rechtbank ruim een jaar geleden toegewezen. Het zou gaan om een bedrag van 200.000 gulden per militair.

De Nederlandse staat tekende hoger beroep aan, terwijl minister van Defensie Ter Beek tegen Gilds zei dat er naar een oplossing zou worden gezocht. In Suriname werd algemeen verwacht, dat de Centrale raad het vonnis zou bevestigen.

"Dit soort ontwikkelingen komt de defensierelatie niet ten goede", zegt Gilds. Hij heeft begrip voor de verbittering van de officieren, maar wil vooralsnog niet op hun suggestie ingaan om de militaire betrekkingen met Nederland 'op een laag pitje' te zetten.

In het Surinaamse parlement heeft de volksvertegenwoordiger Arnold Kruisland, lid van de vaste commissie voor Defensie, Nederland ervan beschuldigd de Surinaamse samenleving te belasten met spanningen in de top van het leger. "Nederland heeft steeds de indruk gewekt dat de zaak in orde komt, nu laat het de officieren die suppletie moeten krijgen weer in de kou", aldus Kruisland.

Volgens hem maakt 99 procent van de officieren, die geld tegoed hebben van de Nederlandse staat, deel uit van de leiding van het nationaal leger. De parlementarier waarschuwt voor 'verhitte gemoederen'. Legerbevelhebber Arthy Gorré ging vrijdag uit protest niet naar de receptie ter gelegenheid van koninginnedag.

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

WOENSDAG
17.00 Atardi Hubenil
17.58 Tempo pa Dios
18.00 Square One
18.30 Nieuws in het Nederlands
18.45 Telenovela: **Valentina**
19.05 Sehos-programma: **Nos Salú, Nos Prekupashon: Katarata** met dr. Spencer
19.30 Programa over **Centrale Bank van de Nederlandse Antillen**
20.00 Telenotisia (lokaal, internactional en sportnieuws)
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.10 Dimenshon Artistiko (met Maritza en Richard)
22.00 Planeta 3: **La Transformación de Russia**
23.00 NOVA
24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TBS (kanaal 89)

WOENSDAG
15.05 Bugs Bunny
15.35 Captain Planet and the Planeteers
16.05 Flintstones
16.35 Brady Bunch
17.05 Saved by the Bell
17.35 Saved by the Bell
18.05 Charles in Charge
18.35 Growing Pains
19.05 Andy Griffith
19.35 Beverly Hillbillies
20.05 Movie: Jerk
22.05 Movie: Loose Cannons
24.05 Movie: The Blues Brothers
02.50 Movie: Wise Guys
04.50 Movie: Vincent et moi
05.00 Gomer Pyle, USMC
05.30 Headline News

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en overwegend droog. In de komende nacht en morgenochtend tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een enkele bui.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen acht en 26 knopen).

WEEROVERZICHT:
De uitloper van een hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan zal ook in de komende 24 uur het weer op de Benedenwindse Eilanden blijven beïnvloeden. Als gevolg hiervan zal ons weer overwegend droog blijven. Morgen vroeg kan de vochtigheid in de onderste luchtlagen tijdelijk enigszins toenemen waardoor een enkele bui tot ontwikkeling kan komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	**Het weer**	**Max**	**Min**	**Neerslag mm**
Aruba	licht bewolkt	32	26	0.0
Bonaire	half bewolkt	31	26	0.0
Curaçao (Hato)	half bewolkt	32	26	0.0
Sint Maarten	zwaar bewolkt	30	25	0.2
Amsterdam	half bewolkt	20	06	0.0
Atlanta	geheel bewolkt	16	11	14.7
Bogota	licht bewolkt	21	10	-.-
Caracas	zwaar bewolkt	31	21	0.0
Kingston	licht bewolkt	32	24	0.0
Miami	licht bewolkt	31	24	12.4
New York	zwaar bewolkt	18	11	0.0
Paramaribo	half bewolkt	--	23	0.0
Port of Spain	zwaar bewolkt	33	24	1.2
San Juan	licht bewolkt	30	24	0.0

Amerikaanse militairen oefenen in El Salvador



■ *COMALPA (El Salvador) - Amerikaanse mariniers bij hun aankomst op de vliegbasis van Comalpa in El Salvador. De Amerikaanse militairen maken deel uit van een grootscheepse legeroefening onder de naam 'Fuertes Caminos' welke dezer dagen in het Middenamerikaanse land wordt gehouden.*

Bij oorlog waarheid eerste slachtoffer:
Sarajevo herdenkt dankbaar journalisten

SARAJEVO - De Bosnische autoriteiten hebben dinsdag een monument onthuld ter nagedachtenis van de 68 journalisten die tijdens de oorlog in het voormalige Joegoslavië zijn omgekomen. Sarajevo markeert daarmee de eerste door de VN uitgeroepen internationale dag van de persvrijheid.

De gedenksteen is opgericht op de resten van een gebombardeerd gebouw in de belangrijkste straat van de Bosnische hoofdstad. "De waarheid is altijd het eerste slachtoffer van een oorlog", staat er op de marmeren plaat te lezen. De bevolking van Bosnië wil "dank zeggen aan degenen die genoeg moed hebben om hier te komen en te helpen" door de oorlog onder de aandacht van de wereld te brengen, aldus de Bosnische premier Silajdzic in een korte toespraak.